

BOSE

PROFESSIONAL

VIDEOPAR VB1

Important Safety Instructions

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

Wichtige Sicherheitshinweise

Belangrijke veiligheidsinstructies

Instrucciones importantes de seguridad

Tärkeitä turvaohjeita

Instructions importantes relatives à la sécurité

Informazioni importanti sulla sicurezza

Fontos biztonsági tudnivalók

Viktige sikkerhetsinstruksjoner

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Instruções de segurança importantes

Viktiga säkerhetsanvisningar

คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ

중요 안전 지침

重要安全说明

重要安全指示

安全上の重要な注意事項

महत्वपूर्ण सुरक्षा निर्देश

Важные инструкции по технике безопасности

إرشادات هامة حول السلامة

Please read and keep all safety, security, and use instructions.

Important Safety Instructions

Refer to the owner's guide for more information about your Videobar VB1 (including accessories and replacement parts) at boseprofessional.com or contact Bose Professional customer service for a copy.

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with a dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where it exits from the apparatus.
10. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
11. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
12. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
13. Refer all servicing to qualified personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.



WARNINGS/CAUTIONS



This symbol on the product means there is uninsulated, dangerous voltage within the product enclosure that may present a risk of electrical shock.



This symbol on the product means there are important operating and maintenance instructions in this guide.



Contains small parts which may be a choking hazard. Not suitable for children under age 3.



This product contains magnetic material. Consult your physician on whether this might affect your implantable medical device.



Use at altitude less than 2000 meters only.

All Bose Professional products must be installed in accordance with local, state, federal and industry regulations. It is the installer's responsibility to ensure installation of the loudspeakers and mounting system is performed in accordance with all applicable codes, including local building codes and regulations. Consult the local authority having jurisdiction before installing this product. When positioning the product, make sure it is not blocking any ventilation openings on your display. Refer to the owner's guide for your display and install it in accordance with the manufacturer's instructions.

Do NOT make unauthorized alterations to this product.

When replacement batteries are needed, use only AAA/LR03 alkaline batteries.

The battery provided with this product may present a risk of fire, explosion or chemical burn if mishandled, incorrectly

replaced or replaced with an incorrect type. Do not recharge, disassemble, heat, or incinerate. Keep batteries out of reach of children.

If a battery leaks, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact is made, seek medical advice. Do not expose products containing batteries to excessive heat (e.g. from storage in direct sunlight, fire or the like).

Only use the included hardware to mount this product.

Only for wall-mounting on the following surfaces: Wallboard $\geq 3/8$ in (10 mm)

If mounted on surfaces other than stated above, please contact a professional installer.

The interconnect cables included with this system are not approved for in-wall installation. Please check your local building codes for the correct type of wire and cable required for in-wall installation.

Do not mount on surfaces that are not sturdy, or that have hazards concealed behind them, such as electrical wiring or plumbing. Do NOT use in vehicles or boats.

Due to ventilation requirements, Bose Professional does not recommend placing the product in a confined space such as in a wall cavity or in an enclosed cabinet.

Do not place or install the bracket or product near any heat sources, such as fireplaces, radiators, heat registers or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.

Keep the product away from fire and heat sources. Do NOT place naked flame sources, such as lighted candles, on or near the product.

To reduce the risk of fire or electrical shock, do NOT expose the product to rain, liquids, or moisture.

Do NOT expose this product to dripping or splashing and do not place objects filled with liquids, such as vases, on or near the product.

This product is not intended for installation or use in indoor water facility areas (including, without limitation, indoor pools, indoor water parks, hot tub rooms, saunas, steam rooms and indoor skating rinks).

Do not mount the product in locations where condensation may occur.

Do NOT use a power inverter with this product.

Use this product only with the power supply provided.

Where the mains plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

Regulatory Information

Dimensions (H x W x D): 48 x 659 x 102 mm (1.9 x 27.0 x 4.0 in) / **Net Weight:** 2.5 kg (5.6 lb)

Input Rating: 24 VDC $\overline{\text{---}}$, 1.875 A

This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between radiator and your body.

Shielded cables are required to maintain regulatory compliance

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Information About Products That Generate Electrical Noise (FCC Compliance Notice for US)

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna.

Increase the separation between the equipment and receiver.

Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by Bose Professional could void the user's authority to operate this equipment. This device complies with part 15 of the FCC Rules and with ISED Canada's license-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices

Article XII: According to "Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices", without permission by the NCC, any company, enterprise, or user is not allowed to change frequency, enhance transmitting power, or alter original characteristics, as well as performance, to an approved low power radio-frequency device.

Article XIV: The low power radio-frequency devices shall not influence aircraft security and interfere with legal communications; If found, the user shall cease operating immediately until no interference is achieved. The said legal communications means radio communications in compliance with the Telecommunications Act.

The low power radio-frequency devices must be susceptible with the interference from legal communications or ISM radio wave radiated devices.

CE Bose Professional hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and all other applicable EU directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at: www.Bose.com/compliance.

UK This product conforms to all applicable Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 and all other applicable UK regulations. The complete declaration of conformity can be found at: www.Bose.com/compliance

CA Bose Professional hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements per Radio Equipment Regulations 2017 and all applicable UK regulations. The complete declaration of conformity can be found at: www.Bose.com/compliance

This device for operation in the 5150–5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems.

For Europe: Frequency band of operation 2400 to 2483.5 MHz:

Bluetooth/Wi-Fi: Maximum transmit power less than 20 dBm EIRP.

Bluetooth Low Energy: Maximum power spectral density less than 10 dBm/MHz EIRP.

Frequency bands of operation 5150 to 5350 MHz and 5470 to 5725 MHz:

Wi-Fi: Maximum transmit power less than 20 dBm EIRP.

This device is restricted to indoor use when operating in the 5150 to 5350 MHz frequency range in all EU Member States listed in the table.

	BE	DK	IE	UK (NI)	FR	CY	SK	HU	AT	SE	BG	DE	PT	EL
	HR	LV	LT	MT	PL	CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI



This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health, and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.



廢電池請回收

Please dispose of used batteries properly, following any local regulations.

Do not incinerate.



China Restriction of Hazardous Substances Table: Page 44

Taiwan Restriction of Hazardous Substances Table: Page 45

Date of Manufacture: The eighth digit in the serial number indicates the year of manufacture; "3" is 2013 or 2023.

China Importer: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100

EU Importer: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

Mexico Importer: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Phone Number: +5255 (5202) 3545

Taiwan Importer: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan. Phone Number: +886-2-2514 7676

UK Importer: Bose Limited Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, United Kingdom

Bose Corporation, Framingham, MA 01701, U.S.A. 1-877-230-5639



DisplayLink® is the registered trademark of DisplayLink Corp. in the EU, the US, and other countries.



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.

The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Bose Professional is under license. Wi-Fi is a registered trademark of Wi-Fi Alliance®. Bose and Bose Work are trademarks of Bose Corporation. Videobar is a trademark of Transom Post OpCo LLC. All other trademarks are the property of their respective owners.

The Bose Professional privacy policy is available at boseprofessional.com.

©2023 Transom Post OpCo LLC. No part of this work may be reproduced, modified, distributed or otherwise used without prior written permission.

Please complete and retain for your records.

The serial and model numbers are located on the rear panel of the product.

Serial number: _____

Model number: _____

Warranty Information

This product is covered by a limited warranty. For warranty details, visit boseprofessional.com/warranty.

Læs og opbevar alle sikkerheds- og brugsinstruktioner.

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

Du kan finde flere oplysninger om din Videobar VB1 (inklusive tilbehør og reservedele) på boseprofessional.com, eller du kan kontakte Bose Professional kundeservice for at få et trykt eksemplar.

1. Læs disse instruktioner.
2. Gem disse instruktioner.
3. Ret dig efter alle advarsler.
4. Følg alle instruktioner.
5. Anvend ikke dette apparat i nærheden af vand.
6. Rengør kun med en tør klud.
7. Blokér ikke nogen ventilationsåbninger. Installer i overensstemmelse med producentens anvisninger.
8. Må ikke installeres i nærheden af varmekilder som f.eks. radiatorer, varmeovne, komfurer eller andre apparater (herunder forstærkere), der producerer varme.
9. Beskyt netledningen mod at blive trådt på eller klemt, specielt ved stikket, stikkontakter, og hvor den kommer ud af udstyret.
10. Brug kun tilslutningsudstyr/tilbehør, der er angivet af producenten.
11. Brug kun apparatet sammen med en vogn, et stativ, et beslag eller et bord, der er angivet af producenten eller solgt sammen med apparatet. Når der anvendes en vogn, skal der udvises forsigtighed ved kørsel med vognen/apparatet, så det ikke vælter.
12. Afbryd strømmen til apparatet under tordenvej, eller når det står ubrugt i lang tid.
13. Overlad al service til kvalificeret servicepersonale. Et serviceeftersyn er påkrævet, når apparatet på nogen måde er beskadiget, hvis f.eks. netledningen eller stikket er beskadiget, der er blevet spildt væske, eller der er kommet objekter ind i apparatet, hvis apparatet er blevet udsat for regn eller fugt, ikke virker normalt eller er blevet tabt.



ADVARSLER/FORSIGTIGHEDSFORHOLDSREGLER



Dette symbol på produktet angiver, at der er isoleret farlig spænding indeni produktet, som kan være så kraftig, at der er risiko for elektrisk stød.



Dette symbol på produktet betyder, at der findes vigtige oplysninger om drift og vedligeholdelse i denne vejledning.



Indeholder små dele, som kan udgøre en kvælningssfare. Egner sig ikke til børn under 3 år.



Dette produkt indeholder magnetisk materiale. Kontakt din læge for at finde ud af, om dette kan påvirke din implanterbare medicinske enheds funktion.



Må kun bruges i en højde, der er mindre end 2000 meter.

Alle Bose Professional-produkter skal installeres i overensstemmelse med lokale regler, statslige regler og brancheregler. Det er installatørens ansvar at sikre, at installationen af højttalerne og monteringsystemet foretages i overensstemmelse med alle relevante regler, herunder lokale byggeregler og -forskrifter. Rådfør dig hos de lokale myndigheder, der har jurisdiktion, inden produktet installeres.

Når du placerer højttalerne, skal du sørge for, at de ikke blokerer nogen ventilationsåbninger på tv'et. Læs i den brugervejledning, som fulgte med dit tv, og installer i overensstemmelse med producentens instruktioner.

Foretag IKKE nogen uautoriserede ændringer af produktet.

Når du skal bruge nye batterier, må du kun bruge AAA/LR03 alkaline-batterier.

Det batteri, der følger med dette produkt, kan udgøre en risiko for brand, eksplosion eller kemisk forbrænding, hvis det håndteres forkert eller udsættes for en forkert type. Undlad at genoplade batteriet, skille det ad, opvarme eller brænde det.

Opbevar batterierne utilgængelige for børn.

Hvis et batteri lækker, må væsken ikke komme i kontakt med huden eller øjnene. Hvis der finder kontakt sted, skal der søges læge.

Udsæt ikke produkter, der indeholder batterier, for voldsom varme (f.eks. ved opbevaring i direkte sollys, brand eller lignende).

Brug kun den medfølgende hardware til montering af dette produkt.

Kun til vægmontering på følgende overflader: Vægplade $\geq 3/8"$ (10 mm)

Ved montering på andre overflader end ovennævnte skal du kontakte en professionel installatør.

De tilslutningskabler, som følger med dette system, er ikke godkendt til installation i væggen. Kontroller de lokale bygningsregler for at få oplysninger om den type ledning og kabel, der kræves ved installation i væggen.

Må ikke monteres på flader, der ikke er tilstrækkeligt robuste, eller flader, hvor der er skjult farlige ting bag, f.eks. el-ledninger eller rør.

Brug IKKE produktet i køretøjer eller på både.

På grund af ventilationskravene anbefaler Bose Professional ikke, at du placerer højttalerne på et indelukket sted som f.eks. i et hulrum i væggen eller i et lukket skab.

Undgå at placere eller installere beslaget eller produktet i nærheden af varmekilder som f.eks. ildsteder, radiatorer, varmeovne eller andre apparater (herunder forstærkere), der producerer varme.

Hold produktet væk fra ild og andre varmekilder. Placer IKKE nogen form for åben ild (f.eks. stearinlys) på eller tæt ved produktet.

Produktet må IKKE udsættes for regn, væsker eller fugt af hensyn til risikoen for brand eller elektrisk stød.

Udsæt IKKE dette produkt for dryp eller stænk, og anbring ikke genstande, der er fyldt med væske, som f.eks. vaser, på eller i nærheden af produktet.

Dette produkt er ikke beregnet til installation eller brug i indendørs vandfacilitetsområder (herunder, men ikke begrænset til, indendørs swimmingpools, indendørs vandparker, badeværelser, saunaer, dampbade og indendørs skøjtebaner).

Monter ikke produktet på steder, hvor der kan forekomme kondensation.

Brug IKKE en strømomformer med dette produkt.

Brug kun dette produkt sammen med den medfølgende strømforsyning.

Hvis netstikket eller stikdåsen anvendes som afbryder, skal denne afbryder være let at komme til.

Oplysninger om regler

Mål (H × B × D): 48 × 659 × 102 mm / **Nettovægt**: 2,5 kg (5,6 lb)

Inputklassifikation: 24 V jævnstrøm , 1,875 A

Dette udstyr skal installeres og anvendes med en afstand på mindst 20 cm mellem strålingskilden og din krop.

Afskærmede kabler er nødvendige for at overholde lovkravene

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Oplysninger om produkter, der genererer elektrisk støj (meddelelse om FCC-overensstemmelse for USA)

BEMÆRK: Dette udstyr er testet og det er blevet konstateret, at det overholder grænseværdierne for en digital enhed i Klasse B i henhold til afsnit 15 i FCC-reglerne. Disse grænser er udviklet til at yde rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en privat installation. Dette udstyr genererer, bruger og kan udsåle radiofrekvensenergi, og kan – hvis det ikke installeres og bruges i overensstemmelse med instruktionerne – forårsage skadelig interferens i forbindelse med radiokommunikation. Dette garanterer dog ikke, at der ikke kan forekomme interferens i en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens i forbindelse med radio- og tv-modtagelsen, hvilket kan kontrolleres ved at slukke og tænde for udstyret, opfordres brugere til at forsøge at eliminere interferensen ved hjælp af en eller flere af følgende fremgangsmåder:

Ret modtageantennen i en anden retning, eller flyt antennen.

Skab større afstand mellem udstyret og modtageren.

Tilslut udstyret til en stikkontakt på et andet kredsløb end det, som modtageren er tilsluttet.

Kontakt forhandleren eller en radio/tv-tekniker for at få hjælp.

Ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af Bose Professional, kan ophæve brugerens ret til at betjene dette udstyr.

Denne enhed overholder del 15 i FCC-reglerne og ISED Canadas licensfritagede RSS-standard(er).

Driften er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere enhver modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.

Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices

Artikel XII: I henhold til "Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices" må ingen virksomhed, organisation eller bruger uden tilladelse fra FCC ændre frekvensen, øge transmissionseffekten eller ændre de oprindelige egenskaber eller ydeevnen for godkendte laveffektradiofrekvensenheder.

Artikel XIV: Laveffektradiofrekvensenhederne må ikke påvirke flysikkerheden og forstyrre juridisk kommunikation. Hvis det er tilfældet, skal brugeren indstille driften øjeblikkeligt, indtil der ikke længere er interferens. Den omtalte lovlige kommunikation vil sige radiokommunikation, der anvendes i overensstemmelse med telekommunikationsloven.

Laveffektradiofrekvensenhederne skal kunne modtage forstyrrelser fra lovlig kommunikation eller enheder, der udsender ISM-radiobølger.

CE Bose Professional erklærer hermed, at dette produkt stemmer overens med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU og alle andre relevante krav i EU-direktiver. Den fulde overensstemmelseserklæring kan findes på: www.Bose.com/compliance.

UK Dette produkt efterlever alle relevante regler for elektromagnetisk kompatibilitet pr. 2016 og alle andre relevante UK-regler. Den fulde overensstemmelseserklæring kan findes på: www.Bose.com/compliance

CA Bose Professional erklærer hermed, at dette produkt stemmer overens med de væsentlige krav i henhold til reglerne for radioudstyr pr. 2017 og alle andre relevante UK-regler. Den fulde overensstemmelseserklæring kan findes på: www.Bose.com/compliance

Når denne enhed anvender 5150-5250 MHz-båndet, er den kun til indendørs brug for at reducere risikoen for skadelig interferens hos mobile satellitsystemer.

Europa: Frekvensbåndets driftsområde er 2400 til 2483,5 MHz:

Bluetooth/Wi-Fi: Maksimal sendeeffekt mindre end 20 dBm EIRP.

Bluetooth Low Energy: Maksimal spektral effekttæthed mindre end 10 dBm/MHz EIRP.

Frekvensbåndenes driftsområde er 5150 til

5350 MHz og 5470 til 5725 MHz:

Wi-Fi: Maksimal sendeeffekt mindre end 20 dBm EIRP.

Denne enhed er begrænset til indendørs brug, når den anvender frekvensområdet 5150 til 5350 MHz, i alle EU-medlemslande, der er anført i tabellen.

	BE	DK	IE	UK (NI)	FR	CY	SK	HU	AT	SE	BG	DE	PT	EL
	HR	LV	LT	MT	PL	CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI



Dette symbol betyder, at produktet ikke må smides ud som husholdningsaffald og bør indleveres til en passende indsamlingsordning med henblik på genanvendelse. Korrekt bortskaffelse og genanvendelse bidrager til beskyttelse af naturressourcer, menneskets sundhed og miljøet. Hvis du ønsker flere oplysninger om bortskaffelse og genanvendelse af dette produkt, kan du kontakte din kommune, dit renovationselskab eller den butik, hvor du har købt dette produkt.



Bortskaf brugte batterier korrekt i henhold til gældende lovgivning. Batterier må ikke brændes.



Fremstillingsdato: De otte cifre i serienummeret angiver fremstillingsåret: "3" er 2013 eller 2023.

Importør i Kina: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100

Importør i EU: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Holland

Importør i Mexico: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefonnummer: +5255 (5202) 3545

Importør i Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan. Telefonnummer: +886-2-2514 7676

Importør i UK: Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, Storbritannien

Bose Corporation, Framingham, MA 01701, U.S.A. 1-877-230-5639



DisplayLink® er det registrerede varemærke tilhørende DisplayLink Corp. i EU, USA og andre lande.



Termerne HDMI og HDMI High-Definition Multimedia Interface og HDMI-logoet er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende HDMI Licensing Administrator, Inc.

Bluetooth®-ordmærket og -logoerne er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker af Bose Professional finder sted under licens. Wi-Fi er et registreret varemærke, der tilhører Wi-Fi Alliance®. Bose og Bose Work er varemærker tilhørende Bose Corporation. Videobar er et varemærke tilhørende Transom Post OpCo LLC. Alle andre varemærker tilhører deres respektive ejere.

Bose Professional fortløber politik er tilgængelig på boseprofessional.com.

©2023 Transom Post OpCo LLC. Gengivelse, ændring, distribution eller anden brug af denne dokumentation eller dele heraf er forbudt uden forudgående skriftlig tilladelse.

Bedes udfyldt og opbevaret, så du har det til rådighed.

Serie- og modelnummer er placeret på bagsiden af produktet.

Serienummer: _____

Modelnummer: _____

Garantioplysninger

Dette produkt er omfattet af en begrænset garanti. Besøg boseprofessional.com/warranty for at få flere oplysninger om garantien.

Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Gebrauchsanleitungen durch und bewahren Sie sie auf.**Wichtige Sicherheitshinweise**

Weitere Informationen zu Ihrer Videobar VBI (auch über Zubehör- und Ersatzteile) finden Sie in der Bedienungsanleitung (online unter boseprofessional.com). Wenn Sie ein gedrucktes Exemplar erhalten möchten, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst von Bose Professional.

1. Lesen Sie die folgenden Anweisungen.
2. Bewahren Sie die Anweisungen auf.
3. Beachten Sie alle Warn- und Sicherheitshinweise.
4. Befolgen Sie alle Anweisungen.
5. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
6. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem sauberen, trockenen Tuch.
7. Achten Sie darauf, dass die Lüftungsöffnungen nicht blockiert sind. Stellen Sie das Gerät nur in Übereinstimmung mit den Herstelleranweisungen auf.
8. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf, wie Heizkörpern, Wärmespeichern, Öfen oder anderen Geräten (auch Verstärkern), die Wärme erzeugen.
9. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es keine Stolpergefahr darstellt und nicht beschädigt werden kann – insbesondere im Bereich von Steckern und Steckdosen und dort, wo das Netzkabel aus dem Gerät herausgeführt wird.
10. Verwenden Sie nur Zubehör-/Anbauteile, die vom Hersteller zugelassen sind.
11. Verwenden Sie für das Gerät nur Rollwagen, Ständer, Dreibeine, Halterungen oder Tische, die vom Hersteller zugelassen sind und zusammen mit dem Gerät verkauft werden. Falls Sie einen Rollwagen verwenden, dürfen Sie die Einheit aus Gerät und Rollwagen nur mit Vorsicht bewegen, damit Verletzungen durch ein mögliches Umkippen ausgeschlossen sind.
12. Ziehen Sie das Netzkabel bei Gewitter oder bei längerer Nichtbenutzung des Gerätes aus der Steckdose.
13. Lassen Sie jegliche Reparatur- und Wartungsarbeiten nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen. Wartungsarbeiten sind in folgenden Fällen nötig: bei jeglichen Beschädigungen wie z. B. des Netzkabels oder Netzsteckers, wenn Flüssigkeiten oder Gegenstände in das Gehäuse gelangt sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, fallen gelassen wurde oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.

**WARNUNGEN/VORSICHTSMASSNAHMEN**

Dieser Warnhinweis auf dem Produkt warnt vor nicht isolierten gefährlichen Spannungsquellen im Inneren des Produktes, die ein Stromschlagrisiko darstellen können. Es besteht die Gefahr von Stromschlägen!



Dieser Warnhinweis auf dem Produkt weist auf wichtige Bedien- und Wartungsinformationen in dieser Anleitung hin.



Enthält kleine Teile, die verschluckt werden können und eine Erstickungsgefahr darstellen. Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren.



Dieses Produkt enthält magnetische Materialien. Wenden Sie sich an Ihren Arzt, wenn Sie wissen möchten, ob dies den Betrieb Ihres implantierten medizinischen Geräts beeinflussen kann.



Nur in Höhen unterhalb von 2.000 Metern verwenden.

Alle Produkte von Bose Professional müssen gemäß den örtlichen und staatlichen Vorschriften sowie gemäß allen Branchenbestimmungen installiert werden. Der Monteur ist dafür verantwortlich, sicherzustellen, dass die Installation der Lautsprecher und der Halterung gemäß allen geltenden Vorschriften durchgeführt wird, einschließlich örtlicher Bauvorschriften und -bestimmungen. Wenden Sie sich vor der Installation dieses Produkts an die zuständige abnehmende Behörde.

Vergewissern Sie sich beim Aufstellen des Lautsprecher-Arrays, das es keine Belüftungsöffnungen am Fernsehgerät blockiert. Sehen Sie in der mit dem Fernsehgerät mitgelieferten Bedienungsanleitung nach und installieren Sie es gemäß der Anleitung des Herstellers. Nehmen Sie KEINE nicht genehmigten Änderungen an diesem Produkt vor.

Verwenden Sie beim Austauschen der Batterien AAA/LR03-Alkali-Batterien. Die mit diesem Produkt mitgelieferte Batterie kann bei unsachgemäßer Handhabung Feuer, Explosion oder Verätzungen verursachen, wenn sie falsch behandelt, nicht richtig ausgetauscht oder durch einen falschen Typ ersetzt wird. Sie dürfen nicht wieder aufgeladen, geöffnet, erhitzt oder entzündet werden.

Bewahren Sie Batterien stets außer Reichweite von Kindern auf.

Sollte Flüssigkeit aus der Batterie austreten, bringen Sie diese auf keinen Fall in Kontakt mit der Haut oder den Augen. Suchen Sie bei Haut- oder Augenkontakt umgehend einen Arzt auf.

Setzen Sie Produkte mit Batterien keiner großen Hitze aus (z. B. durch Aufbewahrung im direkten Sonnenlicht, Feuer oder ähnliches).

Für die Montage des Produktes sind nur die mitgelieferten Hilfsmittel zugelassen.

Nur für die Wandmontage auf folgenden Oberflächen geeignet: Gipskartonplatten ≥ 10 mm

Bitte wenden Sie sich für die Montage auf anderen als den oben angegebenen Oberflächen an einen fachkundigen Monteur.

Die mit diesem System mitgelieferten Verbindungskabel sind nicht für den Wandeinbau zugelassen. Bitte sehen Sie in Ihren örtlichen Bauvorschriften wegen des korrekten Kabeltyps nach, der für den Wandeinbau erforderlich ist.

Bei der Montage ist auf eine tragfähige Oberfläche zu achten, in deren Nähe sich keine Einrichtungen wie strom- oder wasserführende Leitungen befinden.

Verwenden Sie das Produkt NICHT in Fahrzeugen oder Booten.

Aufgrund der Belüftungsanforderungen sollten Sie das Produkt nicht in einem geschlossenen Raum, zum Beispiel in einer Wandnische oder in einem geschlossenen Schrank, aufstellen.

Montieren oder platzieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Wärmespeichern oder anderen Geräten (auch Verstärkern), die Wärme erzeugen.

Halten Sie das Produkt von Feuer und Wärmequellen fern. Stellen Sie KEINE brennenden Kerzen oder ähnliches auf das Gerät oder in die Nähe des Geräts.

Um Brände und Stromschläge zu vermeiden, darf dieses Produkt NICHT Regen, Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden.

Schützen Sie dieses Produkt vor tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten und stellen Sie KEINE mit Flüssigkeiten gefüllten Gefäße (z. B. Vasen) auf das Produkt oder in die Nähe des Produkts.

Dieses Produkt ist nicht für die Installation oder Verwendung in Feuchtbereichen (zum Beispiel Schwimmbädern, Wasserparks, Räumen mit Whirlpools, Saunas, Dampfbädern und Eislaufbahnen) gedacht.

Montieren Sie das Produkt nicht an Orten, an denen Kondenswasser auftreten kann.

Benutzen Sie das Produkt NICHT mit einem Wechselrichter.

Verwenden Sie dieses Produkt nur mit dem im Lieferumfang enthaltenen Netzteil.

Falls Sie den Netzstecker oder eine Mehrfachsteckdose verwenden, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen, sollten Sie sicherstellen, dass Sie jederzeit auf den Stecker zugreifen können.

Gesetzliche Hinweise

Abmessungen (H × B × T): 48 × 659 × 102 mm/**Nettogewicht**: 2,5 kg

Eingangsnennleistung: 24 VDC $\square\square$, 1,875 A

Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Radiator und Ihrem Körper aufgestellt und betrieben werden. Abgeschirmte Kabel müssen den gesetzlichen Vorschriften entsprechen.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)**Informationen über Produkte, die elektrische Störungen verursachen (Hinweis zur FCC-Einhaltung für die USA)**

HINWEIS: Dieses Gerät wurde geprüft. Es stimmt mit den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften überein. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen elektromagnetische Störungen bei einer Installation in Wohngebieten gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzstrahlung und kann sie auch aussenden. Daher verursacht das Gerät bei nicht ordnungsgemäßer Installation und Benutzung möglicherweise Störungen des Funkverkehrs. Es wird jedoch keine Garantie dafür gegeben, dass bei einer bestimmten Installation keine Störstrahlungen auftreten. Sollte dieses Gerät

den Radio- oder Fernsehempfang stören (Sie können dies überprüfen, indem Sie das Gerät aus- und wieder einschalten), so ist der Benutzer dazu angehalten, die Störungen durch eine der folgenden Maßnahmen zu beheben:

Neuausrichtung der Antenne.

Vergrößerung des Abstands zwischen dem Gerät und einem Radio- oder Fernsehempfänger.

Anschluss des Geräts an eine Steckdose in einem anderen Stromkreis als der des Empfängers.

Unterstützung durch einen Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Veränderungen am Gerät, die nicht durch die Bose Professional autorisiert wurden, können zur Folge haben, dass die Betriebserlaubnis für das Gerät erlischt.

Dieses Gerät erfüllt die Bestimmungen in Teil 15 der FCC-Vorschriften und die lizenzfreien RSS-Standards von ISED Canada.

Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine störenden Interferenzen verursachen und (2) dieses Gerät muss Interferenzen tolerieren, einschließlich solcher Interferenzen, die unerwünschte Auswirkungen auf den Betrieb haben können.

Handhabungsvorschriften für funkfrequenzbasierte Geräte mit niedriger Sendeleistung

Artikel XII: Nach den „Handhabungsvorschriften für funkfrequenzbasierte Geräte mit niedriger Sendeleistung“ dürfen Unternehmen, Organisationen oder einzelne Anwender ohne die Genehmigung der US-Behörde NCC keinerlei Änderungen an der Sendefrequenz vornehmen, die Sendeleistung nicht erhöhen und die ursprünglichen Eigenschaften eines genehmigten funkfrequenzbasierten Geräts mit niedriger Sendeleistung, einschließlich dessen Leistung, in keiner Weise modifizieren.

Artikel XIV: Das funkfrequenzbasierte Gerät mit niedriger Sendeleistung darf nicht die Sicherheit des Flugverkehrs gefährden oder gesetzliche Kommunikationskanäle stören; handelt der Anwender im Widerspruch hierzu, muss er den Betrieb unverzüglich einstellen, bis die Störungsfreiheit gewährleistet ist. Unter den gesetzlichen Kommunikationskanälen ist die Funkkommunikation gemäß dem US-Fernmeldegesetz „Telecommunications Act“ zu verstehen.

Die funkfrequenzbasierten Geräte mit niedriger Sendeleistung müssen offen für Interferenz von gesetzlichen Kommunikationskanälen oder industriellen, wissenschaftlichen oder medizinischen funkbasierten Geräten sein.

Die Bose Professional erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU und weitere geltende EU-Richtlinien erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter: www.Bose.com/compliance.

Dieses Produkt erfüllt alle geltenden Vorschriften zur elektromagnetischen Verträglichkeit 2016 und alle anderen zutreffenden UK-Richtlinien. Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter www.Bose.com/compliance. Die Bose Professional erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen gemäß Funkgeräte Richtlinie 2017 und alle anderen zutreffenden UK-Richtlinien erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter www.Bose.com/compliance.

Im Frequenzband 5.150 bis 5.250 MHz ist das Gerät nur für den Einsatz in Innenräumen vorgesehen, um die Gefahr von schädlichen Interferenzen in mobilen Gleichkanal-Satellitensystemen zu reduzieren.

Für Frequenzband des Betriebs 2.400 bis 2.483,5 MHz:

Europa: Bluetooth®/Wi-Fi: Maximale Übertragungsleistung unter 20 dBm EIRP.

Bluetooth Low Energy: Maximale spektrale Leistungsdichte unter 10 dBm/MHz EIRP.

Frequenzband des Betriebs 5.150 bis 5.350 MHz

und 5.470 bis 5.725 MHz:

Wi-Fi: Maximale Übertragungsleistung unter 20 dBm EIRP.

Beim Betrieb im Frequenzbereich 5.150 bis 5350 MHz ist die Verwendung dieses Geräts in allen in der Tabelle aufgeführten EU-Mitgliedsstaaten auf die Verwendung in Innenräumen beschränkt.

	BE	DK	IE	UK (NI)	FR	CY	SK	HU	AT	SE	BG	DE	PT	EL
	HR	LV	LT	MT	PL	CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer geeigneten Recycling-Sammelstelle abgegeben werden muss. Die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling tragen dazu bei, die natürlichen Ressourcen, die Gesundheit und die Umwelt zu schützen. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer zuständigen Kommune, Ihrem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.



廢電池回收

Entsorgen Sie leere Batterien ordnungsgemäß und befolgen Sie dabei die vor Ort gültigen Bestimmungen. Verbrennen Sie leere Batterien nicht.



Herstellungsdatum: Die achte Ziffer in der Seriennummer gibt das Herstellungsjahr an: „3“ ist 2013 oder 2023.

Importeur aus China: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100

Importeur aus der EU: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Niederlande

Importeur aus Mexiko: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Tel.: +5255 (5202) 3545

Importeur aus Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan. Tel.: +886-2-2514 7676

Importeur aus UK: Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, Vereinigtes Königreich

Bose Corporation, Framingham, MA 01701, U.S.A. 1-877-230-5639



DisplayLink® ist ein eingetragenes Warenzeichen der DisplayLink Corp. in der EU, den USA und anderen Ländern.



HDMI und HDMI High-Definition Multimedia Interface sowie das HDMI-Logo sind Marken oder eingetragene Marken von HDMI Licensing Administrator Inc.

Die *Bluetooth®* Wortmarke und Logos sind eingetragene Marken der Bluetooth SIG, Inc. Jegliche Nutzung dieser Marken durch die Bose Professional erfolgt unter Lizenz. Wi-Fi ist eine eingetragene Marke der Wi-Fi Alliance®. Bose und Bose Work sind Marken der Bose Corporation. VideoBar ist eine Marke von Transom Post OpCo LLC. Alle anderen Marken sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber. Die Bose Professional Datenschutzrichtlinie ist unter boseprofessional.com verfügbar.

©2023 Transom Post OpCo LLC. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung weder ganz noch teilweise reproduziert, verändert, vertrieben oder in anderer Weise verwendet werden.

Bitte ausfüllen und aufbewahren.

Die Serien- und Modellnummern finden Sie auf der Rückseite des Produkts.

Seriennummer: _____

Modellnummer: _____

Garantiehinweise

Für dieses Produkt gilt eine eingeschränkte Garantie. Informationen zur Garantie finden Sie unter boseprofessional.com/warranty.

Lees alle veiligheids- en beveiligingsinstructies en de gebruiksaanwijzing door en bewaar deze.

Belangrijke veiligheidsinstructies

Raadpleeg de gebruikershandleiding voor meer informatie over de Videobar VBI (inclusief accessoires en vervangingsonderdelen) op boseprofessional.com of neem contact op met de Bose Professional-klantenservice voor een gedrukt exemplaar.

1. Lees deze instructies door.
2. Bewaar deze instructies.
3. Neem alle waarschuwingen in acht.
4. Volg alle instructies.
5. Gebruik dit product niet in de buurt van water.
6. Alleen met een droge doek reinigen.
7. Zorg dat u de ventilatieopeningen niet blokkeert. Installeer het product volgens de instructies van de fabrikant.
8. Installeer niet in de buurt van warmtebronnen, zoals radiatoren, warmteroosters, kachels of andere apparaten (waaronder versterkers) die warmte produceren.
9. Zorg dat er niet op het netsnoer wordt gestaan of gelopen en dat het niet wordt afgeknelde, met name bij de stekkers en stopcontacten en het punt waar deze uit het apparaat komen.
10. Gebruik uitsluitend aansluitstukken/accessoires die door de fabrikant worden gespecificeerd.
11. Gebruik het apparaat uitsluitend in combinatie met het verrijdbare plateau, het statief, de beugel of de tafel die door de fabrikant worden vermeld of samen met het apparaat worden verkocht. Als u een verrijdbaar plateau gebruikt, moet u het apparaat en het plateau voorzichtig verplaatsen zodat deze niet kunnen omvallen en letsel veroorzaken.
12. Haal de stekker van dit apparaat uit het stopcontact bij onweer of als het langere tijd niet wordt gebruikt.
13. Laat alle reparaties en onderhoud over aan bevoegde personen. Reparatie is vereist als het apparaat is beschadigd, zoals wanneer het snoer of de stekker van de voeding is beschadigd, wanneer er vloeistof in het apparaat is terechtgekomen of voorwerpen in het apparaat zijn gevallen, wanneer het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, niet normaal werkt of is gevallen.



WAARSCHUWINGEN



Dit symbool op het product betekent dat er een niet-geïsoleerde, gevaarlijke spanning aanwezig is binnen de behuizing van het product die kan leiden tot een risico op elektrische schokken.



Dit product bevat magnetisch materiaal. Raadpleeg uw arts om te vragen of dit invloed kan hebben op uw geïmplanteerde medische hulpmiddel.



Dit symbool op het product betekent dat deze handleiding belangrijke bedienings- en onderhoudsinstructies bevat.



Uitsluitend gebruiken op een hoogte van minder dan 2000 meter.



Bevat kleine onderdelen die een verstikkingsgevaar kunnen vormen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.

Alle Bose Professional-producten moeten worden geïnstalleerd volgens de plaatselijke en landelijke voorschriften en industriënormen. Het is de verantwoordelijkheid van de installateur om ervoor te zorgen dat de installatie van de luidsprekers en het montagesysteem gebeurt met inachtneming van alle van toepassing zijnde voorschriften, waaronder plaatselijke bouwvoorschriften. Neem contact op met de juiste plaatselijke overheidsinstanties voordat u dit product installeert.

Bij het plaatsen van de luidsprekerarray zorgt u ervoor dat de ventilatieopeningen van de tv niet worden geblokkeerd. Raadpleeg de gebruikershandleiding bij de tv en installeer de luidsprekers volgens de instructies van de fabrikant.

Er mogen GEEN wijzigingen aan dit product worden aangebracht door onbevoegden.

Gebruik als vervangende batterijen alleen AAA/LR03-alkalinebatterijen.

De bij dit product meegeleverde accu of batterij kan bij onjuiste behandeling, incorrecte terugplaatsing of vervanging door

een verkeerd type leiden tot een risico op brand, ontploffing of chemische brandwonden. Niet opnieuw opladen, demonteren, verwarmen of verbranden.

Houd batterijen buiten het bereik van kinderen.

Als een batterij lekt, zorg dan dat de vloeistof niet in aanraking komt met huid of ogen. Bij aanraking dient u medische hulp in te roepen.

Producten die batterijen bevatten niet blootstellen aan overmatige warmte (zoals direct zonlicht, vuur en dergelijke).

Gebruik alleen de meegeleverde hardware om dit product te bevestigen.

Alleen voor wandmontage op de volgende oppervlakken: Gipsplaat ≥ 10 mm

Bij montage op andere oppervlakken dan hierboven vermeld neemt u contact op met een professionele installateur.

De bij het systeem geleverde aansluitkabels zijn niet goedgekeurd voor installatie in een muur. Raadpleeg de plaatselijke bouwvoorschriften voor het juiste type bedrading en kabels voor installatie in een muur.

Niet bevestigen aan oppervlakken die niet sterk zijn of die mogelijke risico's opleveren, bijvoorbeeld vanwege elektrische bedrading of waterleidingen.

Gebruik het NIET in voertuigen of boten.

Omwille van de ventilatievereisten raadt Bose Professional af om het product in een besloten ruimte te plaatsen, zoals in een nis in de muur of een dichte kast.

Plaats of installeer de beugel of het product niet in de buurt van warmtebronnen, zoals open haarden, radiatoren, verwarmingsroosters of andere apparaten (waaronder versterkers) die warmte produceren.

Houd het product uit de buurt van vuur en warmtebronnen. Plaats GEEN open vlammen, zoals brandende kaarsen, op of bij het product.

Om het risico op brand of elektrische schokken te verlagen, mag het product NIET worden blootgesteld aan regen, vloeistof of vocht.

Stel dit product NIET bloot aan druppelende of spattende vloeistoffen en plaats geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals vazen, op of bij het product.

Dit product is niet bedoeld voor installatie of gebruik in overdekte ruimten voor wateractiviteiten (waaronder overdekte zwembaden, overdekte waterparken, stoomruimten, sauna's, bubbelbadkamers en overdekte ijsbanen).

Monteer het product niet op locaties waar condensatie kan optreden.


Gebruik GEEN omvormer in combinatie met dit product.

Dit product mag alleen worden gebruikt met de bijgeleverde voeding.

Wanneer de stekker of aansluiting van een apparaat als stroomonderbreker wordt gebruikt, dient deze stroomonderbreker steeds goed bereikbaar te zijn.

Wettelijk verplichte informatie

Afmetingen (h × b × d): 48 × 659 × 102 mm / **Nettogewicht**: 2,5 kg

Ingangsspecificaties: 24 VDC , 1,875 A

Dit apparaat moet worden geïnstalleerd en gebruikt met een minimale afstand van 20 cm tussen de radiator en uw lichaam.

Afgeschermde kabels zijn vereist om aan de regelgeving te voldoen

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Informatie over producten die elektrische ruis genereren (FCC Compliance Notice voor de VS)

OPMERKING: Dit apparaat is getest en voldoet aan de limieten voor een digitaal apparaat van de klasse B, volgens deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze normen zijn opgesteld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke storing bij installatie in een woonomgeving. Dit apparaat genereert en gebruikt radiofrequentie energie en kan deze uitzenden en het kan, als het niet wordt geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies, schadelijke storing veroorzaken aan radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er geen storing zal optreden bij een bepaalde installatie. Als dit apparaat schadelijke storing veroorzaakt aan de ontvangst van radio of tv, hetgeen kan worden bepaald door het apparaat aan en uit te zetten, kunt u proberen de storing te verhelpen aan de

hand van een of meer van de volgende maatregelen:

Richt de ontvangstantenne opnieuw of verplaats deze.

Verhoog de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.

Sluit de apparatuur aan op een stopcontact van een andere groep dan de groep waarop de ontvanger is aangesloten.

Voor hulp neemt u contact op met de dealer of een ervaren radio- of tv-technicus.

Veranderingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door Bose Professional kunnen leiden tot het vervallen van de bevoegdheid van de gebruiker om dit apparaat te gebruiken.

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-voorschriften en aan de RSS-norm(en) van ISED Canada voor vergunningsvrije apparaten.

Op het gebruik zijn de volgende twee voorwaarden van toepassing: (1) Dit apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken, en (2) dit apparaat moet bestand zijn tegen alle externe storing, waaronder storing die een ongewenste werking tot gevolg kan hebben.

Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices (Voorschrift voor het beheer van radiofrequente apparaten met laag vermogen)

Artikel XII: Volgens de 'Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices' mogen bedrijven, ondernemingen of gebruikers zonder toestemming van de NCC de oorspronkelijke eigenschappen en werking van goedgekeurde radiofrequente apparaten met laag vermogen niet wijzigen en evenmin de frequentie daarvan wijzigen of het zendvermogen verhogen.

Artikel XIV: Radiofrequente apparaten met laag vermogen mogen de veiligheid van vliegtuigen niet beïnvloeden en wettelijke communicaties niet verstoren. Als een dergelijke storing wordt vastgesteld, moet de gebruiker onmiddellijk stoppen met het gebruik van het apparaat tot dit niet langer storing veroorzaakt. Onder de genoemde wettelijke communicaties wordt verstaan radiocommunicatie die in overeenstemming is met de telecommunicatiewet.

Radiofrequente apparaten met laag vermogen moeten bestand zijn tegen storing van wettelijke communicaties of apparaten die ISM-radiogolven uitzenden.

CE Bose Professional verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/EU en alle andere vereisten van de toepasselijke EU-richtlijnen. De volledige conformiteitsverklaring kunt u vinden op: www.Bose.com/compliance.

UK Dit product voldoet aan alle toepasselijke voorschriften in de Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 en aan alle overige toepasselijke wet- en regelgeving van het Verenigd Koninkrijk. De volledige conformiteitsverklaring kunt u vinden op: www.Bose.com/compliance

CA Bose Professional verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten zoals vastgelegd in de Radio Equipment Regulations 2017 en alle overige toepasselijke wet- en regelgeving van het Verenigd Koninkrijk. De volledige conformiteitsverklaring kunt u vinden op: www.Bose.com/compliance

Dit apparaat voor gebruik bij 5150-5250 MHz is uitsluitend bestemd voor gebruik binnen, om het risico op schadelijke storing aan mobiele satellietstelsystemen op hetzelfde kanaal te verminderen.

Voor Frequentieband 2400 tot 2483,5 MHz:

Europa: Bluetooth/wifi: maximaal zendvermogen minder dan 20 dBm EIRP;

Bluetooth Low Energy: spectrale dichtheid bij maximaal vermogen minder dan 10 dBm/MHz EIRP.

Frequentiebanden 5150 tot 5350 MHz en 5470 tot 5725 MHz:

Wifi: maximaal zendvermogen minder dan 20 dBm EIRP.

Dit apparaat is beperkt tot gebruik binnen bij gebruik in de 5150-5350 MHz-frequentieband in alle in de tabel vermelde EU-lidstaten.

	BE	DK	IE	UK (NI)	FR	CY	SK	HU	AT	SE	BG	DE	PT	EL
	HR	LV	LT	MT	PL	CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI



Dit symbool betekent dat het product niet mag worden weggegooid als huishoudelijk afval en naar een geschikt inzamelingspunt voor recycling moet worden gebracht. Het op de juiste wijze afvoeren en recylen helpt natuurlijke hulpbronnen, de menselijke gezondheid en het milieu te beschermen. Voor meer informatie over het afvoeren en recylen van dit product neemt u contact op met de gemeente waar u woont, de afvalverwerkingsdienst of de winkel waar u dit product hebt gekocht.



廢電池回收

Werp gebruikte batterijen weg op de juiste manier en neem daarbij de plaatselijke voorschriften in acht. Niet verbranden.



Fabricagedatum: Het achtste cijfer in het serienummer geeft het fabricagejaar aan. '3' is 2013 of 2023.

Importeur in China: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100

Europese importeur: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Nederland

Importeur in Mexico: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefoonnummer: +52 55 52 02 35 45

Importeur in Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan. Telefoonnummer: +886 2 25 14 76 76

Importeur in het VK: Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, United Kingdom

Bose Corporation, Framingham, MA 01701, U.S.A. 1-877-230-5639



DisplayLink® is het geregistreerd handelsmerk van DisplayLink Corp. in de EU, de VS en andere landen.



De merknamen HDMI en HDMI High-Definition Multimedia Interface en het HDMI-logo zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van HDMI Licensing Administrator Inc.

Het woordmerk *Bluetooth*® en het bijbehorende logo zijn geregistreerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. waarvoor een gebruikslicentie is verleend aan Bose Professional. Wi-Fi is een geregistreerd handelsmerk van de Wi-Fi Alliance®. Bose en Bose Work zijn handelsmerken van Bose Corporation. Videobar is een handelsmerk van Transom Post OpCo LLC. Alle overige handelsmerken zijn het eigendom van hun respectieve eigenaars.

Het privacybeleid van Bose Professional is in te zien op boseprofessional.com.

©2023 Transom Post OpCo LLC. Niets in deze uitgave mag worden gereproduceerd, gewijzigd, gedistribueerd of op andere wijze worden gebruikt zonder voorafgaande schriftelijke toestemming.

Vul het volgende in en bewaar deze informatie voor uw administratie.

Het serienummer en modelnummer vindt u op het achterpaneel van het product.

Serienummer: _____

Modelnummer: _____

Garantie-informatie

Dit product wordt gedekt door een beperkte garantie. Ga naar boseprofessional.com/warranty voor garantie-informatie.

Lea y conserve todas las instrucciones de uso, protección y seguridad.

Instrucciones importantes de seguridad

Consulte la guía del propietario para obtener más información sobre Videobar VBI (incluidos accesorios y repuestos) en boseprofessional.com o comuníquese con el servicio al cliente de Bose Professional para obtener una copia impresa.

1. Lea estas instrucciones.
2. Guarde estas instrucciones.
3. Preste atención a las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua.
6. Limpíelo solamente con un paño seco.
7. No obstruya ninguna abertura de ventilación. Realice la instalación conforme a las instrucciones del fabricante.
8. No lo instale cerca de una fuente de calor, como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos (incluidos los amplificadores) que produzcan calor.
9. Proteja el cable de alimentación para que nadie lo pise o lo perforo, especialmente en enchufes, receptáculos de tomas múltiples y en el punto donde sale del dispositivo.
10. Utilice solamente los accesorios especificados por el fabricante.
11. Use solamente con el carro, el soporte de piso, el trípode, el soporte o la mesa especificados por el fabricante o vendidos con el dispositivo. Cuando se usa un carro, tenga precaución al moverlo con el dispositivo para evitar lesiones por tropiezos.
12. Desenchufe este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante períodos prolongados.
13. Derive todas las tareas de mantenimiento a personal calificado. Se requieren tareas de mantenimiento si el aparato se daña de alguna manera; por ejemplo, si se daña el enchufe o el cable de alimentación, si se derrama líquido o si caen objetos dentro del aparato, si se expone el aparato a la lluvia o la humedad, si no funciona normalmente o si se ha caído.



ADVERTENCIAS/PRECAUCIONES



Este símbolo en el producto indica que hay voltaje peligroso y sin aislamiento dentro de la carcasa del producto, lo cual podría presentar un riesgo de descarga eléctrica.



Este producto contiene materiales magnéticos. Consulte con su médico si esto podría llegar a afectar un dispositivo médico implantado.



Este símbolo en el producto indica que en esta guía se incluyen instrucciones de mantenimiento y funcionamiento importantes.



Use solo a una altitud inferior a 2000 metros.



Contiene piezas pequeñas que pueden provocar asfixia. No recomendable para niños menores de 3 años.

Todos los productos Bose Professional deben instalarse conforme a las leyes locales, estatales, federales y del sector. Es responsabilidad del instalador garantizar que la instalación del sistema de soporte y los altavoces se realice conforme a los códigos aplicables, incluidos los códigos y las reglamentaciones de construcción locales. Consulte a la autoridad local competente antes de instalar este producto.

Cuando coloque el conjunto de altavoces, asegúrese de que no bloquee ninguna abertura de ventilación del televisor. Consulte la guía del usuario incluida con el televisor e instale de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

NO realice alteraciones no autorizadas a este producto.

Cuando se necesiten baterías de repuesto, utilice únicamente baterías alcalinas AAA/LR03.

La batería suministrada con este producto puede presentar un riesgo de incendio, explosión o quemadura química si no se manipula correctamente, se reemplaza incorrectamente o se reemplaza con un tipo incorrecto de batería. No las recargue, desmonte, caliente ni incinere.

Mantenga las baterías alejadas de los niños.

Si una batería tiene fugas, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. En caso de contacto, acuda a un médico. No exponga productos con batería al calor excesivo, por ejemplo, almacenar a la luz directa del sol, cerca de fuego o similar.

Utilice únicamente los componentes físicos incluidos para montar el producto.

Solo para montaje en pared en las siguientes superficies: Yeso ≥ 10 mm (3/8")

Si se monta en superficies distintas a las indicadas anteriormente, comuníquese con un instalador profesional.

Los cables de interconexión que se incluyen con este sistema no están aprobados para instalaciones en pared. Compruebe los códigos locales de edificación para verificar cuáles son los tipos correctos de alambre y cable requeridos para instalaciones en pared.

Monte únicamente en superficies que sean resistentes o que no presenten peligros ocultos, como cableado eléctrico o plomería.

NO lo use en vehículos o embarcaciones.

Debido a los requisitos de ventilación, Bose Professional no recomienda colocar el producto en espacios reducidos como una cavidad de pared o un gabinete cerrado.

No instale ni coloque el soporte ni el producto cerca de fuentes de calor, como chimeneas, radiadores, rejillas de calefacción u otros aparatos (incluidos amplificadores) que produzcan calor.

Mantenga el producto lejos del fuego y de fuentes de calor. NO coloque encima ni cerca del producto fuentes de llamas expuestas, como velas encendidas.

Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, NO exponga el producto a la lluvia, líquidos o humedad.

NO exponga el producto a goteos o salpicaduras, y no coloque encima ni cerca del producto objetos llenos de líquido; por ejemplo, floreros.

Este producto no está diseñado para ser instalado ni utilizado en zonas de instalaciones acuáticas en interiores (incluidos, entre otros, piscinas techadas, parques acuáticos techados, jacuzzis, saunas, salas de vapor y pistas de patinaje techadas).

No instale el producto en lugares donde se pueda generar condensación.

NO use un convertidor de corriente con este producto.

Use este producto únicamente con la fuente de alimentación suministrada.

Si se utiliza la clavija de conexión de red eléctrica o un acoplador del artefacto como el dispositivo de desconexión, el dispositivo de desconexión deberá permanecer listo para funcionar.

Información normativa

Dimensiones (Al. × An. × Pr.): 48 × 659 × 102 mm (1.9" × 27.0" × 4.0")/**peso neto:** 2.5 kg (5.6 lb)

Potencia de entrada: 24 V CC , 1.875 A

Este equipo debe instalarse y operarse a una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y el cuerpo de quien lo instala u opera.

Se requieren cables aislados para mantener el cumplimiento de las normativas

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Información acerca de productos que generan ruido eléctrico (aviso de cumplimiento de la FCC para EE.UU.)

NOTA: Este equipo ha sido sometido a pruebas y se ha comprobado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B en virtud de lo estipulado en la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa conforme a lo indicado en las instrucciones, podría causar una interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales a la recepción de radio o televisión, que se puede determinar apagando y prendiendo el equipo, se aconseja al usuario intentar corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

Reorientar o reubicar la antena receptora.

Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.

Conectar el equipo a un enchufe en un circuito diferente al que está conectado el receptor.

Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado en radio o televisión para obtener ayuda.

Los cambios o las modificaciones no aprobados expresamente por Bose Professional podrían invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC y con las normas RSS sin licencia de ISED Canadá.

El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe provocar interferencias dañinas y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que puede causar un funcionamiento no deseado.

Normas de gestión para dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia

Artículo XII: según las "Normas de gestión para dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia", sin el permiso concedido por la NCC, cualquier empresa, compañía o usuario no puede cambiar la frecuencia, mejorar la potencia de transmisión ni alterar las características originales así como el desempeño de los dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia.

Artículo XIV: los dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia no deberán afectar la seguridad del avión ni interferir en las comunicaciones legales; si se determinara una interferencia, el usuario deberá dejar de operarlo de inmediato hasta que no se perciba interferencia. Dichas comunicaciones legales significan comunicaciones de radio conforme con la Ley de Telecomunicaciones.

Los dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia deben ser susceptibles a la interferencia de las comunicaciones legales o de los dispositivos de ondas de radio ISM.

CE Por la presente, Bose Professional declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras provisiones relevantes de la Directiva 2014/53/EU y todos los demás requisitos aplicables de la directiva de la UE. La declaración de conformidad completa se puede encontrar en: www.Bose.com/compliance.

UK Este producto cumple con todas las regulaciones aplicables de compatibilidad electromagnética de 2016 y todas las demás regulaciones aplicables del Reino Unido. La declaración de conformidad completa se puede encontrar en: www.Bose.com/compliance

CA Por la presente, Bose Professional declara que este producto cumple con los requisitos esenciales de las Regulaciones de equipos de radio de 2017 y todas las demás regulaciones aplicables del Reino Unido. La declaración de conformidad completa se puede encontrar en: www.Bose.com/compliance

Este dispositivo que funciona en la banda de 5150 a 5250 MHz está destinado únicamente a su uso en áreas interiores para reducir la posibilidad de interferencias perjudiciales con los sistemas de satélite móvil que comparten el mismo canal.

Para Banda de frecuencia de funcionamiento 2400 a 2483.5 MHz:

Europa: Bluetooth/Wi-Fi: potencia máxima de transmisión inferior a 20 dBm EIRP.

Bluetooth de baja energía: densidad espectral de potencia máxima inferior a 10 dBm/MHz EIRP.

Bandas de frecuencia de funcionamiento de 5150 a 5350 MHz y de 5470 a 5725 MHz:

Wi-Fi: potencia máxima de transmisión inferior a 20 dBm EIRP.

Este dispositivo está restringido al uso en áreas interiores cuando funciona en el rango de frecuencia de 5150 a 5350 MHz en todos los estados miembro de la UE que se enumeran en la tabla.

	BE	DK	IE	UK (NI)	FR	CY	SK	HU	AT	SE	BG	DE	PT	EL
	HR	LV	LT	MT	PL	CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI



Este símbolo significa que el producto no debe desecharse como residuo doméstico y debe enviarse a una planta para tratamiento de residuos apropiada para su reciclado. Una eliminación y un reciclado adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud humana y el medioambiente. Para obtener más información acerca de la eliminación y el reciclado de este producto, comuníquese con su municipalidad local, un centro de servicios de desecho o la tienda donde compró este producto.



舊電池請回收

Deseche las baterías usadas de manera adecuada y cumpla con las regulaciones locales.
No las incineren.



Fecha de fabricación: el octavo dígito del número de serie indica el año de fabricación; p. ej., "3" es 2013 o 2023.

Importador para China: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100, China

Importador de la UE: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Países Bajos

Importador para México: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Número telefónico: +5255 (5202) 3545

Importador para Taiwán: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, N° 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwán. Número telefónico: +886-2-2514 7676

Importador en el Reino Unido: Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, Reino Unido
Bose Corporation, Framingham, MA 01701, U.S.A. 1-877-230-5639



DisplayLink® es la marca comercial registrada de DisplayLink Corp. en la UE, los EE.UU. y en otros países.



Los términos HDMI y HDMI High-Definition Multimedia Interface y el logotipo de HDMI son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc.

La marca y los logotipos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de estas marcas por parte de Bose Professional está bajo licencia. Wi-Fi es una marca comercial registrada de Wi-Fi Alliance®. Bose y Bose Work son marcas comerciales de Bose Corporation. Videobar es una marca comercial de Transom Post OpCo LLC. Todas las demás marcas comerciales son propiedad de sus respectivos dueños.

La política de privacidad de Bose Professional está disponible en boseprofessional.com.

©2023 Transom Post OpCo LLC. Ninguna parte de este trabajo podrá reproducirse, modificarse, distribuirse ni usarse sin un permiso previo por escrito.

Complete y conserve esto en sus archivos.

Los números de serie y de modelo se encuentran en el panel posterior del producto.

Número de serie: _____

Número de modelo: _____

Información de la garantía

Este producto está cubierto con una garantía limitada. Para ver los detalles de la garantía, visite boseprofessional.com/warranty.

Lue ja säilytä kaikki turvallisuus- ja käyttöohjeet.

Tärkeitä turvaohjeita

Lisätietoja Videoobar VB1:stä (sekä tarvikkeista ja varaosista) on käyttöohjeessa osoitteessa boseprofessional.com. Painetun kopion voit tilata Bose Professionalin asiakaspalvelusta.

1. Lue nämä ohjeet.
2. Säilytä nämä ohjeet.
3. Huomioi kaikki varoitukset.
4. Noudata kaikkia ohjeita.
5. Älä käytä tätä laitetta veden lähetyksillä.
6. Puhdista ainoastaan kuivalla liinalla.
7. Älä sulje tuuletusaukkoja. Asenna laite valmistajan ohjeiden mukaisesti.
8. Älä sijoita laitetta minkään lämmönlähteen kuten lämpöpattereiden, lämpövaraajien, uunien tai muiden lämpöä tuottavien laitteiden (vahvistimet mukaan lukien) lähelle.
9. Aseta virtajohto siten, ettei se puristu tai sen päältä kävellä. Pistokkeiden, pistorasoiden ja laitteen liitoskohtien suojaaminen on erityisen tärkeää.
10. Käytä ainoastaan valmistajan määrittämiä lisävarusteita.
11. Käytä ainoastaan valmistajan määrittämän tai laitteen yhteydessä myytävän karryn, telineen, jalustan, kiinnikkeen tai pöydän kanssa. Jos käytät karryyä, varo etteivät laite ja karryy kaadu siirrettäessä ja aiheuta loukkaantumista.
12. Irrota laite pistorasiasta ukkosmyrskyjen aikana ja laitteen ollessa pidemmän aikaa käyttämättömänä.
13. Vain koulutettu huoltohenkilöstö saa tehdä huoltotyöt. Huoltoa tarvitaan silloin, kun laite on vaurioitunut millä tahansa tavalla, esimerkiksi niin, että virtajohto tai pistoke on vaurioitunut, laitteeseen on roiskunut nestettä, laitteeseen on pudonnut esineitä, laite on altistunut sateelle tai kosteudelle, laite ei toimi normaalisti tai laite on pudonnut.



VAROITUKSET JA HUOMAUTUKSET



Tämä tuotteen symboli osoittaa, että tuotteen koteloissa kulkee eristämätön ja vaarallinen jännite, joka voi aiheuttaa sähköiskun vaaran.



Tämä laite sisältää magneetin. Kysy lääkäriltä, voiko se vaikuttaa lääketieteellisen implantin toimintaan.



Tämä tuotteen symboli osoittaa, että tässä oppaassa on tärkeitä käyttö- ja huolto-ohjeita.



Saa käyttää vain alueilla, joiden korkeus merenpinnasta on alle 2 000 m.



Laitteessa on pieniä osia. Ne voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran. Ei sovellu alle 3-vuotiaiden lasten käytettäväksi.

Kaikki Bose Professionalin tuotteet tulee asentaa paikallisten sääntöjen, osavaltion ja valtion sääntöjen sekä toimialan sääntöjen mukaisesti. Asentajan vastuulla on varmistaa, että kaiuttimien ja kiinnitysjärjestelmän asennuksessa noudatetaan kaikkia sovellettavia säädöksiä, kuten paikallisia rakennussäädöksiä ja -sääntöjä. Ota yhteyttä paikallisia säädöksiä valvovaan viranomaiseen ennen tuotteen asentamista.

Kun asetat kaiuttimen paikalleen, vältä tukkimasta television ilmanvaihtaukkoja. Lisätietoja on television käyttöohjeessa.

ÄLÄ muokkaa tuotetta luvattomalla tavalla.

Kun paristot on vaihdettava, käytä vain AAA/LR03-alkaliparistoja.

Tuotteen mukana toimitettava akku tai paristo voi aiheuttaa tulipalon, räjähdyksen tai kemiallisen palovamman vaaran, jos sitä

käsitellään väärin tai jos se vaihdetaan virheellisesti tai väärin tyyppiseen akkuun tai paristoon. Älä lataa paristoja uudelleen tai pura, kuumenna tai polta niitä.
Pidä paristot poissa lasten ulottuvilta.

Jos paristo vuotaa, älä päästä nestettä kosketuksiin ihon tai silmien kanssa. Jos näin kuitenkin tapahtuu, hakeudu lääkärin hoitoon. Älä altista akkuja tai paristoja sisältäviä tuotteita liialliselle lämmölle (esim. suorasta auringonvalosta, avotulesta tms. aiheutuvalla lämmöllä).

Käytä tuotteen kiinnittämiseen vain mukana toimitettavia kiinnitystarvikkeita.

Saa kiinnittää seinälle vain seuraaviin pintoihin: Leveysin ≥ 10 mm

Jos tuote asennetaan muuhun kuin edellä mainittuun pintaan, ota yhteys ammattiasentajaan.

Tämän järjestelmän liitosjohtoja ei ole hyväksytty asennettaviksi seinän sisään. Tarkasta paikallisia rakennusmääräyksistä, millaisia johtoja ja kaapeleita on käytettävä, kun ne asennetaan seinän sisään.

Älä kiinnitä epävakaalle tai sähköjohtoja tai vesijohtoja sisältäville alustoille.

ÄLÄ käytä tuotetta ajoneuvoissa tai veneissä.

Bose Professional ei suosittele tuotteen sijoittamista suljettuun tilaan, kuten seinään tehtävään syvennykseen tai kaappiin, sillä ilma ei kierrä niissä riittävästi.

Älä sijoita kiinnikettä tai tuotetta minkään lämmönlähteen, kuten takan, lämpöpatterin, lämpövaraajan, uunin tai muun lämpöä tuottavan laitteen (vahvistimet mukaan lukien) lähelle.

Pidä tuote kaukana tulesta ja lämmönlähteistä. ÄLÄ tuo laitteen päälle tai lähelle avotulta, esimerkiksi palavaa kynttilää.

Tulipalo- tai sähköiskuriskin ehkäisemiseksi ÄLÄ altista tuotetta sateelle, nesteille tai kosteudelle.

ÄLÄ altista tuotetta roiskeille tai tippuvulle vedelle äläkä aseta maljakoita tai muita nesteillä täytettyjä esineitä tuotteen päälle tai sen lähelle.

Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu asennettavaksi tai käytettäväksi kosteissa sisätiloissa (esimerkiksi sisäuima-altaat, sisävesipuitot, poreallahuoneet, saunat, höyrysaunat ja sisäulstinradat).

Älä asenna tuotetta paikkaan, jossa saattaa esiintyä kondensoitumista.

ÄLÄ käytä tuotteen yhteydessä invertteriä.

Käytä tätä tuotetta vain yhdessä sen mukana toimitetun virtalähteen kanssa.

Jos laitteesta katkaistaan virta pistorasian virtakytkimellä, tähän kytkimeen on päästävä helposti käsiksi.

Lakisääteiset tiedot

Mitat (K × L × S): 48 × 659 × 102 mm (1,9 × 27,0 × 4,0 tuumaa) / **nettopaino**: 5,6 lb (2,5 kg)

Tuloarvot: 24 VDC , 1,875 A

Laite on asennettava ja sitä on käytettävä siten, että säteilevän osan ja kehon väliin jää vähintään 20 cm.

Säädöstenmukaisuuden säilyttäminen edellyttää maadoitettujen kaapeleiden käyttöä.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Tuotteen sähköhäiriöitä tuottavista laitteista (FCC-vaatimusten mukainen ilmoitus Yhdysvalloissa)

HUOMAUTUS: Tämä laite on testien perusteella FCC:n sääntöjen osan 15 luokan B digitaalisia laitteita koskevien rajoitusten mukainen. Nämä rajoitukset on tarkoitettu antamaan kohtuullinen suoja haitallisia häiriöitä vastaan kotioloissa. Tämä laite tuottaa, käyttää ja voi säteillä energiaa radiotaajuudella, ja jos sitä ei ole asennettu tai käytetty ohjeiden mukaan, se voi aiheuttaa vahingollista häirintää radioliikenteelle. Kuitenkaan ei voida taata, ettei missään yksittäisessä asennuksessa aiheutuisi häiriöitä. Jos tämä laite aiheuttaa radio- tai televisiovastaanotossa häiriöitä, jotka ovat helposti todettavissa kytkemällä laitteeseen virta ja sammuttamalla se, käyttäjän tulisi yrittää poistaa häiriöt seuraavilla toimenpiteillä:

Suuntaa vastaanottoantenni toisin tai siirrä se toiseen paikkaan.

Siirrä laite ja vastaanotin kauemmas toisistaan.

Kytke laite ja vastaanotin eri virtapiireissä oleviin pistorasioihin.

Kysy neuvoa jälleennmyyjältä tai kokoneelta radio- tai tv-asentajalta.

Tähän laitteeseen tehtävät Bose Professionalin hyväksymättömät muutokset voivat mitätöidä käyttäjälle annetun luvan käyttää tätä laitetta.

Laitte täyttää FCC:n sääntöjen kohdan 15 ja ISED Canadian luvanvaraisuutta koskevat RSS-standardit.

Käytön edellytyksenä on kaksi ehtoa: (1) Tämä laite ei saa aiheuttaa haitallisia häiriöitä. (2) Tämän laitteen täytyy ottaa vastaan kaikki häiriöt, mukaan lukien häiriöt, jotka saattavat aiheuttaa ei-toivottua toimintaa.

Vähän virtaa kuluttavien radiotaajuuslaitteiden hallintasäädökset

Artikla XII: Vähän virtaa kuluttavien radiotaajuuslaitteiden hallintasäädösten mukaan yksikään yhtiö, organisaatio tai käyttäjä ei saa ilman FCC:n lupaa muuttaa hyväksytyyn vähän virtaa kuluttavien radiotaajuuslaitteen taajuutta, kasvattaa sen lähetystehoa eikä muokata sen alkupeittäviä ominaisuuksia ja alkupeittäviä suorituskykyjä.

Artikla XIV: Vähän virtaa kuluttavat radiotaajuuslaitteet eivät saa vaikuttaa lentokoneiden tietoturvaan eivätkä häiritä oikeudellista viestintää. Jos tällainen vaikutus havaitaan, käyttö on lopetettava välittömästi, kunnes häiriö poistuu. Edellä mainitulla oikeudellisella viestinnällä tarkoitetaan Yhdysvaltain Telecommunications Act -säädöksen mukaista radioviestintää.

Vähän virtaa kuluttavat radiotaajuuslaitteet eivät saa vastustaa oikeudelliseen viestintään käytettyjen laitteiden tai ISM-radiotaajuutta käyttävien laitteiden tuottamia häiriöitä.

CE Bose Professional julkistaa täten, että tämä tuote noudattaa direktiivin 2014/53/EU ja muiden sovellettavien EU-direktiivien perusvaatimuksia ja muita niihin liittyviä säädöksiä. Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus on osoitteessa www.Bose.com/compliance.

UK Tämä tuote täyttää kaikki vuoden 2016 sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevat vaatimukset ja muut sovellettavat Yhdistyneen kuningaskunnan vaatimukset. Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus on osoitteessa www.Bose.com/compliance.

CA Bose Professional vakuuttaa täten, että tämä tuote noudattaa vuoden 2017 radiolaitesäännösten olennaisia vaatimuksia ja muita sovellettavia Yhdistyneen kuningaskunnan määräyksiä. Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus on osoitteessa www.Bose.com/compliance.

5 150–5 250 MHz:lla käytettynä tämä laite on tarkoitettu vain sisäkäyttöön, jotta se ei aiheuttaisi häiriöitä samaa kanavaa käyttävissä mobiililaitteilla järjestelmissä.

Eurooppa: Käytön taajuusalue 2 400–2 483,5 MHz.

Bluetooth/Wi-Fi: enimmäislähetysteho alle 20 dBm EIRP.

Bluetooth Low Energy: suurin spektrin tehoisuus alle

10 dBm/MHz EIRP.

Käytön taajuusalueet 5 150–5 350 MHz ja

5 470–5 725 MHz:

Wi-Fi: enimmäislähetysteho alle 20 dBm

EIRP.

5 150–5 350 MHz:n taajuusalueella käytettäessä tämä laite on rajoitettu sisäkäyttöön kaikissa taulukossa luetelluissa EU-maissa.

	BE	DK	IE	UK (NI)	FR	CY	SK	HU	AT	SE	BG	DE	PT	EL
	HR	LV	LT	MT	PL	CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI



Tämä symboli merkitsee, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan se on toimitettava kierrätykseen. Oikeanlainen hävittäminen ja kierrättäminen auttaa suojaamaan luonnonvaroja, ihmisten terveyttä ja ympäristöä. Saat lisätietoja kierrättämisestä paikallisilta viranomaisilta, kotitalousjätteen kierrätyspalvelusta tai liikkeestä, josta tuote ostettiin.



Hävittä käytetyt paristot paikallisten viranomaisten ohjeiden mukaisesti.

Älä polta akkuja ja paristoja.

Valmistuspäivä: Valmistusvuosi käy ilmi sarjanumeron kahdeksannesta numerosta. Esimerkiksi numero 3 tarkoittaa valmistusvuotta 2013 tai 2023.

Maahantuoja Kiinassa: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100

EU-maahantuoja: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

Meksikon maahantuoja: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Puhelinnumero: +5255 (5202) 3545

Maahantuoja Taiwanissa: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan. Puhelinnumero: +886-2-2514 7676

Maahantuoja Yhdistyneessä kuningaskunnassa: Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, United Kingdom

Bose Corporation, Framingham, MA 01701, U.S.A. 1-877-230-5639



DisplayLink® on DisplayLink Corp:in rekisteröity tavaramerkki EU:ssa, Yhdysvalloissa ja muissa maissa.

HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface ja HDMI-logo ovat HDMI Licencing Administrator Inc:n tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä.



Bluetooth®-sanamerkki ja -logot ovat Bluetooth SIG, Inc:n rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja Bose Professional käyttää niitä lisenssin nojalla. Wi-Fi on Wi-Fi Alliance® rekisteröity tavaramerkki. Bose ja Bose Work ovat Bose Corporationin tavaramerkkejä. Videobar on Transom Post OpCo LLC tavaramerkki. Kaikki muut tavaramerkit ovat omistajensa omaisuutta.

Bose Professionalin yksityisyyskäytäntö on boseprofessional.com.

©2023 Transom Post OpCo LLC. Mitään osaa tästä julkaisusta ei saa kopioida, muokata jaella tai käyttää ilman julkaisijan etukäteisen antamaa kirjallista lupaa.

Säilytä tiedot.

Sarja- ja mallinumerot näkyvät tuotteen takapaneelissa.

Sarjanumero: _____

Mallinumero: _____

Takuutiedot

Tuotteella on rajoitettu takuu. Voit lukea tarkat takuutiedot osoitteessa boseprofessional.com/warranty.

Lisez et conservez à portée de main toutes les consignes de sécurité et le mode d'emploi.

Consignes de sécurité importantes

Reportez-vous à la notice d'utilisation pour plus d'informations sur votre barre vidéo Videobar VBI (notamment sur les accessoires et pièces de rechange) à l'adresse boseprofessional.com ou contactez le service client de Bose Professional pour obtenir une copie imprimée.

1. Veuillez lire ces consignes.
2. Veuillez conserver ces consignes.
3. Respectez tous les avertissements.
4. Suivez toutes les consignes.
5. N'installez pas cet appareil à proximité d'eau ou de toute autre source d'humidité.
6. Utilisez uniquement un chiffon sec pour le nettoyage.
7. Ne bloquez jamais les orifices d'aération. Suivez les instructions du fabricant pour l'installation.
8. N'installez pas cet appareil à proximité d'une quelconque source de chaleur, telle qu'un radiateur, une arrivée d'air chaud, un four ou tout autre appareil (notamment les amplificateurs) produisant de la chaleur.
9. Protégez le cordon d'alimentation contre les risques de piétinement ou de pincement, notamment au niveau des fiches, des prises de courant et des branchements à l'appareil.
10. Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.
11. Utilisez uniquement le chariot, le support, le trépied, l'équerre ou la table spécifié(e) par le fabricant ou vendu(e) avec l'appareil. Si vous utilisez un chariot, faites attention à ne pas faire basculer l'ensemble chariot/appareil.
12. Débranchez cet appareil pendant les orages ou en cas d'inutilisation prolongée.
13. Confiez toute réparation à du personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit (endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche électrique, renversement d'un liquide ou de tout objet sur l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, mauvais fonctionnement, chute de l'appareil, etc.).



AVERTISSEMENTS/PRÉCAUTIONS



Ce symbole sur le produit indique la présence d'une tension électrique dangereuse non isolée à l'intérieur de l'appareil, susceptible d'induire un risque de choc électrique.



Ce produit contient des composants magnétiques. Consultez votre médecin afin de savoir si ces composants peuvent avoir une incidence sur tout dispositif médical implanté.



Ce symbole sur le produit signale les instructions importantes mentionnées dans le guide d'installation, relatives au fonctionnement et à l'entretien de l'appareil.



Ce produit ne doit pas être utilisé à une altitude supérieure à 2 000 mètres.



Certaines pièces présentent un risque de suffocation. Ne les laissez pas à la portée des enfants de moins de 3 ans.

Tous les produits Bose Professional doivent être installés dans le respect des réglementations locales et nationales. L'installateur est responsable du respect de tous les codes et règlements locaux et nationaux en vigueur applicables à l'installation et au montage des enceintes. Consultez les autorités locales compétentes avant d'installer ce produit.

Lors du positionnement de l'enceinte array, veillez à ne pas bloquer les ouvertures de ventilation du téléviseur. Reportez-vous au mode d'emploi de votre téléviseur et installez celui-ci conformément aux instructions du fabricant.

Veillez à NE PAS effectuer de modifications non autorisées sur ce produit.

Lorsque vous avez besoin de piles de rechange, utilisez uniquement des piles alcalines AAA/LR03.

La batterie/pile fournie avec ce produit peut provoquer un incendie, une explosion ou une brûlure chimique si elle n'est pas

correctement manipulée ou remplacée, ou si elle est remplacée par un type de batterie/pile non adapté. Veillez à ne pas les recharger,

les désassembler, les chauffer ou les incinérer.

Conservez les piles et batteries hors de portée des enfants.

En cas de fuite, évitez tout contact du liquide avec la peau ou les yeux. En cas de contact, contactez immédiatement un médecin.

N'exposez pas les produits contenant des piles ou des batteries à une chaleur excessive (ne les placez pas à la lumière directe du soleil, près d'un feu ou de toute autre source de chaleur).

Utilisez uniquement les accessoires suivants pour monter ce produit.

Uniquement pour une installation murale sur les surfaces suivantes : Plaque de plâtre ≥ 10 mm

Lors d'une installation sur des surfaces autres que celle spécifiée ci-dessus, contactez un installateur professionnel.

Les câbles d'interconnexion fournis avec cet appareil n'ont pas été approuvés pour une installation encastrée. Consultez la réglementation locale pour connaître le type de câblage requis pour une installation encastrée.

Veillez à ne pas installer sur des surfaces peu résistantes ou dans lesquelles peuvent être intégrés des éléments dangereux, tels que des fils électriques ou des tuyaux de plomberie.

Veillez à NE PAS utiliser cet appareil dans des véhicules ou des bateaux.

Pour assurer une ventilation correcte, Bose Professional déconseille de placer ce produit dans un espace confiné tel qu'une cavité murale ou un placard fermé.

N'installez pas le support ou le produit à proximité d'une source de chaleur, telle qu'une cheminée, un radiateur, une arrivée d'air chaud ou tout autre appareil (notamment les amplificateurs) produisant de la chaleur.

Tenez le produit à l'écart du feu et des sources de chaleur. Ne placez JAMAIS d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil ou à proximité.

Pour limiter les risques d'incendie ou d'électrocution, n'exposez PAS l'appareil à la pluie, à toutes formes de liquides ou à l'humidité.

Protégez ce produit de TOUT risque de ruissellement ou d'éclaboussure. Ne placez pas d'objets contenant des liquides, tels que des vases, sur le produit ou à proximité.

Ce produit n'est pas destiné à être monté ou utilisé dans des installations humides en intérieur (par exemple, piscine intérieure, parc aquatique intérieur, baignoire à remous, sauna, hammam, patinoire intérieure, etc.).

Ne montez pas le produit dans des endroits où de la condensation peut se former.


Veillez à NE PAS utiliser un convertisseur continu-alternatif avec ce produit.

Utilisez ce produit uniquement avec l'adaptateur d'alimentation fourni.

Lorsque l'alimentation de secteur ou la prise multiple est utilisée comme dispositif de débranchement de l'appareil, le dispositif de débranchement doit rester facilement accessible.

Informations réglementaires

Dimensions (H x L x P) : 48 x 659 x 102 mm (1,9 x 27,0 x 4,0 po) / **Poids net** : 2,5 kg (5,6 lb)

Puissance en entrée : 24 VDC  , 1,875 A

Cet appareil doit être installé et utilisé en préservant une distance minimale de 20 cm entre le corps rayonnant et votre corps.

Des câbles blindés doivent être utilisés pour assurer le respect des réglementations

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Informations sur les produits générateurs de bruit électrique (Déclaration de conformité FCC pour les États-Unis)

REMARQUE : cet appareil a fait l'objet de tests prouvant sa conformité aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des réglementations de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce matériel génère, utilise et est susceptible d'émettre de l'énergie à des fréquences radio. À ce titre, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions, il est susceptible de perturber les communications radio. Cependant, il n'est nullement garanti que de telles perturbations ne se produisent pas dans une installation donnée. Si cet appareil perturbe effectivement la réception de la radio ou de la télévision (ce qui peut être vérifié en allumant et en éteignant l'appareil), vous êtes invité à tenter de remédier au problème en prenant une ou plusieurs des mesures ci-dessous :

Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.

Augmentez la distance séparant le matériel du récepteur.

Connectez l'appareil à une prise reliée à un circuit différent de celui auquel est connecté le récepteur.

Consultez votre revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour toute assistance.

Toute modification non autorisée expressément par Bose Professional est susceptible d'annuler le droit de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation de la FCC et au(x) standard(s) RSS exempté(s) de licence d'ISED Canada.

Son fonctionnement repose sur les deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit tolérer les interférences externes, y compris celles qui peuvent provoquer un fonctionnement anormal.

Règles de gestion relatives aux appareils à radiofréquences de faible puissance

Article XII : conformément aux « Règles de gestion relatives aux appareils à radiofréquences de faible puissance », en l'absence d'autorisation de la NCC, les organisations, entreprises ou utilisateurs ne sont pas autorisés à modifier la fréquence, à améliorer la puissance de transmission ou à altérer les caractéristiques d'origine et les performances d'un appareil à radiofréquence de faible puissance approuvée.

Article XIV : les appareils à radiofréquences de faible puissance ne doivent avoir aucune incidence sur la sécurité des avions ni provoquer d'interférences avec les communications légales ; dans le cas contraire, l'utilisateur devra immédiatement cesser d'utiliser l'appareil jusqu'à l'absence complète d'interférences. Par communications légales nous entendons les communications radio établies conformément au Telecommunications Act.

Les appareils à radiofréquences de faible puissance peuvent être sensibles aux interférences des communications légales ou aux appareils émettant des ondes radio ISM.

CE Bose Professional déclare que ce produit est conforme aux critères essentiels et autres dispositions de la Directive 2014/53/UE et des autres directives européennes applicables. La déclaration de conformité complète est disponible à l'adresse suivante : www.Bose.com/compliance.

UK Ce produit est conforme à toutes les réglementations de 2016 en matière de compatibilité électromagnétique et à toutes les autres réglementations britanniques applicables. L'attestation complète de conformité est disponible à l'adresse www.Bose.com/compliance

CA Bose Professional déclare que ce produit est conforme aux critères essentiels et autres dispositions des réglementations de 2017 sur les équipements radio et des autres réglementations britanniques applicables. L'attestation complète de conformité est disponible à l'adresse www.Bose.com/compliance

Lorsqu'il est utilisé dans la bande 5 150 - 5 250 MHz, cet appareil est destiné à une utilisation en intérieur afin de réduire les interférences potentiellement nuisibles avec les systèmes satellites mobiles qui partagent le même canal.

Pour l'Europe : Bande de fréquences comprise entre 2 400 et 2 483,5 MHz :
Bluetooth/Wi-Fi : puissance de transmission maximale inférieure à 20 dBm P.I.R.E.
Bluetooth faible énergie : densité spectrale de puissance maximale inférieure à 10 dBm/MHz P.I.R.E.

Bandes de fréquences comprises entre 5 150 et 5 350 MHz et entre 5 470 et 5 725 MHz :
Wi-Fi : puissance de transmission maximale inférieure à 20 dBm P.I.R.E.

Cet appareil est limité à une utilisation en intérieur lors d'une utilisation dans la bande de fréquences comprise entre 5 150 et 5 350 MHz dans tous les États membres de l'UE répertoriés dans le tableau.

	BE	DK	IE	UK (NI)	FR	CY	SK	HU	AT	SE	BG	DE	PT	EL
	HR	LV	LT	MT	PL	CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI



Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais doit être déposé dans un centre de collecte approprié pour recyclage. La mise au rebut adéquate et le recyclage permettent de protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre mairie, votre service d'enlèvement des ordures ou le magasin où vous avez acheté ce produit.



Veillez à vous débarrasser de vos piles usagées conformément aux réglementations locales. Ne les incinerez pas.

廢電池請回收

Date de fabrication : le huitième chiffre du numéro de série indique l'année de fabrication ; par exemple, « 3 » correspond à 2013 ou à 2023.

Importateur pour la Chine : Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100

Importateur pour l'UE : Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Pays-Bas

Importateur pour le Mexique : Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Numéro de téléphone : +5255 (5202) 3545

Importateur pour Taïwan : Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taïwan. Numéro de téléphone : +886-2-2514 7676

Importateur pour le Royaume-Uni : Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, Royaume-Uni
Bose Corporation, Framingham, MA 01701, U.S.A. 1-877-230-5639



DisplayLink® est la marque déposée de DisplayLink Corp. dans l'Union européenne, aux États-Unis et dans d'autres pays.



Les termes HDMI et HDMI High-Definition Multimedia Interface (Interface multimédia haute définition) ainsi que le logo HDMI, sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc.

La marque et le logo *Bluetooth®* sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et leur utilisation par Bose Professional fait l'objet d'un accord de licence. Wi-Fi est une marque déposée de Wi-Fi Alliance®. Bose et Bose Work sont des marques commerciales de Bose Corporation. VideoBar est une marque commerciale de Transom Post OpCo LLC. Toutes les autres marques commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

La politique de confidentialité de Bose Professional est disponible sur le site boseprofessional.com.

©2023 Transom Post OpCo LLC. Toute reproduction, modification, distribution ou autre utilisation, même partielle, de ce document est interdite sans autorisation écrite préalable.

Renseignements à noter et conserver.

Le numéro de série et le numéro de modèle sont indiqués au niveau du panneau arrière du produit.

Numéro de série : _____

Modèle : _____

Informations relatives à la garantie

Cet appareil est couvert par une garantie limitée.

Pour obtenir plus d'information sur la garantie, rendez-vous sur boseprofessional.com/warranty.

Leggere e conservare tutte le istruzioni per la sicurezza, la tutela delle persone e l'uso del prodotto. Informazioni importanti sulla sicurezza

Per ulteriori informazioni sul prodotto Videobar VB1 (inclusi accessori e parti di ricambio), consultare il manuale di istruzioni disponibile all'indirizzo boseprofessional.com oppure richiederne una copia cartacea al servizio clienti Bose Professional.

1. Leggere queste istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Prestare attenzione a tutte le avvertenze.
4. Seguire tutte le istruzioni.
5. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di acqua.
6. Per la pulizia utilizzare un semplice panno asciutto.
7. Non ostruire le aperture di ventilazione. Installare il prodotto in conformità con le istruzioni fornite dal produttore.
8. Non installare in prossimità di fonti di calore, quali termosifoni, radiatori, stufe o altri apparecchi (compresi gli amplificatori) che emettano calore.
9. Evitare che il cavo di alimentazione venga calpestato o schiacciato, soprattutto in corrispondenza di spine, prese e nel punto di uscita dell'apparecchio.
10. Utilizzare solo sistemi di fissaggio/accessori specificati dal produttore.
11. Utilizzare solo carrelli, supporti, treppiedi, staffe o tavoli specificati dal produttore o venduti insieme all'apparecchio. Quando si utilizza un carrello, prestare attenzione durante lo spostamento dell'insieme carrello/apparecchio per evitare di rovesciarlo causando danni.
12. Scollegare l'apparecchio durante i temporali o quando non utilizzato per lunghi periodi di tempo.
13. Affidarsi a personale qualificato per tutti gli interventi di assistenza. Gli interventi di assistenza si rendono necessari in caso di danni di qualsiasi tipo all'apparecchio; ad esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se è stato versato liquido o sono caduti oggetti sull'apparecchio, se l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità, se non funziona normalmente o è caduto.



AVVISI/AVVERTENZE



Questo simbolo sul prodotto indica la presenza di tensioni pericolose non isolate all'interno del telaio del prodotto e del conseguente rischio di scosse elettriche.



Questo prodotto contiene materiale magnetico. Rivolgersi al proprio medico per eventuali domande sui possibili effetti del prodotto sui dispositivi medici impiantati nel corpo umano.



Questo simbolo sul prodotto segnala istruzioni importanti di funzionamento e di manutenzione presenti in questa guida.



Usare solo a un'altitudine inferiore a 2.000 metri.



Contiene pezzi di piccole dimensioni che possono rappresentare un pericolo di soffocamento. Non adatto per bambini di età inferiore a 3 anni.

Tutti i prodotti Bose Professional devono essere installati in conformità con gli standard locali, statali, federali e di settore. È responsabilità dell'installatore assicurare che l'installazione dei diffusori e del sistema di montaggio venga eseguita in conformità con le normative vigenti, compresi i regolamenti edilizi locali. Prima di installare il prodotto, chiedere informazioni all'autorità locale preposta. Mentre si posiziona il gruppo diffusori, accertarsi che non ostruisca eventuali aperture di ventilazione del televisore. Consultare il manuale per l'utente del televisore e installarlo in base alle istruzioni del produttore.

NON apportare alterazioni non autorizzate al prodotto.

Qualora fosse necessario sostituire le batterie, usare solo batterie alcaline AAA/LR03.

La batteria in dotazione con questo prodotto può determinare il rischio di incendio, di esplosione o di ustioni chimiche se non

maneggiata correttamente, sostituita in modo improprio o sostituita con un tipo non corretto. Non deve essere ricaricata, smontata, esposta a fonti di calore o bruciata.

Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.

Se la batteria dovesse perdere, evitare che il liquido entri in contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto, richiedere assistenza medica.

Non esporre prodotti contenenti batterie a un calore eccessivo (ad esempio luce diretta del sole, fuoco o simili).

Per l'installazione di questo prodotto, utilizzare esclusivamente gli accessori in dotazione.

Solo per installazione a parete sulle superfici seguenti: Pannello in cartongesso ≥ 10 mm

Se si esegue il montaggio su superfici diverse da quelle indicate sopra, rivolgersi a un installatore professionista.

I cavi per i collegamenti forniti in dotazione con il sistema non sono approvati per l'installazione a parete. Consultare le norme locali per l'edilizia per individuare i tipi di cavi richiesti per l'installazione all'interno di muri.

Non eseguire l'installazione su superfici non sufficientemente robuste o dietro le quali si nascondono elementi potenzialmente pericolosi, quali cavi elettrici o tubazioni idrauliche.

NON utilizzare all'interno di veicoli o imbarcazioni.

A causa dei requisiti di ventilazione, Bose Professional sconsiglia di posizionare il prodotto in spazi chiusi o angusti, ad esempio nicchie a parete o armadietti.

Non posizionare o installare la staffa o il prodotto in prossimità di fonti di calore, quali caminetti, termosifoni, radiatori o altri apparati (inclusi amplificatori) che emettano calore.

Tenere il prodotto lontano dal fuoco e da fonti di calore. NON collocare sorgenti di fiamme libere (ad esempio, candele accese) sul prodotto o in prossimità di esso.

Per ridurre il rischio di incendio o scosse elettriche, il prodotto NON deve essere esposto a pioggia, liquidi o umidità.

NON esporre questo prodotto a gocce o getti di liquidi e non porre oggetti contenenti liquidi, quali vasi, sopra al prodotto o in prossimità di esso.

Il prodotto non deve essere installato né utilizzato in aree di servizio o intrattenimento vicine all'acqua (ad es. piscine coperte, parchi acquatici al chiuso, sale con vasche riscaldate, saune, bagni turchi e piste di pattinaggio al chiuso).

Non posizionare il prodotto in punti dove potrebbe formarsi condensa.


NON utilizzare un power inverter con questo prodotto.

Utilizzare questo prodotto esclusivamente con l'alimentatore fornito in dotazione.

La spina dell'alimentazione o dell'accoppiatore deve essere raggiungibile facilmente e rapidamente se utilizzata come dispositivo di spegnimento.

Informazioni sulle normative

Dimensioni (A × L × P) 48 × 659 × 102 mm/**peso netto**: 2,5 kg

Assorbimento in entrata: 24 V DC  , 1,875 A

L'apparecchiatura deve essere installata e utilizzata a una distanza minima di 20 cm tra il radiatore e il corpo dell'utente.

La conformità alle normative richiede l'utilizzo di cavi schermati.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Informazioni sui prodotti che generano interferenze elettriche (Conformità FCC per gli Stati Uniti)

NOTA: questa apparecchiatura è stata sottoposta a collaudo ed è risultata conforme ai limiti relativi ai dispositivi digitali di Classe B previsti dalla Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati fissati allo scopo di assicurare un'adeguata protezione dalle interferenze dannose nell'ambito di un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non viene installata e utilizzata in conformità alle istruzioni fornite, può interferire negativamente con le comunicazioni radiofoniche. Non esiste tuttavia alcuna garanzia che in una particolare installazione non si verificherà alcuna interferenza. Se questo dispositivo dovesse provocare interferenze con la ricezione radiotelevisiva (determinabili spegnendo e

riaccendendo l'apparecchio), si dovrà provare a eliminare tali interferenze effettuando una o più delle seguenti operazioni:
 Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
 Aumentare la distanza tra il dispositivo che provoca interferenza e il ricevitore.
 Collegare l'apparecchiatura a una presa appartenente a un circuito diverso rispetto a quella a cui è collegato il ricevitore.
 Rivolgersi al distributore o a un tecnico radiotelevisivo specializzato per ottenere assistenza.

Eventuali modifiche o alterazioni non espressamente approvate da Bose Professional possono rendere nulla l'autorizzazione dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura stessa.

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle Norme FCC e agli standard ISED (Innovation, Science and Economic Development) Canada RSS esenti da licenza.

Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) il dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) deve accettare le interferenze ricevute, incluse quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

Normativa per la gestione dei dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza

Articolo XII: ai sensi della "Normativa per la gestione dei dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza", nessuna società, impresa o utente può cambiare frequenza, incrementare la potenza di trasmissione o alterare le caratteristiche originali o le prestazioni di un dispositivo a radiofrequenza a bassa potenza in assenza di specifica autorizzazione da parte della NCC.

Articolo XIV: i dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza non devono interferire in alcun modo con la sicurezza aerea o le comunicazioni legali; in tale eventualità, l'utente sarà tenuto a sospendere immediatamente l'utilizzo del dispositivo e ad eliminare qualsiasi interferenza. Per "comunicazioni legali" si intendono le comunicazioni radio conformi al Telecommunications Act (Legge sulle telecomunicazioni degli Stati Uniti).

I dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza devono essere suscettibili di interferenze provenienti da comunicazioni legali o dispositivi irradianti onde radio ISM.

CE Bose Professional dichiara che il presente prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni applicabili della Direttiva 2014/53/CE e di tutte le altre direttive UE applicabili. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo: www.Bose.com/compliance.

UK Il presente prodotto è conforme a tutte le normative sulla compatibilità elettromagnetica del 2016 e a tutte le altre normative del Regno Unito applicabili. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo: www.Bose.com/compliance

CA Bose Professional dichiara che il presente prodotto è conforme ai requisiti essenziali delle normative sulle apparecchiature radio del 2017 e a tutte le altre normative del Regno Unito applicabili. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo: www.Bose.com/compliance

Se sintonizzato sulla banda 5150-5250 MHz, il dispositivo deve essere utilizzato esclusivamente in luoghi chiusi per evitare di causare potenziali interferenze dannose a sistemi satellitari mobili che impiegano lo stesso canale.

Per **Banda di frequenza di funzionamento: 2400-2483,5 MHz** **Bande di frequenza di funzionamento:**
l'Europa: *Bluetooth*/*Wi-Fi*: potenza in uscita massima inferiore a 20 dBm EIRP. **5150-5350 MHz e 5470-5725 MHz:**
Bluetooth a basso consumo: densità di spettro alla potenza massima inferiore a 10 dBm/MHz EIRP. **Wi-Fi:** potenza in uscita massima inferiore a 20 dBm EIRP.

Se sintonizzato su una banda compresa tra i 5150 e i 5350 MHz, il dispositivo deve essere utilizzato esclusivamente all'interno, in tutti gli stati membri dell'UE elencati nella tabella.

	BE	DK	IE	UK (NI)	FR	CY	SK	HU	AT	SE	BG	DE	PT	EL
	HR	LV	LT	MT	PL	CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito come rifiuto domestico, ma consegnato a una struttura di raccolta appropriata per il riciclo. Uno smaltimento e un riciclo corretti aiutano a preservare le risorse naturali, la salute e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e sul riciclo di questo prodotto, rivolgersi alle autorità locali, al servizio di smaltimento dei rifiuti o al negozio presso il quale è stato acquistato.



廢電池請回收

Le batterie usate devono essere smaltite correttamente, in conformità con le normative locali. Non bruciarle.



Data di produzione: l'ottava cifra del numero di serie corrisponde all'anno di produzione; ad esempio "3" indica 2013 o 2023.
Importatore per la Cina: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100

Importatore per l'UE: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Paesi Bassi

Importatore per il Messico: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. N. telefono: +5255 (5202) 3545

Importatore per Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan. N. telefono: +886-2-2514 7676

Importatore per il Regno Unito: Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, Regno Unito
Bose Corporation, Framingham, MA 01701, U.S.A. 1-877-230-5639



DisplayLink® è un marchio registrato di proprietà di DisplayLink Corp. nell'Unione Europea, negli Stati Uniti e in altri Paesi.



I termini HDMI e HDMI High-Definition Multimedia Interface e il logo HDMI sono marchi o marchi registrati di HDMI Licensing Administrator, Inc.

Il marchio in lettere e i loghi *Bluetooth*® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. L'uso di tali marchi da parte di Bose Professional è consentito dietro licenza. Wi-Fi è un marchio registrato di Wi-Fi Alliance®. Bose e Bose Work sono marchi commerciali di Bose Corporation. VideoBar è un marchio commerciale di Transom Post OpCo LLC. Tutti gli altri marchi sono di proprietà dei rispettivi titolari.

L'Informativa sulla privacy di Bose Professional è disponibile all'indirizzo boseprofessional.com.

©2023 Transom Post OpCo LLC. Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta, modificata, distribuita o usata in altro modo senza previa autorizzazione scritta.

Compilare e conservare le seguenti informazioni.

Il numero di serie e il numero di modello si trovano sul pannello posteriore del prodotto.

Numero di serie: _____

Numero di modello: _____

Informazioni sulla garanzia

Questo prodotto è coperto da una garanzia limitata. Per i dettagli sulla garanzia, visitare boseprofessional.com/warranty.


Kérjük, olvassa el, és tartsa be a biztonsági és használati utasításokat.

Fontos biztonsági tudnivalók

A Videobar V81 termékkel (és kiegészítőivel, illetve összetevőivel) kapcsolatos további tudnivalóért tekintse meg a kezelési útmutatót a **boseprofessional.com** címen, vagy a Bose Professional ügyfélszolgálatától igényelje az útmutató nyomtatott változatát.

1. Olvassa el az utasításokat.
2. Őrizze meg őket.
3. Tartson be minden figyelmeztetést.
4. Tartsa be az összes utasítást.
5. Ne használja a készüléket víz közelében.
6. Csak száraz ruhával tisztítsa.
7. Ne takarja el a szellőzőnyílásokat. A készüléket a gyártó utasításainak megfelelően helyezze üzembe.
8. Ne helyezze a készüléket hőforrások, például fűtőtest, tűzhely vagy egyéb hőtermelő berendezés (ideértve az erősítőket) közelébe.
9. A tápkábel ügy helyezze el, hogy ne léphessenek rá, és ne csipódhessen be – főleg a dugónál, dugatszáljzatoknál és azon a helyen, ahol a kábel kilép a készülékből.
10. Kizárólag a gyártó által meghatározott kiegészítőket/tartozékokat használja.
11. A készüléket csak a hozzá mellékelte vagy a gyártó által meghatározott kocsin, állványon, háromlábban, konzolon vagy lapon használja. Kocsi használata esetén a kocsi és a készülék együttes mozgatasakor legyen óvatos, hogy megelőzze az esetleges borulást okozta sérülést.
12. Húzza ki a készülék dugóját villámláskor, vagy ha hosszabb ideig nem fogja használni.
13. A javítási munkákat bízva szakemberre. Szervizelésre akkor van szükség, ha a készülék valamilyen módon meghibásodott, például megsérült a hálózati csatlakozásnőrinő vagy a csatlakozódugója, folyadék ömlött vagy nehéz tárgy esett rá, és/vagy nedvesség érte, működésében rendellenesség tapasztalható, vagy leessett.

VIGYÁZAT / FIGYELMEZTETÉS

 Ez a szimbólum azt jelzi a termékben, hogy a termék dobozában olyan szigetelés nélküli, veszélyes feszültség van jelen, amely áramütést okozhat.



A termék mágneses anyagot tartalmaz. Tájékozódjon kezelőorvosánál, hogy ez hatással lehet-e az Ön által használt beültethető orvostechnikai eszközre.



A termékben található ezen szimbólum azt jelzi, hogy az útmutatóban fontos kezelési és karbantartási utasítások szerepelnek.



Kizárólag 2000 méternél alacsonyabb tengerszint feletti magasságban használja.



A termék kis részeket tartalmaz, amelyek fulladást okozhatnak. 3 éves kor alatti gyermekek számára nem alkalmas.

Minden Bose Professional terméket a helyi, a nemzeti és az ágazati előírásoknak megfelelően kell üzembe helyezni. A felszerelést végző személy felelőssége biztosítani, hogy a hangszórók és a rögzítőkészlet felszerelése a vonatkozó építési előírásoknak megfelelően történjen, beleértve a helyi építési előírásokat és szabványokat is. A termék felszerelése előtt kérje ki a helyileg illetékes hatóságok véleményét.

A hangszórósról elhelyezésekor ügyeljen rá, hogy a készülék a tévé egyik szellőzőnyílását se zárja el. Lapozza fel a tévé használati útmutatóját, és végezze el a telepítést a gyártó utasításainak megfelelően.

NE végezzen a termékben engedély nélküli módosítást.

Ha csereelemre van szükség, kizárólag AAA/LR03 alkáli elemeket használjon.

A termékhez mellékelte elem/akkumulátor tűz- és robbanásveszélyt jelent, és kémiai égést okozhat, ha nem megfelelően kezelik, illetve helytelenül vagy rossz típusúra cserélik ki. Az elemet ne próbálja meg feltölteni, ne szedje szét, ne hevítse, és ne próbálja meg elégetni.

Tartsa az elemeket távol a gyermekektől.

Az elem szivárgása esetén ügyeljen arra, hogy a folyadék nehegy a bőrre vagy a szemébe kerüljön. A folyadékkal történő érintkezés esetén forduljon orvoshoz.

Űvja az elemeket tartalmazó termékek a túlzott hőhatástól, például a közvetlen napsütéstől, a tűztől és hasonló hatásoktól.

A termék felszereléséhez kizárólag a mellékelt hardvert használja:

Falra szerelési megoldás kizárólag az alábbi felületeken lehetséges: Gipszkarton $\geq 3/8$ hüvelyk (10 mm)

Ha a fentiekől eltérő felületre szeretné felszerelni, kérjük, forduljon hivatalos szerelőhöz.

A rendszerhez mellékelte összekötő kábelek fali beépítésre nincsenek jóváhagyva. Forduljon a helyi építési szabályzathoz a megfelelő vezeték és kábel kiválasztásához fali beépítés esetén.

Ne szerelje fel olyan felületre, amely nem elég erős, illetve amely mögött villamos huzalok vagy csövezetékek futhatnak.

NE használja járművekben és hajókban.

A szellőzésre vonatkozó követelmények miatt a Bose Professional nem tanácsolja a terméket körülhatárolt térbe, például falmélyedésbe vagy zárt szekrénybe helyezni.

Ne tegye a tartót és a rendszert, illetve azokat ne helyezze üzembe hőforrás, például tűzhely, fűtőtest, fűtőnyílás vagy más hőtermelő berendezés (ideértve az erősítőket is) közelébe.

Tartsa a terméket távol tűztől és más hőforrásoktól. A termékre és annak közelébe TILOS gyertyát vagy egyéb nyílt lánggal működő eszközt helyezni.

Tűz vagy áramütés kockázatának csökkentése érdekében NE tegye ki a készüléket eső, folyadék vagy nedvesség hatásának.

Ügyeljen arra, hogy a terméket NE csöpögjön, illetve ne fröccsenjen víz. A termékre és annak közelébe ne helyezzen vázát vagy más, folyadékkal töltött edényt.

A termék nem használható beltéri vízi létesítményekben (ideértve a beltéri medencéket, beltéri aquaparkokat, jacuzziakat, szaunákat, gőzfürdőket, és beltéri jégcsarnokokat).

Ne szerelje fel a terméket olyan helyen, ahol páralecsapódás fordulhat elő.

Ezzel a termékkel NE használjon áramátalakítót.

A termék kizárólag a mellékelte tápegységgel használható.

Ha leválasztó egységként a hálózati csatlakozódugaszat vagy a készülékcsatlakozót használja, az ilyen leválasztó egységnek mindig működőképes állapotban kell lennie.

Jogsabályi megfelelés

Méretek (ma. \times sz. \times mé.): 48 \times 659 \times 102 mm (1,9 \times 27,0 \times 4,0 hüvelyk) / **Nettó súly:** 2,5 kg (5,6 lb)

Névleges bemeneti értékek: 24 VDC , 1,875 A

A berendezés telepítése és működtetése során a sugárzó egység és az emberi test között legalább 20 cm-es távolságot kell tartani.

Az előírásoknak való megfelelés érdekében árnyékolt kábelek használata kötelező

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Elektromos zajt előállító termékekre vonatkozó tájékoztatás (FCC-megfelelési nyilatkozat az Egyesült Államokban)

MEGJEGYZÉS: Ezt a berendezést az FCC-szabályozás 15. része szerint tesztelték. Ennek alapján a berendezés megfelel a „B” osztályú digitális eszközökhöz meghatározott határértékeknek. A határértékek megfelelő védelmet nyújtanak a káros sugárzások ellen lakóépületen belül. A berendezés rádiófrekvenciás energiát termel, használ és sugározhat, és amennyiben nem az utasításoknak megfelelően helyezik üzembe és használják, a rádiókommunikációra nézve káros interferenciát okozhat. Arra azonban nincs garancia, hogy adott üzembe helyezés esetén nem lép fel interferencia. Ha a berendezés nem kívánt interferenciával zavarja a rádió- vagy a tévéadást (ezt a berendezés ki- és bekapcsolásával lehet ellenőrizni), javasoljuk, hogy az interferencia kiküszöbölése érdekében próbálkozzon az alábbiak egyikével:

Fordítsa el vagy helyezze át a vevőantennát.

Növelje a készülék és a vevőkészülék közötti távolságot.

A berendezést csatlakoztassa egy másik áramkörhöz, mint amelyik a vevőkészülék áramellátását biztosítja.

Forduljon a forgalmazóhoz vagy egy tapasztalt rádió- vagy tévészerelőhöz.

A Bose Professional által kifejezetten jóvá nem hagyott módosítások vagy változtatások esetén érvénytelenné válhat a berendezés működtetésére adott felhasználói engedély.

Ez a készülék megfelel az FCC szabályzat 15. részének és az ISED Canada's nem engedélyköteles RSS-szabványainak.

A működés során a következők két feltételnek kell eleget tenni: (1) Ez a készülék nem bocsáthat ki káros interferenciát, és (2) ennek a készüléknek el kell viselnie bármilyen interferenciát, az esetlegesen rendellenes működést okozó interferenciát is beleértve.

A kisfogyasztási rádiófrekvenciás eszközök kezelése vonatkozó korlátozások

XII. törvénycikk: A „kiszolgáltatási rádiófrekvenciás eszközök kezelésére vonatkozó korlátozások” előírásainak megfelelően a vállalatok, a szervezetek és a felhasználók az NCC külön felhatalmazása nélkül nem változtathatják meg a jóváhagyott kisfogyasztási rádiófrekvenciás eszköz frekvenciáját, nem fokozhatják annak jeladási teljesítményét, és nem módosíthatják annak eredeti jellemzőit és teljesítményét.

XIV. törvénycikk: A kisfogyasztási rádiófrekvenciás eszközök nem befolyásolhatják a repülőgépek biztonságát, illetve nem okozhatnak interferenciát a jogszerűen engedélyezett kommunikációban. Ha ez mégis megtörténik, a felhasználónak azonnal abba kell hagynia a készülék használatát, amíg az interferencia meg nem szűnik. Az említett jogszerűen engedélyezett kommunikáció a távközlési törvénynek („Telecommunications Act”) megfelelő rádiókommunikációra vonatkozik.

A kisfogyasztási rádiófrekvenciás eszközöknek el kell viselniük a jogszerűen engedélyezett kommunikációból származó vagy az ISM-sávban sugárzó készülékekről érkező interferenciát.

CE A Bose Professional ezennel kijelenti, hogy jelen termék megfelel a rádióberendezésekre és távközlési végberendezésekre vonatkozó 2014/53/EU irányelv és minden más idevonatkozó EU-irányelv alapvető követelményeinek és egyéb rendelkezéseinek. A teljes megfelelőségi nyilatkozatot a következő címen találja: www.Bose.com/compliance.

UK A jelen termék megfelel az elektromágneses kompatibilitásról szóló 2016-os szabályozás összes vonatkozó irányelvének és az összes vonatkozó egyesült királyságbeli törvény előírásának. A teljes megfelelőségi nyilatkozat a következő címen található: www.Bose.com/compliance.

CA A Bose Professional ezennel kijelenti, hogy a jelen termék megfelel a rádióberendezésekre vonatkozó 2017. évi irányelv és minden más idevonatkozó egyesült királyságbeli irányelv alapvető követelményeinek. A teljes megfelelőségi nyilatkozat a következő címen található: www.Bose.com/compliance.

A készülék csak zárt térben használható, amikor az 5150–5250 MHz-es frekvenciatartományban működteti, hogy ne okozzon esetlegesen káros interferenciát az azonos csatornát használó mobil műholdvevő rendszerekkel.

Európában: Működési frekvenciatartomány: 2400–2483,5 MHz:

Bluetooth/Wi-Fi: A maximális átviteli teljesítménye kevesebb mint 20 dBm EIRP.

Bluetooth Low Energy: A maximális spektrális teljesítménysűrűsége kevesebb, mint 10 dBm/MHz EIRP.

Működési frekvenciatartományok:

5150–5350 MHz és 5470–5725 MHz:

Wi-Fi: A maximális átviteli teljesítménye kevesebb mint 20 dBm EIRP.

Amennyiben a jelen készüléket az 5150–5350 MHz-es frekvenciatartományban működtetik, kizárólag beltérben használható a táblázatban felsorolt összes EU-ország esetében.

	BE	DK	IE	UK (NI)	FR	CY	SK	HU	AT	SE	BG	DE	PT	EL
	HR	LV	LT	MT	PL	CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a terméket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem egy megfelelő hulladékkezelő létesítményben kell leadni, ahol gondoskodnak a termék újrahasznosításáról. A megfelelő hulladékkezelés és újrahasznosítás hozzájárul a természeti erőforrások, az emberi egészség és a környezet védelméhez. A hulladékká vált termék kezelésével és újrahasznosításával kapcsolatos további információért forduljon a helyi önkormányzat hulladékkezeléssel megbízott szolgáltatójához, vagy ahhoz az üzemhez, ahol ezt a terméket vásárolta.



電池請回收

Az elhasznált elemeket a helyi előírásoknak megfelelően likvidálja. Tilos elégetni.



Gyártás dátuma: A gyári szám nyolcadik számjegye a gyártási évet jelzi: például a „3” 2013-et vagy 2023-et jelöl.

Kínai importőr: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100

EU-importőr: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Hollandia

Mexikói importőr: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 Mexikó, D.F. Telefonszám: +5255 (5202) 3545

Tajvani importőr: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Tajvan. Telefonszám: +886-2-2514 7676

Egyesült királyságbeli importőr: Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, United Kingdom

Bose Corporation, Framingham, MA 01701, U.S.A. 1-877-230-5639



A DisplayLink® a DisplayLink Corp. bejegyzett védjegye az Európai Unióban, az Egyesült Államokban, és más országokban.



A HDMI és a HDMI High-Definition Multimedia Interface, valamint a HDMI logó a HDMI Licensing Administrator, Inc. védjegyei vagy bejegyzett védjegyei.

A **Bluetooth®** szövegjegy és logók a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonát képező bejegyzett védjegyek, és a Bose Professional minden esetben engedélyvel használja őket. A Wi-Fi a Wi-Fi Alliance® védjegye. A Bose és a Bose Work a Bose Corporation védjegyei. A VideoBar a Transom Post OpCo LLC védjegye. Minden egyéb védjegy a megfelelő tulajdonosok birtokát képezi.

A Bose Professional adatvédelmi nyilatkozata megtalálható a boseprofessional.com.

©2023 Transom Post OpCo LLC. A jelen kiadványt tilos előzetes írásos engedély nélkül részeiben vagy egészében sokszorosítani, módosítani, terjeszteni, illetve azt bármilyen más módon használni.

Kérjük, jegyezze fel a következő adatokat.

A gyári szám és a típusszám a termék hátsó panelén található.

Gyári szám: _____

Típusszám: _____

Garanciainformációk

A termékre korlátozott garancia vonatkozik.

A garanciával kapcsolatos részletekért látogasson el a boseprofessional.com/warranty oldalra.


Les og ta vare på alle sikkerhets- og bruksinstruksjoner.

Viktige sikkerhetsinstruksjoner


Du finner mer informasjon om Videobar VB1 (inkludert tilbehør og reservedeler) på boseprofessional.com. Du kan også få et eksemplar på papir hos Bose Professionals kundeservice.

1. Les disse instruksjonene.
2. Ta vare på disse instruksjonene.
3. Ta hensyn til alle advarsler.
4. Følg alle instruksjoner.
5. Ikke bruk dette apparatet i nærheten av vann.
6. Rengjør bare med en ren klut.
7. Ikke blokker ventilasjonsåpninger. Plasser i henhold til produsentens instruksjoner.
8. Ikke plasser produktet nær varmekilder som radiatorer, ventilasjonsgitter, ovner eller andre apparater (inkludert forsterkere) som produserer varme.
9. Beskytt strømledningen fra å bli tråkket på eller klemt, spesielt ved støpsler, stikkontakter og punktet hvor den går ut fra apparatet.
10. Bare bruk fester/tilbehør som er angitt av produsenten.
11. Bruk bare apparatet med vognen, stativet, braketten eller bordet som er angitt av produsenten, eller som ble solgt med apparatet. Når en vogn blir brukt, må du være forsiktig når du flytter vogn-/apparatkombinasjonen for å unngå skade på grunn av velting.
12. Koble fra apparatet under tordenvær eller når det ikke skal brukes over lengre tid.
13. Henvis alt vedlikehold til kvalifisert personell. Vedlikehold er nødvendig når apparatet på en eller annen måte har blitt skadet, for eksempel at strømledningen eller støpselet er skadet, at væske har blitt sølt eller gjenstander har falt inn i apparatet, at apparatet har blitt utsatt for regn eller fuktighet, at apparatet ikke fungerer slik det skal, eller at det har blitt mistet i bakken.


ADVARSLER/FORHOLDSREGLER

 Dette symbolet på produktet betyr at det er uisolert, farlig spenning på innsiden av produktkabinettet som kan utgjøre fare for elektrisk støt.

 Dette symbolet på produktet betyr at det er viktige drifts- og vedlikeholdsinstruksjoner i denne veiledningen.

 Inneholder små deler som kan utgjøre en kvelningsfare. Ikke egnet for barn under 3 år.

 Dette produktet inneholder magnetisk materiale. Kontakt en lege hvis du vil finne ut om dette kan påvirke implantert medisinsk utstyr.

 Må ikke brukes i høyder over 2000 meter.

Alle Bose Professional-produkter må monteres i henhold til bransjeforskrifter og lokale og nasjonale forskrifter. Det er montørens ansvar å sikre at monteringen og monteringsystemet utføres i henhold til alle gjeldende forskrifter, inkludert lokale byggeforskrifter og bestemmelser. Kontakt de lokale myndighetene som har domsmyndighet før du monterer dette produktet.

Når du plasserer produktet, må du forsikre deg om at det ikke blokkerer ventilasjonsåpninger på skjermen. Se i bruksanvisningen for skjermen og installer den i samsvar med produsentens instruksjoner.

IKKE foreta uautoriserte endringer på dette produktet.

Bruk bare alkaliske AAA-/LR03-batterier når du trenger nye batterier.

Batteriet som følger med dette produktet, kan utgjøre en fare for brann, eksplosjon eller etseskader hvis det behandles feil eller skiftes ut på feil måte eller med feil type. Batteriet må ikke lade opp, demonteres, varmes opp eller brennes.

Oppbevar batteriene utilgjengelig for barn.

Hvis batteriet lekker, må du ikke la væsken komme i kontakt med hud eller øyne. Oppsøk lege ved kontakt.

Ikke utsett produkter som inneholder batterier, for høy temperatur (for eksempel direkte sollys, i nærheten av åpen ild eller lignende).

Bruk bare følgende deler for å montere produktet:

Bare til veggmontering på følgende overflater: Veggplater ≥ 10 mm (3/8")

Ved montering på andre overflater enn det som er angitt ovenfor, kontakter du en profesjonell montør.

Høytallerkabelen og signalkabler som leveres med systemet, er ikke godkjent for montering i veggen. Sjekk de lokale byggeforskriftene for riktig type ledning og kabel som kreves for montering i veggen.

Må ikke monteres på overflater som ikke er solide, eller som har skjulte faremomenter bak seg, for eksempel elektriske kabler eller rør.

IKKE bruk i kjøretøy eller båter.

På grunn av kravene til ventilasjon anbefaler Bose Professional at apparatet ikke plasseres på et trangt sted, som i et hulrom i veggen eller i et lukket skap.

Ikke plasser eller monter braketten eller produktet i nærheten av varmekilder, for eksempel ildsteder, radiatorer, varmeapparater, ovner eller andre apparater (herunder forsterkere) som produserer varme.

Hold produktet unna ild og andre varmekilder. IKKE plasser åpen flamme, som tente lys, på eller nær produktet.

IKKE utsett produktet for regn, væsker eller fuktighet for å redusere risikoen for brann eller støt.

Ikke utsett dette produktet for dråper eller sprut, og ikke plasser gjenstander som er fylt med væske, som vaser, på eller nær produktet.

Dette produktet er ikke ment for montering eller bruk i innendørs vannanlegg (inkludert, men ikke begrenset til, innendørs basseng, innendørs badeland, rom med badestamp, badstuer, damprom og innendørs skøytebaner).

Produktet må ikke monteres på steder hvor det kan oppstå kondens.


IKKE bruk en strømformørmer med dette produktet.

Bruk bare produktet med den medfølgende strømforsyningen.

Hvis støpselet eller koblingen på apparatet brukes til å koble fra enheten, må frakoblingsenheten være lett tilgjengelig.

Informasjon om forskrifter

Mål (H × B × D): 48 × 659 × 102 mm / **Nettovekt**: 2,5 kg

Strømningang: 24 VDC  , 1,875 A

Utstyret må monteres og brukes med en minsteavstand på 20 cm mellom senderen og kroppen.

Skjermede kabler er nødvendige for å bevare samsvar med loven

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Informasjon om produkter som genererer elektrisk støy (FCC-samsvarsmerknad for USA)

Merke: Utstyret har blitt testet og samsvarer med grensene for en klasse B digital enhet i henhold til del 15 av FCC-reglementet. Disse grenseverdiene er beregnet på å sikre rimelig beskyttelse mot skadelig radioforstyrrelse ved installasjon i boligmiljø. Utstyret genererer, bruker og kan avgi radiofrekvensenergi. Hvis det ikke installeres og brukes i overensstemmelse med instruksene, kan utstyret forårsake skadelig forstyrrelse av radiokommunikasjon. Men det er ingen garanti at interferensen ikke vil forekomme i en spesiell montering. Hvis dette utstyret skaper skadelig interferens på radio- eller TV-mottak, som det er mulig å finne ut av ved å slå utstyret av og på, anbefales brukeren å prøve å korrigere interferensen med én eller flere av de følgende tiltakene:

Flytte mottakerantennen, eller orientere den annerledes.

Øke avstanden mellom utstyret og radio- eller TV-mottakeren.

Koble utstyret til et uttak på en krets som er forskjellig fra den som mottakeren er koblet til.

Ta kontakt med forhandleren eller en erfaren radio/TV-installatør for hjelp.

Endringer eller modifikasjoner som ikke er uttrykkelig godkjent av Bose Professional, kan frata brukeren retten til å bruke utstyret.

Dette utstyret overholder del 15 av FCC-regelverket og RSS-standard(er) med ISED Canada-lisensuttak.

Bruk av enheten er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne enheten kan ikke skape forstyrrende interferens, og (2) denne enheten må akseptere mottatt interferens, inkludert interferens som kan føre til uønsket drift.

Administreringsregulering for radiofrekvensenheter med lav effekt

Artikkel XII: Ifølge «Administreringsregulering for radiofrekvensenheter med lav effekt» kan ingen selskaper, virksomheter eller brukere, uten tillatelse fra NCC, endre frekvensen, øke overføringskraften eller endre de opprinnelige egenskapene og ytelsen til en godkjent radiofrekvensenhet med lav effekt.

Artikkel XIV: Radiofrekvensenhetene med lav effekt skal ikke påvirke flysikkerhet og forstyrre lovlig kommunikasjon. Hvis dette skjer, må brukeren stoppe bruken med en gang helt til ingen interferens er oppnådd. Den nevnte lovlige kommunikasjonen handler om radiokommunikasjon i henhold til Telecommunications Act.

Radioenhetene med lav effekt må være mottakelige for interferens fra lovlig kommunikasjon eller ISM-radiobølgeeffekter.

CE Bose Professional kunngjør herved at dette produktet er i samsvar med de essensielle kravene og andre relevante bestemmelser fra 2014/53/EU-direktivet og alle andre gjeldende EU-direktivkrav. Du finner den fullstendige samsvarserklæringen på: www.Bose.com/compliance.

UK Dette produktet er i samsvar med alle gjeldende bestemmelser om elektromagnetisk kompatibilitet for 2016 og alle andre gjeldende bestemmelser i Storbritannia. Den fullstendige samsvarserklæringen finner du på www.Bose.com/compliance

CA Bose Professional kunngjør herved at dette produktet er i samsvar med de essensielle kravene i bestemmelser for radioutstyr for 2017 og alle andre gjeldende bestemmelser i Storbritannia. Den fullstendige samsvarserklæringen finner du på www.Bose.com/compliance

Enheten er bare beregnet til innendørsbruk når den brukes i 5150–5250 MHz-båndet, for å redusere muligheten for skadelig interferens for mobile satellittsystemer for felleskanaler.

For Europa: Frekvensbånd 2400 til 2483,5 Mhz for bruk:

Bluetooth/Wi-Fi: Maksimal overføringseffekt mindre enn 20 dBm EIRP.
Bluetooth Low Energy: Maksimal spektralitet mindre enn 10 dBm/ MHz EIRP.

Frekvensbånd for bruk er 5150 til

5350 MHz og 5470 til 5725 MHz: Wi-Fi: Maksimal overføringseffekt mindre enn 20 dBm EIRP.

Denne enheten er begrenset til innendørsbruk og 5 150–5 350 MHz-båndet i alle EU-medlemslandene som vises i tabellen.

	BE	DK	IE	UK (NI)	FR	CY	SK	HU	AT	SE	BG	DE	PT	EL
	HR	LV	LT	MT	PL	CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI



Dette symbolet betyr at produktet ikke må kasseres som husholdningsavfall, og at det skal leveres til et passende innsamlingsanlegg for gjenvinning. Riktig avfallshåndtering og resirkulering bidrar til å beskytte naturressurser, menneskers helse og miljøet. Hvis du vil ha mer informasjon om avfallshåndtering og resirkulering av dette produktet, kontakter du de lokale myndighetene, avfallsorganisasjonen eller butikken hvor du kjøpte dette produktet.



Kasser brukte batterier på riktig måte i henhold til lokale bestemmelser. Må ikke brennes.



Produksjonsdato: Det åttende tallet i serienummeret viser produksjonsåret: 3 er 2013 eller 2023.

Importør for Kina: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100

Importør i EU: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Nederland

Importør i Mexico: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefonnummer: +5255 (5202) 3545

Importør for Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan. Telefonnummer: +886-2-2514 7676

Importør for Storbritannia: Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4OZ, Storbritannia

Bose Corporation, Framingham, MA 01701, U.S.A. 1-877-230-5639



DisplayLink® er det registrerte varemærket for DisplayLink Corp. i EU, USA og andre land.



Termene HDMI og HDMI High-Definition Multimedia Interface samt HDMI- logoen er varemærker eller registrerte varemærker som tilhører HDMI Licensing Administrator, Inc.

Bluetooth®-merket og -logoene er registrerte varemærker som tilhører Bluetooth SIG, Inc. All bruk av slike varemærker hos Bose Professional er på lisens. Wi-Fi er et registrert varemærke for Wi-Fi Alliance®. Bose og Bose Work er varemærker som tilhører Bose Corporation. Videobar er et varemærke som tilhører Transom Post OpCo LLC. Alle andre varemærker tilhører sine respektive eiere.

Bose Professional sine retningslinjer for personvern er tilgjengelige på boseprofessional.com.

©2023 Transom Post OpCo LLC. Ingen del av dette arbeidet kan bli reproduisert, endret, distribuert eller på annen måte brukt uten skriftlig tillatelse på forhånd.

Fyll ut og ta vare på til senere.

Serie- og modellnummeret er plassert på baksiden til produktet.

Serienummer: _____

Modellnummer: _____

Garantiinformasjon

Dette produktet er dekket av en begrenset garanti.

Hvis du vil ha informasjon om garanti, går du til boseprofessional.com/warranty.

Należy przeczytać i zachować wszystkie zalecenia dotyczące bezpieczeństwa, zabezpieczeń i korzystania z tego produktu.

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Więcej informacji na temat Videobar VBI (łącznie z akcesoriami i częściami zamiennymi) znajduje się w podręczniku użytkownika dostępnym w witrynie boseprofessional.com. Aby zamówić drukowany egzemplarz podręcznika, należy skontaktować się z Działem Obsługi Klientów firmy Bose Professional.

- Należy przeczytać instrukcje.
- Należy zachować instrukcje.
- Należy stosować się do wszystkich ostrzeżeń.
- Należy postępować zgodnie z instrukcjami.
- Nie należy korzystać z tego urządzenia w pobliżu wody.
- Urządzenie należy czyścić wyłącznie przy użyciu suchej ściereczki.
- Nie wolno blokować otworów wentylacyjnych. Urządzenie należy zainstalować zgodnie z zaleceniami producenta.
- Nie wolno instalować urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, przewody kominowe, piece lub inne urządzenia (na przykład wzmacniacze) wydzielające ciepło.
- Należy chronić przewód zasilania przed uszkodzeniem lub deformacją, zwłaszcza wtyczki, gniazda i złącza zainstalowane w urządzeniach.
- Należy korzystać wyłącznie z dodatków i akcesoriów określonych przez producenta.
- Należy używać wyłącznie wózka, stojaka, statywu, uchwyty lub wspornika określonego przez producenta albo dostarczonego z urządzeniem. Jeżeli używany jest wózek, należy zachować ostrożność podczas przenoszenia zestawu wózek/urządzenie, aby uniknąć zranienia w przypadku przechylenia urządzenia.
- Urządzenie należy odłączyć od sieci zasilającej podczas burzy z wyładowaniami atmosferycznymi lub wówczas, gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
- Wykonanie wszystkich prac serwisowych należy zlecić wykwalifikowanemu personelowi. Naprawa w serwisie jest wymagana w przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia urządzenia, np. uszkodzenia przewodu zasilającego lub wtyczki, dostania się do wnętrza urządzenia płynu lub przedmiotów, po narażeniu urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci, gdy urządzenie nie działa normalnie lub jeśli zostało upuszczone.



OSTRZEŻENIA/PREZESTROGI



Ten symbol umieszczony na produkcie oznacza, że w obudowie produktu znajdują się nieizolowane podzespoły pod wysokim napięciem, które mogą stwarzać ryzyko porażenia prądem elektrycznym.



Ten symbol umieszczony na produkcie oznacza, że w podręczniku znajdują się ważne instrukcje dotyczące obsługi i konserwacji.



Produkt zawiera małe części mogące spowodować zadławienie się. Nie jest on odpowiedni dla dzieci w wieku poniżej 3 lat.



Produkt zawiera elementy magnetyczne. Aby dowiedzieć się, czy mogą one mieć wpływ na funkcjonowanie implantów medycznych, należy skonsultować się z lekarzem.



Urządzenia wolno używać tylko na wysokości poniżej 2000 metrów.

Wszystkie produkty Bose Professional muszą być instalowane zgodnie z przepisami lokalnymi, krajowymi, federalnymi i branżowymi. Instalator jest zobowiązany zainstalować głośniki i system montażowy zgodnie ze wszystkimi obowiązującymi regulaminami, w tym regulaminami i przepisami obowiązującymi w budynku. Przed instalacją produktu należy skonsultować się z odpowiednimi władzami. Określając położenie zespołu głośników, upewnij się, że nie zasłania on żadnych otworów wentylacyjnych telewizora. Zapoznaj się z instrukcją obsługi dołączonej do telewizora i dokonaj instalacji zgodnie z instrukcjami producenta.

NIE WOLNO dokonywać modyfikacji produktu bez zezwolenia.

Przy wymianie baterii należy korzystać tylko z baterii alkalicznych AAA/LR03. Baterie/akumulatory dostarczone z tym produktem mogą spowodować pożar lub oparzenie chemiczne w przypadku niewłaściwego obchodzenia się z nimi, nieprawidłowej wymiany lub wymiany na baterie/akumulator niewłaściwego typu. Nie wolno ładować, demontować, ogrzewać ani spalać baterii.

Baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

W przypadku wycieku z baterii nie wolno dopuścić do kontaktu płynu ze skórą lub oczami. Jeśli dojdzie do takiego kontaktu, należy zasięgnąć porady lekarza.

Należy chronić produkty z bateriami przed zbyt wysokimi temperaturami (np. nie wolno przechowywać ich w miejscu narażonym na bezpośrednie światło słoneczne, ogień itp.).

Do montażu należy używać tylko narzędzi dostarczonych z tym produktem.

Produkt jest przeznaczony do montażu tylko na następujących rodzajach powierzchni ściennych: Płyta ścienna ≥ 10 mm. W przypadku montażu na powierzchni innej niż podano powyżej należy skontaktować się z wykwalifikowanym instalatorem. Przewody połączeniowe dołączone do tego systemu, nie zostały zatwierdzone do montażu w ścianie. Należy sprawdzić lokalne przepisy budowlane, aby ustalić właściwy typ przewodów i kabli wymaganych do instalacji w ścianach.

Nie montować urządzenia na powierzchniach niewystarczająco solidnych lub stwarzających zagrożenia związane z instalacją elektryczną lub hydrauliczną.

NIE WOLNO używać produktu w pojazdach ani na jednostkach pływających.

Ze względu na wymagania dotyczące wentylacji firma Bose Professional nie zaleca umieszczania tego produktu w przestrzeniach zamkniętych, takich jak wnęki śienne lub szafki wnękowe.

Uchwyty ani produktu nie wolno umieszczać w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kominiki, grzejniki, kaloryfery lub inne urządzenia wytwarzające ciepło (w tym wzmacniacze).

Produkt musi być umieszczony z dala od ognia i źródeł ciepła. NIE WOLNO umieszczać na urządzeniu lub w jego pobliżu źródeł otwartego ognia, np. zapalonych świec.

Aby ograniczyć ryzyko pożaru i porażenia prądem elektrycznym, należy chronić urządzenie przed deszczem, cieczami i wilgocią. NIE WOLNO narażać urządzenia na działanie wody ani umieszczać na nim lub obok niego pojemników wypełnionych wodą, np. wazonów.

Niniejszy produkt nie jest przeznaczony do instalacji ani stosowania w pomieszczeniach mających stały kontakt z wodą (w tym m.in. basenach wewnętrznych, parkach wodnych, pomieszczeniach z jacuzzi, saunach, łaźniach parowych i lodowiskach).

Nie wolno montować produktu w pomieszczeniach, w których może występować skraplanie pary wodnej.

NIE WOLNO korzystać z produktu w połączeniu z falownikiem.

Produktu należy używać wyłącznie z dostarczonym zasilaczem.

Jeżeli urządzenie jest wyłączane przez wyjęcie wtyczki przewodu zasilającego lub przedłużacza z gniazda sieciowego, należy zapewnić możliwość swobodnego korzystania z tego elementu wyposażenia.

Informacje prawne

Wymiary (wys. \times szer. \times gł.): 48 \times 659 \times 102 mm / **Waga netto**: 2,5 kg

Zasilanie: prąd stały 24 V $\frac{1}{1}$ 1.875 A

To urządzenie powinno być zainstalowane i obsługiwane z zachowaniem odległości co najmniej 20 cm między elementem promieniującym a ciałem użytkownika.

W celu zachowania zgodności z przepisami należy używać wyłącznie ekranowanych przewodów.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Informacja o produktach generujących szum elektryczny (Oświadczenie o zgodności z FCC dla USA)

UWAGA! Urządzenie to zostało przetestowane oraz potwierdzona została jego zgodność z wymaganiami dla urządzeń cyfrowych klasy B, wynikającymi z części 15. zasad komisji FCC. Wymagania te określono w celu zapewnienia ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami działania instalacji w budynkach mieszkalnych. Urządzenie wytwarza oraz wykorzystuje energię promieniowania

o częstotliwościach radiowych i może powodować zakłócenia komunikacji radiowej, jeżeli nie jest zainstalowane i użytkowane zgodnie z zaleceniami producenta. Co więcej, nie można zagwarantować, że działanie niektórych instalacji nie będzie zakłócone. Jeżeli urządzenie zakłóca odbiór radiowy lub telewizyjny, co można sprawdzić, wyłączając je i ponownie włączając, zakłócenia tego typu można eliminować, korzystając z jednej z następujących metod:

Zmiana ustawienia lub lokalizacji anteny odbiorczej.

Zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem.

Podłączenie urządzenia do gniazda sieciowego w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.

Skonsultowanie się z dystrybutorem lub doświadczonym technikiem radio-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy technicznej.

Zmiany lub modyfikacje, które nie zostały oficjalnie zatwierdzone przez firmę Bose Professional, mogą być przyczyną anulowania autoryzacji użytkownika do korzystania z tego wyposażenia.

To urządzenie jest zgodne z częścią 15. zasad komisji FCC i normami ICSED Canada dotyczącymi sprzętu radiowego niewymagającego licencji.

Działanie jest uwarunkowane dwoma czynnikami: (1) Urządzenie nie może powodować żadnych szkodliwych zakłóceń oraz (2) musi zachować odporność na wpływ zakłóceń zewnętrznych, w tym zakłóceń, które mogą powodować wadliwe działanie.

Rozporządzenie dotyczące urządzeń radiowych małej mocy

Artykuł 12. Zgodnie z rozporządzeniem dotyczącym urządzeń radiowych małej mocy bez zgody udzielonej przez agencję NCC żadna firma, żadne przedsiębiorstwo ani żaden użytkownik nie ma prawa zmieniać częstotliwości, zwiększać mocy nadawczej ani modyfikować oryginalnych parametrów oraz sposobu działania zatwierdzonych urządzeń radiowych małej mocy.

Artykuł 14. Urządzenia radiowe małej mocy nie powinny wpływać na bezpieczeństwo lotnicze ani zakłócać komunikacji służbowej.

W przypadku stwierdzenia zakłóceń użytkownik ma obowiązek natychmiast zaprzestać użytkowania urządzenia do momentu ustąpienia zakłóceń. Komunikacja służbowa oznacza komunikację radiową prowadzoną zgodnie z ustawą Prawo telekomunikacyjne.

Urządzenia radiowe małej mocy muszą ulegać zakłóceniom pochodzącym z komunikacji służbowej lub urządzeń promieniujących w radiowym paśmie ISM.

CE Bose Professional niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i zaleceniami określonymi w dyrektywie 2014/53/WE oraz innych obowiązujących dyrektywach UE. Pełna treść Deklaracji zgodności jest dostępna w witrynie: www.Bose.com/compliance.


UK Ten produkt jest zgodny ze wszystkimi obowiązującymi wymaganiami dokumentu Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 oraz wszelkimi innymi przepisami obowiązującymi w Wielkiej Brytanii. Deklaracja zgodności jest dostępna w następującej witrynie internetowej: www.Bose.com/compliance.

CA Firma Bose Professional niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i zaleceniami określonymi w dokumencie Radio Equipment Regulations 2017 oraz wszelkich innych przepisach obowiązujących w Wielkiej Brytanii. Deklaracja zgodności jest dostępna w następującej witrynie internetowej: www.Bose.com/compliance.

W przypadku pracy w paśmie częstotliwości 5150–5250 MHz urządzenie wolno używać wyłącznie w pomieszczeniach, aby zmniejszyć potencjalne ryzyko zakłócenia systemów satelitarnej komunikacji ruchomej.

Europa: Zakres częstotliwości pracy urządzenia to 2400–2483,5 MHz: **Zakres częstotliwości pracy urządzenia wynosi 5150–5350 MHz oraz 5470–5725 MHz:**
Bluetooth/Wi-Fi: Maksymalna moc nadawcza: poniżej 20 dBm EIRP. Wi-Fi: Maksymalna moc nadawcza: poniżej 20 dBm EIRP.
Bluetooth Low Energy: Maksymalna gęstość widmowa mocy: poniżej 10 dBm/MHz EIRP.

Podczas pracy w zakresie częstotliwości 5150–5350 MHz urządzenie to jest przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach we wszystkich krajach członkowskich UE wyszczególnionych w tabeli.

	BE	DK	IE	UK (NI)	FR	CY	SK	HU	AT	SE	BG	DE	PT	EL
	HR	LV	LT	MT	PL	CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI



Ten symbol oznacza, że produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadkami z gospodarstwa domowego. Produkt należy dostarczyć do odpowiedniego miejsca zbiórki w celu recyklingu. Właściwy sposób utylizacji i recyklingu pomaga chronić zasoby naturalne, ludzkie zdrowie i środowisko naturalne. Aby uzyskać więcej informacji na temat utylizacji i recyklingu tego produktu, skontaktuj się z samorządem lokalnym, z zakładem utylizacji odpadów albo ze sklepem, w którym produkt został nabyty.



Zużyte baterie należy usuwać w odpowiedni sposób, zgodnie z lokalnymi przepisami.
Nie spalać.



Data produkcji: Ośma cyfra numeru seryjnego oznacza rok produkcji, np. cyfra „3” oznacza rok 2013 lub 2023.

Importer — Chiny: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100

Importer — UE: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Holandia

Importer — Meksyku: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Numer telefonu: +5255 (5202) 3545

Importer — Tajwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan. Numer telefonu: +886-2-2514 7676

Importer — Wielka Brytania: Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, United Kingdom
Bose Corporation, Framingham, MA 01701, U.S.A. 1-877-230-5639



DisplayLink® jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy DisplayLink Corp. w Unii Europejskiej, Stanach Zjednoczonych i innych krajach.



Nazwy HDMI i HDMI High-Definition Multimedia Interface oraz logo HDMI są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy HDMI Licensing Administrator, Inc.

Nazwa i logo *Bluetooth®* są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc. i są wykorzystywane przez firmę Bose Professional na mocy licencji. Wi-Fi jest zastrzeżonym znakiem towarowym stowarzyszenia Wi-Fi Alliance®. Bose i Bose Work są znakami towarowymi firmy Bose Corporation. Wiodobar jest znakiem towarowym firmy Transom Post OpCo LLC. Inne znaki towarowe są własnością odpowiednich właścicieli.

Zasady ochrony prywatności obowiązujące w firmie Bose Professional są dostępne na stronie boseprofessional.com.

© 2023 Transom Post OpCo LLC. Żadnej części tego dzieła nie wolno reprodukcować, modyfikować, rozpowszechniać ani w inny sposób wykorzystywać bez uprzedniego uzyskania pisemnego pozwolenia.

Prosimy wpisać i zachować następujące informacje.

Numer seryjny i numer modelu znajdują się na tylnym panelu produktu.

Numer seryjny: _____

Numer modelu: _____

Informacje o gwarancji

Opisywany produkt objęty jest ograniczoną gwarancją.

Szczegółowe informacje na temat gwarancji można znaleźć na stronie boseprofessional.com/warranty.

Leia e guarde todas as instruções de utilização e de segurança.

Instruções de segurança importantes

Consulte o guia de utilizador para obter mais informações acerca do Videobar VBI (incluindo acessórios e peças de substituição) em boseprofessional.com ou entre em contacto com o Apoio ao Cliente Bose Professional para obter uma cópia física.

1. Leia estas instruções.
2. Guarde estas instruções.
3. Preste atenção a todos os avisos.
4. Siga todas as instruções.
5. Não utilize este aparelho perto de água.
6. Limpe apenas com um pano seco.
7. Não bloqueie as aberturas de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.
8. Não instale o aparelho junto de fontes de calor como radiadores, condutas de ar quente, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
9. Evite que o cabo de alimentação seja calcado ou comprimido, especialmente nas fichas, tomadas e no ponto em que sai do aparelho.
10. Use apenas acessórios especificados pelo fabricante.
11. Use apenas com o suporte móvel, suporte, tripé, estrutura ou mesa especificados pelo fabricante ou fornecedores com o aparelho. Em caso de utilização de um suporte móvel, tenha cuidado ao mover o suporte com o aparelho para evitar lesões provocadas por quedas.
12. Desligue o aparelho durante a ocorrência de trovoadas ou quando não for utilizado por longos períodos de tempo.
13. Todas as operações de reparação devem ser efetuadas por técnicos qualificados. A assistência é necessária quando o aparelho for danificado de alguma forma, como nos seguintes casos: se a ficha ou o cabo de alimentação apresentarem danos, se forem derramados líquidos ou se caírem objetos no interior do aparelho, se este for exposto à chuva ou humidade, se não funcionar normalmente ou se sofrer uma queda.



AVISOS/PRECAUÇÕES



Este símbolo no produto significa que existe tensão perigosa não isolada dentro da estrutura do produto, que pode representar um risco de choque elétrico.



Este símbolo no produto indica que há instruções de funcionamento e manutenção importantes neste manual.



Contém peças pequenas que podem representar um risco de asfixia. Não adequado a crianças com menos de 3 anos.



Este produto contém material magnético. Consulte o seu médico para saber se isto pode afetar o seu dispositivo médico implantável.



Utilize apenas em altitudes inferiores a 2000 metros.

Todos os produtos Bose Professional têm de ser instalados de acordo com as regulamentações locais, estatais, federais e do setor. O instalador tem a responsabilidade de garantir que a instalação do sistema de montagem e das colunas é realizada em conformidade com todos os códigos aplicáveis, incluindo códigos e regulamentações de construção locais. Consulte as autoridades locais competentes antes de instalar este produto.

Ao posicionar o produto, verifique se ele não está bloqueando nenhuma abertura de ventilação no visor. Consulte o guia do proprietário do seu monitor e instale-o de acordo com as instruções do fabricante.

NÃO faça alterações não autorizadas a este produto.

Quando forem necessárias pilhas de substituição, utilize apenas pilhas alcalinas AAA/LR03.

A bateria (ou pilhas) fornecida com este produto pode apresentar um risco de incêndio, explosão ou queimadura química se tratada

indevidamente, recolocada incorretamente ou substituída por um tipo incorreto. Não recarregue, desmonte, aqueça ou queime. Mantenha as pilhas ou baterias fora do alcance das crianças.

Se ocorrer o derrame de uma pilha ou bateria, não deixe que o líquido entre em contacto com a pele ou com os olhos. Caso tal ocorra, consulte um médico.

Não exponha produtos com pilhas ou baterias a calor excessivo (por exemplo, armazenamento sob luz solar direta, fogo ou situações similares).

Utilize apenas o equipamento incluído para montar este produto.

Apenas para montagem em parede nas seguintes superfícies: Placa de gesso $\geq 3/8$ pol. (10 mm)

Se for montado em superfícies além da mencionada acima, entre em contacto com um instalador profissional.

Os cabos de interligação incluídos com este sistema não são aprovados para instalação dentro de parede. Verifique os códigos de construção locais para obter o tipo correto de fio e de cabo necessário para instalação dentro de parede.

NÃO instale em superfícies que não sejam robustas ou que tenham riscos ocultos, tais como cablagem elétrica ou canalização.

NÃO utilize em veículos ou barcos.

Devido a requisitos de ventilação, a Bose Professional não recomenda colocar o produto num espaço fechado, como numa cavidade de parede ou num armário fechado.

Não coloque nem instale o suporte ou o produto junto de fontes de calor, tais como lareiras, radiadores, condutas de ar quente ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.

Mantenha o produto afastado de fontes de fogo e de calor. NÃO coloque fontes de chamas sem proteção, como velas acesas, sobre ou perto do produto.

Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, NÃO exponha o produto à chuva, líquidos ou humidade.

NÃO exponha este produto a gotas ou salpicos nem coloque objetos com líquidos no interior, como vasos, sobre ou perto do produto. Este produto não se destina a uma instalação ou utilização em áreas de instalações aquáticas interiores (incluindo, sem limitação, piscinas interiores, parques aquáticos interiores, salas com banheira de hidromassagem, saunas, salas de banho turco e ringues de patinagem interiores).

Não monte o produto em locais onde possa ocorrer condensação.


NÃO utilize um conversor de potência com este produto.

Utilize este produto apenas com a fonte de alimentação fornecida.

Quando a ficha de alimentação ou o acoplador do aparelho forem utilizados como dispositivo para desligar o aparelho, estes devem permanecer prontos a serem utilizados de imediato.

Informações regulamentares

Dimensões (A x L x P): 48 x 659 x 102 mm (1,9 x 27,0 x 4,0 pol.) / **Peso líquido**: 2,5 kg (5,6 lb)

Alimentação: 24 V CC  1,875 A

Este equipamento deve ser instalado e utilizado com uma distância mínima de 20 cm entre o radiador e o corpo do utilizador. Devem ser utilizados cabos blindados para cumprir os requisitos regulamentares.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Informações sobre produtos que geram ruído elétrico (Aviso para os EUA sobre a conformidade com as normas da FCC)

NOTA: Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com os limites para dispositivos digitais da Classe B, nos termos do Artigo 15.º das normas da FCC. Estes limites foram concebidos para fornecer uma proteção razoável contra interferências nocivas numa instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode provocar interferências nocivas nas comunicações por rádio. No entanto, não há garantias de que não surgirão interferências numa determinada instalação. Se este equipamento causar interferências nocivas à receção do sinal de rádio ou de televisão (o que pode ser verificado desligando e voltando a ligar o equipamento), o utilizador é aconselhado a tentar eliminar as interferências através de uma ou várias das seguintes medidas:

Reorientar ou mudar a localização da antena retransmissora.

Aumentar a distância entre o equipamento e o receptor.

Ligar o equipamento a uma tomada num circuito diferente daquele a que está ligado o receptor.

Consultar um revendedor ou pedir ajuda a um técnico de rádio/televisão experiente.

Quaisquer alterações ou modificações não aprovadas expressamente pela Bose Professional podem anular a autoridade do utilizador para utilizar este equipamento.

Este dispositivo está em conformidade com o artigo 15.º das normas da FCC e com a(s) norma(s) RSS isenta(s) de licenças da ISSED Canada.

O funcionamento está sujeito às duas condições seguintes: (1) Este dispositivo não poderá causar interferências nocivas e (2) este dispositivo terá de aceitar quaisquer interferências recebidas, incluindo as que possam prejudicar o seu funcionamento.

Regulamento de gestão para dispositivos de radiofrequência de baixa potência

Artigo XII: Em conformidade com o "Regulamento de gestão para dispositivos de radiofrequência de baixa potência", sem a devida permissão da NCC, nenhuma empresa, firma ou utilizador tem autorização para alterar a frequência, aumentar a potência de transmissão ou alterar as características originais, bem como o desempenho, de um dispositivo de radiofrequência de baixa potência aprovado.

Artigo XIV: Os dispositivos de radiofrequência de baixa potência não deverão influenciar a segurança de aeronaves nem interferir com comunicações legais; Se forem detetadas interferências, o utilizador deverá cessar as suas atividades imediatamente até a eliminação total das mesmas. As comunicações legais mencionadas referem-se a comunicações de rádio em conformidade com a Lei relativa às telecomunicações (Telecommunications Act).

Os dispositivos de radiofrequência de baixa potência têm de ser suscetíveis a interferências de comunicações legais ou de dispositivos que emitam ondas de rádio ISM.

A Bose Professional declara pelo presente que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/EU e com os requisitos de quaisquer outras diretivas da UE aplicáveis. A declaração de conformidade completa pode ser consultada em: www.Bose.com/compliance.

Este produto está em conformidade com todos os regulamentos de compatibilidade eletromagnética aplicáveis de 2016 e todas as outras regulamentações do Reino Unido. O texto completo da Declaração de Conformidade encontra-se em: www.Bose.com/compliance

A Bose Professional declara pela presente que este produto está de acordo com os requisitos essenciais estabelecidos nos Regulamentos para Equipamentos de Rádio de 2017 e em todos os outros regulamentos aplicáveis do Reino Unido. O texto completo da Declaração de Conformidade encontra-se em: www.Bose.com/compliance

Este dispositivo de funcionamento entre 5150–5250 MHz é apenas para utilização interior, de modo a reduzir o potencial de interferências nocivas a sistemas de satélites móveis co-canais.

Para a Europa: **Banda de frequências de funcionamento de 2400 a 2483,5 MHz:** Bluetooth/Wi-Fi: potência de transmissão máxima inferior a 20 dBm EIRP. **Bandas de frequências de funcionamento de 5150 a 5350 MHz e de 5470 a 5725 MHz:** Wi-Fi: potência de transmissão máxima inferior a 20 dBm EIRP. **Bluetooth** de baixo consumo: densidade espectral de potência máxima inferior a 10 dBm/MHz EIRP.

Este dispositivo está limitado a utilização interior quando se encontrar em funcionamento no intervalo de frequência de 5150 a 5350 MHz em todos os Estados-Membros da UE indicados na tabela.

	BE	DK	IE	UK (NI)	FR	CY	SK	HU	AT	SE	BG	DE	PT	EL
	HR	LV	LT	MT	PL	CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI



Este símbolo significa que o produto não deve ser eliminado como um resíduo doméstico e que deve ser entregue num centro de recolha adequado para reciclagem. Uma correta eliminação e reciclagem ajudam a proteger os recursos naturais, a saúde humana e o meio ambiente. Para mais informações sobre a eliminação e reciclagem deste produto, contacte o seu município, o serviço de eliminação de resíduos ou a loja onde adquiriu o produto.



Elimine as pilhas ou baterias usadas de forma adequada, seguindo os regulamentos locais.
Não queime.



Data de fabrico: O oitavo dígito do número de série indica o ano de fabrico; "3" refere-se a 2013 ou 2023.

Importador da China: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100

Importador da UE: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Países Baixos

Importador do México: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Número de telefone: +5255 (5202) 3545

Importador de Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan. Número de telefone: +886-2-2514 7676

Importador no Reino Unido: Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, United Kingdom
Bose Corporation, Framingham, MA 01701, U.S.A. 1-877-230-5639



DisplayLink® é a marca comercial registada da DisplayLink Corp. na UE, nos EUA e em outros países.



Os termos HDMI e HDMI High-Definition Multimedia Interface, e o logótipo HDMI são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da HDMI Licensing Administrator, Inc.

A marca nominativa e logótipos *Bluetooth*® são marcas comerciais registadas da Bluetooth SIG, Inc., sendo a sua utilização pela Bose Professional feita sob licença. Wi-Fi é uma marca comercial registada da Wi-Fi Alliance®. Bose e Bose Work são marcas comerciais da Bose Corporation. Videobar é uma marca comercial da Transom Post OpCo LLC. Todas as outras marcas comerciais são propriedade dos respetivos proprietários.

A política de privacidade da Bose está disponível em boseprofessional.com.

©2023 Transom Post OpCo LLC. Nenhuma parte deste trabalho pode ser reproduzida, modificada, distribuída ou utilizada de qualquer outra forma sem autorização prévia por escrito.

Preencha e guarde para os seus registos.

Os números de série e do modelo encontram-se no painel traseiro do produto.

Número de série: _____

Número do modelo: _____

Informações sobre a garantia

Este produto está protegido por uma garantia limitada.

Para obter detalhes sobre a garantia, acesse a boseprofessional.com/warranty.

Läs igenom och spara alla anvisningar om säkerhet och användning.

Viktiga säkerhetsanvisningar

Mer information om din Videobar VB1 (inklusive tillbehör och reservdelar) finns i användarhandboken på boseprofessional.com eller kontakta Bose Professionals kundtjänst för en tryckt utgåva.

1. Läs de här anvisningarna.
2. Spara anvisningarna.
3. Ge åkt på alla varningar.
4. Följ alla anvisningar.
5. Använd inte produkten i närheten av vatten.
6. Rengör endast med en torr trasa.
7. Blockera inte ventilationsöppningarna. Installera i enlighet med tillverkarens anvisningar.
8. Installera inte produkten nära någon värmekälla (t.ex. radiator, värmespjäll och spisar) eller någon annan apparat (inklusive förstärkare) som avger värme.
9. Nätsladden får inte trampas på eller klämmas, vilket är extra viktigt vid kontakten, eluttaget och platsen där nätsladden kommer ut ur produkten.
10. Använd bara den utrustning/de tillbehör som rekommenderas av tillverkaren.
11. Produkten får enbart användas med vagnen, stället, stativet, fästet eller bordet som anges av leverantören eller som säljs med produkten. Om en vagn används ska du vara försiktig när du flyttar vagnen med produkten så att den inte välter och orsakar skada.
12. Koppla bort produkten från eluttaget när åskan går eller om den inte ska användas under en längre period.
13. Låt utbildad personal utföra all service. Underhåll krävs om produkten skadas på något sätt, till exempel om en kabel eller kontakt skadats, om vätska har spillts i den, om ett främmande föremål har hamnat i den, om den har utsatts för regn eller fukt, om den inte fungerar utan problem eller om den har tappats i golvet.



VARNINGAR/TÄNK PÅ



Den här symbolen på produkten innebär att det finns oisolerad, farlig spänning i produkthöjdet som kan utgöra en risk för elektriska stötar.



Den här symbolen på produkten innebär att det finns viktiga drifts- och underhållsanvisningar i den här bruksanvisningen.



Produkten innehåller små delar som kan orsaka kvävning. Inte lämplig för barn under 3 år.



Produkten innehåller magnetiskt material. Konsultera en läkare för att ta reda på om detta kan påverka implantat av medicinsk enhet.



Använd endast på höjder lägre än 2 000 meter.

Alla produkter från Bose Professional måste användas i enlighet med lokala, statliga, federala och branschspecifika föreskrifter. Installatören ansvarar för att installationen av högtalarna och monteringen utförs i enlighet med alla tillämpliga allmänna regler, däribland lokala byggregler och -föreskrifter. Kontakta relevant lokal myndighet innan du installerar produkten.

När du placerar högtalarpanelen ska du se till att inga ventilationsöppningar på TV:n blockeras. Se bruksanvisningen som kom med TV:n och utför installationen enligt tillverkarens anvisningar.

Du får INTE göra ootillåtna ändringar av den här produkten.

Använd endast alkaliska AAA/LR03-batterier när du behöver byta batterier.

Batteriet som medföljer produkten kan medföra risk för eldsvåda, explosion eller vara frätande om det används felaktigt, byts ut felaktigt, eller byts ut mot fel batterityp. Ladda inte, ta inte isär, värm inte upp eller bränn upp batterierna.

Förvara batterierna utom räckhåll för barn.

Om ett batteri läcker ska du inte låta vätskan komma i kontakt med hud eller ögon. Kontakta läkare vid kontakt.

Utsätt inte produkter som innehåller batterier för höga temperaturer (t.ex. från direkt solljus, öppen eld eller liknande)

Använd endast den medföljande hårdvaran för att montera produkten.

Endast för väggmontering på följande ytor: Väggdosa ≥ 10 mm (3/8 tum)

Om den monteras på andra ytor än de som anges ovan, kontakta en professionell installatör.

De anslutningskablar som medföljer systemet är inte godkända för installation i väggen. Kontrollera vilka lokala bestämmelser som gäller för sladdar och kablar som ska installeras i väggar.

Montera inte på ostadiga ytor eller på ställen med exempelvis dolda el- eller vattenledningar.

Produkten får INTE användas i fordon eller båtår.

Med anledning av ventilationskraven rekommenderar inte Bose Professional att produkten placeras i trånga utrymmen, såsom ett härlum i väggen eller i ett stängt skåp.

Placera eller installera inte fästet eller produkten nära en värmekälla, till exempel en eldstad, värmeelement, kaminer eller andra apparater (inklusive förstärkare) som avger värme.

Produkten ska hållas på avstånd från eld och värmekällor. Tända ljus och andra föremål med öppna lågor får INTE ställas på eller i närheten av produkten.

För att minska risken för brand och elektriska stötar ska du INTE utsätta produkten för regn, vätskor eller fukt.

Utsätt INTE produkten för väta och placera inga föremål som exempelvis vaser fyllda med vätska på produkten eller i närheten av den.

Den här produkten är inte avsedd för installation eller användning i områden med inomhusvatten (inklusive, men inte begränsat till, inomhuspooler, inomhusvattenparker, bubbelpooler, värmerum, bastur, ångrum och ishallar).

Montera inte produkten på platser där kondens kan uppstå.


Växelriktare får INTE användas med den här produkten.

Använd endast den här produkten med den medföljande strömförsörjningen.

Om produkten kopplas bort från strömförsörjningen med elkabelns eller produktens kontakt, ska det vara lätt att komma åt och använda denna kontakt.

Gällande föreskrifter

Mått (H × B × D): 48 × 659 × 102 mm (1,9 × 27,0 × 4,0 tum) / **Nettovikt**: 5,6 lb (2,5 kg)

Indata: 24 V DC  , 1,875 A

Den här utrustningen ska inte installeras och användas på ett avstånd mindre än 20 cm mellan radiatoren och din kropp.

För att överensstämma med gällande föreskrifter krävs skärmda kablar.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Information om produkter som genererar elektriskt brus (FCC-meddelande om överensstämmelse för USA)

Obs! Den här utrustningen har testats och befunnits överensstämma med gränsvärdena för digitala enheter av klass B, i enlighet med del 15 i FCC:s bestämmelser. Gränsvärdena är avsedda att ge rimligt skydd mot skadliga störningar vid installation i bostäder. Den här utrustningen genererar, använder och kan avge radiofrekvensenergi. Om utrustningen inte installeras och används i enlighet med anvisningarna kan den orsaka skadliga störningar i samband med radiokommunikation. Det ges dock ingen garanti för att det inte kan förekomma skadliga störningar i en viss installation. Om den här utrustningen stör mottagningen i en radio- eller TV-apparat (vilket kan upptäckas genom att utrustningen stängs av och slås på) rekommenderar vi att du försöker motverka störningen genom att vidta en eller flera av följande åtgärder:

Rikta om eller flytta mottagningsantennen.

Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.

Anslut utrustningen till ett vägguttag i en annan strömkrets än den som mottagaren är ansluten till.

Vänd dig till din återförsäljare eller en erfaren radio-/TV-reparatör för att få hjälp.

Om utrustningen ändras eller modifieras på något sätt som inte uttryckligen har godkänts av Bose Professional, kan det innebära att användarens rätt att använda den här produkten upphävs.

Enheten uppfyller kraven i del 15 av FCC-reglerna och Industry ISED Canadas licensundantagna RSS-standard(er).

Följande två villkor måste uppfyllas: (1) Enheten får inte orsaka skadliga störningar och (2) enheten måste tåla alla former av störningar som den tar emot, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift av enheten.

Förordning om hantering av enheter med låg effekt som nyttjar radiofrekvenser

Artikel XII: Enligt Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices får varken företag eller användare ändra frekvensen, förstärka sändningseffekten eller ändra de ursprungliga egenskaperna eller prestandan för en godkänd enhet med låg effekt som nyttjar radiofrekvenser utan tillstånd av FCC.

Artikel XIV: Enheter med låg effekt som nyttjar radiofrekvenser får inte påverka flygsäkerheten eller stora laglig kommunikation. I så fall ska användningen upphöra omedelbart och återupptas först när interferens inte längre förekommer. Med laglig kommunikation avses radiokommunikation enligt teleglagen.

Enheter med låg effekt som nyttjar radiofrekvenser måste vara mottagliga för interferens från enheter för laglig kommunikation eller som utstrålar radiovågor på ISM-frekvens.

CE Bose Professional intygar härmed att den här produkten uppfyller väsentliga krav och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU och samtliga krav i övriga tillämpliga EU-direktiv. En fullständig försäkran om överensstämmelse finns på: www.Bose.com/compliance.

UK Denna produkt följer alla tillämpliga förordningar för elektromagnetisk kompatibilitet (Electromagnetic Compatibility Regulations 2016) och alla andra tillämpliga förordningar i Storbritannien. En komplett försäkran om överensstämmelse finns på www.Bose.com/compliance

CA Bose Professional intygar härmed att den här produkten uppfyller kraven enligt förordningarna för radioutrustning (Radio Equipment Regulations 2017) och andra tillämpliga förordningar i Storbritannien. En komplett försäkran om överensstämmelse finns på www.Bose.com/compliance

Den här enheten för drift i 5150-5250 MHz är endast avsedd för inomhusbruk, vilket minskar risken för skadliga störningar i mobila satellitsystem med flera kanaler.

För Frekvensband som används: 2400 till 2483,5 MHz:

Europa: *Bluetooth*/Wi-Fi: Högsta sändningseffekt är mindre än 20 dBm EIRP.

Bluetooth Low Energy: Effektspektrum för högsta effekt är mindre än 10 dBm/MHz EIRP.

Frekvensband för drift 5150 till 5350 MHz och 5470 till 5725 MHz:

Wi-Fi: Högsta sändningseffekt är mindre än 20 dBm EIRP.

Enheten får endast användas inomhus vid drift inom frekvensområdet 5150 till 5350 MHz i alla EU-medlemsstater som är listade i tabellen.

	BE	DK	IE	UK (NI)	FR	CY	SK	HU	AT	SE	BG	DE	PT	EL
	HR	LV	LT	MT	PL	CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI



Den här symbolen betyder att produkten inte ska kastas med hushållsoporna utan återvinnas i enlighet med lokala bestämmelser. Rätt deponering och återvinning hjälper till att skydda våra naturresurser, vår hälsa och miljön. Mer information om deponering och återvinning av produkten får du om du kontaktar lokala myndigheter, deponeringscentraler eller butiken där du köpte produkten.



廢電池請回收

Kassera använda batterier i enlighet med lokala bestämmelser. Elda inte upp batterierna.



Tillverkningsdatum: Den åttonde siffran i serienumret anger tillverkningsår: 3 innebär att tillverkningsåret är 2013 eller 2023.

Importör i Kina: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100

EU-importör: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

Importör i Mexiko: Bose de México, S. de R.L. de C.V. Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefonnummer: +5255 (5202) 3545

Importör i Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan. Telefonnummer: +886-2-2514 7676

UK-importör: Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, Storbritannien

Bose Corporation, Framingham, MA 01701, U.S.A. 1-877-230-5639



DisplayLink® är det registrerade varumärket för DisplayLink Corp. i EU, USA och andra länder.



Begreppen HDMI och HDMI High-Definition Multimedia Interface och HDMI-logotypen är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör HDMI Licensing Administrator, Inc.

Namnet *Bluetooth*® och tillhörande logotyper är registrerade varumärken som tillhör Bluetooth SIG, Inc., och all användning av Bose Professional sker under licens. Wi-Fi är ett registrerat varumärke som tillhör Wi-Fi Alliance®. Bose och Bose Work är varumärken som tillhör Bose Corporation. Videobar är ett varumärke som tillhör Transom Post OpCo LLC. Alla andra varumärken tillhör respektive ägare.

Bose Professionals sekretesspolicy finns på boseprofessional.com.

©2023 Transom Post OpCo LLC. Ingen del av denna publikation får återges, modifieras, distribueras eller på något annat sätt användas utan föregående skriftligt tillåtelse.

Fyll i uppgifterna och se till att spara dem.

Serie- och modellnummer finns på baksidan av produkten.

Serienummer: _____

Modellnummer: _____

Garantiinformation

Produkten omfattas av en begränsad garanti. Garantiinformation finns på boseprofessional.com/warranty.

โปรดอ่านและเก็บคำแนะนำด้านความปลอดภัย การรักษาความปลอดภัย และการใช้งานทั้งหมดไว้


คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ


โปรดอ่านข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับ Videobar VBI ของคุณ (รวมถึงอุปกรณ์เสริมและชิ้นส่วนอะไหล่) จากในคู่มือผู้ใช้ที่ boseprofessional.com หรือติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของ Bose Professional เพื่อขอรับเอกสารฉบับพิมพ์

1. โปรดอ่านคำแนะนำเหล่านี้
2. จัดจำคำแนะนำเหล่านี้ไว้
3. ใส่ใจในคำเตือนทั้งหมด
4. ปฏิบัติตามคำแนะนำทั้งหมด
5. อย่าใช้อุปกรณ์นี้ใกล้กับน้ำ
6. ทำความสะอาดด้วยผ้าแห้งเท่านั้น
7. อย่ากีดขวางช่องระบายอากาศ ติดตั้งตามคำแนะนำของผู้ผลิต
8. อย่าตั้งใกล้กับแหล่งที่ก่อให้เกิดความร้อนใดๆ เช่น หม้อน้ำ เครื่องปั่นไฟ เตา หรืออุปกรณ์อื่นๆ (รวมถึงเครื่องขยายเสียง) ที่ก่อให้เกิดความร้อน
9. ระมัดระวังไฟขวางทางเดินหรือห้อง โดยเฉพาะบริเวณปลั๊ก จัดวางเต้ารับและจุดที่จะต่อออกมาซึ่งอุปกรณ์ให้สะดวกแก่การใช้งาน
10. ใช้แต่อุปกรณ์ต่อ/อุปกรณ์เสริมที่ผู้ผลิตระบุเท่านั้น
11. ใช้แต่ชิ้นวางแบบล้อเลื่อน แทนวาง ขาดังสามขา ขาแขวน หรือโต๊ะที่ผู้ผลิตระบุหรือที่จำหน่ายพร้อมกับอุปกรณ์นี้เท่านั้น เมื่อใช้ชิ้นวางที่ล้อเลื่อน โปรดใช้ความระมัดระวังขณะเคลื่อนย้ายชิ้นวางที่มีอุปกรณ์วางอยู่ด้านบน เพื่อป้องกันอันตรายจากการหกหล่น
12. ถอดปลั๊กอุปกรณ์นี้ระหว่างฝนฟ้าคะนองหรือเมื่อไม่ได้ใช้งานเป็นเวลานาน
13. นำผลิตภัณฑ์เข้ารับการซ่อมแซมทั้งหมดจากช่างผู้ชำนาญเท่านั้น การเข้ารับการซ่อมแซมเป็นสิ่งจำเป็นเมื่ออุปกรณ์เกิดความเสียหายไม่ว่าทางใดทางหนึ่ง เช่น สายไฟหรือปลั๊กเสียหาย ของเหลวหรือกรดหรือวัสดุแปลกปลอมตกลงเข้าไปในอุปกรณ์ อุปกรณ์ถูกฝน หรือความชื้น ไม่ทำงานตามปกติ หรืออุปกรณ์กักหล่น



คำเตือน/ข้อควรระวัง

 สัญลักษณ์นี้บนผลิตภัณฑ์ หมายถึงบริเวณที่ไม่มีฉนวนหุ้มภายในเครื่อง ซึ่งอาจมีแรงดันสูงพอที่จะทำให้เสี่ยงต่อการถูกไฟฟ้ช็อคได้

 สัญลักษณ์นี้บนผลิตภัณฑ์ หมายถึงคำแนะนำในการใช้งานและการดูแลรักษาที่สำคัญในคู่มือผู้ใช้

 ผลิตภัณฑ์นี้ประกอบด้วยชิ้นส่วนขนาดเล็กซึ่งอาจทำให้เกิดอันตรายจากการสำลัก ไม่เหมาะสำหรับเด็กอายุต่ำกว่า 3 ปี



ผลิตภัณฑ์นี้ประกอบด้วยวัสดุแม่เหล็กปรึกษาแพทย์ว่าสิ่งนี้อาจส่งผลกระทบต่อการใช้งานอุปกรณ์การแพทย์ที่ปลูกถ่ายของคุณหรือไม่



ใช้ในพื้นที่ที่มีความสูงน้อยกว่า 2000 เมตรเท่านั้น

ผลิตภัณฑ์ Bose Professional ทั้งหมดต้องติดตั้งโดยสอดคล้องตามข้อกำหนดในห้องกัน ข้อกำหนดของรัฐ รัฐบาลกลาง และข้อกำหนดอุตสาหกรรม เป็นความรับผิดชอบของผู้ติดตั้งที่จะต้องตรวจให้แน่ใจว่าการติดตั้งลำโพงเสียงและระบบติดตั้งเป็นไปตามข้อกำหนดที่เกี่ยวข้อง รวมถึงข้อกำหนดในการออกแบบอาคารในประเทศของคุณ ประชากรมีอำนาจตัดสินใจในประเทศของคุณก่อนติดตั้งผลิตภัณฑ์นี้

เนื่องจากตำแหน่งลำโพงให้ตรวจสอบว่าไม่ได้ปิดกั้นช่องเปิดระบายอากาศบนทีวีของคุณ อาจอ้างถึงคู่มือของเจ้าของทีวีมาพร้อมกับทีวีของคุณและติดตั้งตามคำแนะนำของผู้ผลิต

อย่าตัดแปลงผลิตภัณฑ์นี้โดยไม่ได้รับอนุญาต

หากจำเป็นต้องเปลี่ยนแบตเตอรี่ ให้ใช้เฉพาะแบตเตอรี่อัลตราไลทอนขนาด AAA/LR03 เท่านั้น แบตเตอรี่แบบชาร์จไฟ/แบตเตอรี่แบบใช้ครั้งเดียวที่ใช้ในอุปกรณ์นี้อาจทำให้เกิดเพลิงไหม้หรือการไหม้จากสารเคมีได้ หากใช้งานไม่ถูกต้อง เปลี่ยนใหม่อย่างถูกต้อง หรือเปลี่ยนใหม่เป็นประเภทไม่ถูกต้อง อย่างนำแบตเตอรี่ไปชาร์จซ้ำ ถอดชิ้นส่วน ถูความร้อน หรือนำไปเผา

เก็บแบตเตอรี่ให้พ้นจากเด็กเล็ก หากแบตเตอรี่เกิดมีของเหลวรั่วซึม อย่าวางของเหลวนั้นสัมผัสกับผิวหนังหรือเข้าตาของคุณ หากสัมผัส โปรดพบแพทย์ อย่าวางให้ผลิตภัณฑ์ที่มีแบตเตอรี่ถูกความร้อนสูงเกินไป (เช่น จัดเก็บในที่ที่แสงแดดจัด ไฟ หรืออื่นๆ คล้ายกันนี้) ใช้อุปกรณ์ติดตั้งที่ใหม่มาติดตั้งเพื่อติดตั้งผลิตภัณฑ์เท่านั้น:

สำหรับติดตั้งบนพื้นผิวผนังต่อไปนี้เป็น: แผ่นบอร์ดติดตั้ง $\geq 3/8$ นิ้ว (10 มม.) หากติดตั้งบนพื้นผิวอื่นนอกเหนือจากที่ระบุไว้ข้างต้น โปรดติดต่อช่างติดตั้งผู้ชำนาญการ สายเคเบิลสำหรับเชื่อมต่อที่ใหม่มาพร้อมกับระบบนี้ ไม่ได้รับการรับรองให้ใช้สำหรับการติดตั้งแบบฝังผนัง โปรดตรวจสอบข้อกำหนดในการออกแบบอาคารในประเทศของคุณสำหรับประเภทสายไฟและสายเคเบิลที่ถูกต้องซึ่งต้องใช้สำหรับการติดตั้งแบบฝังผนัง

อย่าติดตั้งบนพื้นผิวที่ไม่แข็งหรือพื้นผิวที่มีอันตรายซ่อนอยู่ด้านหลัง เช่น สายไฟหรือท่อประปา อย่าวางผลิตภัณฑ์นี้ในกรณีหรือ Bose Professional ไม่แนะนำใหวางผลิตภัณฑ์ในพื้นที่จำกัดอย่างเช่นในช่องผนังหรือในตู้ปิดทึบ เนื่องจากต้องการพื้นที่ในการระบายอากาศ

อย่าจัดวางหรือติดตั้งขาแขวนหรือผลิตภัณฑ์ใกล้เคียงกับแหล่งที่ก่อให้เกิดความร้อนใดๆ เช่น เตาผิง หม้อน้ำ เครื่องปั่นไฟ หรืออุปกรณ์อื่นๆ (รวมถึงเครื่องขยายเสียง) ที่ก่อให้เกิดความร้อน วางผลิตภัณฑ์ให้อยู่ห่างจากไฟและแหล่งที่ก่อให้เกิดความร้อน อย่างวางสิ่งปลูกใหม่ใดๆ เช่น เทียนไขที่จุดไฟ ไว้บนหรือใกล้กับผลิตภัณฑ์


เพื่อลดความเสี่ยงต่อการเกิดเพลิงไหม้หรือไฟฟ้ช็อค อย่าวางผลิตภัณฑ์ของคุณ ของเหลว หรือความชื้น อย่าวางผลิตภัณฑ์นี้ในบริเวณที่มีน้ำหยดหรือระเหย และไม่ควรวางภาชนะบรรจุของเหลว เช่น แก้วน้ำ โวยบนหรือใกล้กับเครื่อง

ผลิตภัณฑ์นี้ไม่ได้มีวัตถุประสงค์สำหรับการติดตั้งหรือใช้บริเวณอาคารสิ่งอำนวยความสะดวกด้านนันทนาการในอาคาร (รวมถึง แต่ไม่จำกัดเพียง สระว่ายน้ำภายในอาคาร สวนนันทนาการในอาคาร ห้องออกกำลังกาย ขาวาน่า ห้องอบไอน้ำ และลานเล่นสกีภายในอาคาร)

อย่าติดตั้งผลิตภัณฑ์ในตำแหน่งที่อาจเกิดการควมแน่น อย่าวางเครื่องแปลงไฟกับผลิตภัณฑ์นี้

ใช้ผลิตภัณฑ์นี้กับแหล่งจ่ายไฟที่เหมาะสม ในกรณีที่ใช้ปลั๊กไฟปลั๊กหรือปลั๊กพวงเป็นอุปกรณ์ตัดไฟ อุปกรณ์ตัดไฟดังกล่าวควรพร้อมใช้งานใต้

ข้อมูลเกี่ยวกับระเบียบข้อบังคับ

ขนาด (สูง×กว้าง×ลึก): 48×659×102 มม. (1.9×27.0×4.0 นิ้ว) / **น้ำหนักสุทธิ**: 2.5 กก. (5.6 ปอนด์)
ศักย์กำลังไฟฟ้าเข้า: 24 VDC  , 1.875 A

ควรติดตั้งและใช้งานอุปกรณ์นี้ในระหว่างอย่างน้อย 20 ซม. ระหว่างเครื่องกำเนิดรังสีและร่างกายของคุณ จำเป็นต้องใช้สายที่มีฉนวนป้องกัน เพื่อรักษาความปลอดภัยตามระเบียบข้อบังคับ

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

ข้อมูลเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์ที่สร้างเสียงรบกวนทางไฟฟ้า (ประกาศความปลอดภัยตามระเบียบ FCC สำหรับสหรัฐอเมริกา)
หมายเหตุ: อุปกรณ์นี้ผ่านการทดสอบและพบว่าตรงตามข้อกำหนดสำหรับอุปกรณ์ดีซีจิลด์ คลาส B ตามส่วน 15 ของระเบียบ FCC ข้อกำหนดนี้กำหนดขึ้นเพื่อให้การป้องกันที่เหมาะสมจากการรบกวนที่เป็นอันตรายในการติดตั้งในที่ที่อาศัย อุปกรณ์นี้ก่อให้เกิด ใช้ และสามารถแผ่พลังงานความถี่วิทยุ และหากติดตั้งและใช้งานไม่ตรงตามคำแนะนำ อาจเป็นสาเหตุให้เกิดการรบกวนที่เป็นอันตรายกับเครื่องสื่อสารทางวิทยุ อาจมีไรก็ตาม ไม่มีการรับประกัน

ว่าการรบกวนนี้จะไม่เกิดขึ้นในการติดตั้งแบบใดแบบหนึ่ง หากอุปกรณ์นี้ก่อให้เกิดการรบกวนที่เป็นอันตรายกับการรับสัญญาณวิทยุหรือโทรทัศน์ ซึ่งสามารถพิจารณาได้จากการลองปิดและเปิดอุปกรณ์ ขอแนะนำให้คุณใช้ช่องแค้ไขการรบกวนดังกล่าว ด้วยวิธีการต่อไปนี้

เปลี่ยนทิศทางหรือตำแหน่งของสายอากาศ
เพิ่มระยะห่างระหว่างอุปกรณ์และเครื่องรับสัญญาณ
เสียบปลั๊กอุปกรณ์กับเต้ารับไฟฟ้าที่ไม่ได้ใช้สายร่วมกับเครื่องรับสัญญาณ
ติดต่อขอรับความช่วยเหลือจากตัวแทนจำหน่ายหรือช่างเทคนิคด้านวิทยุ/โทรทัศน์ที่มีประสบการณ์
การใช้ไฟหรือตัดแปลงอินไดท์ที่ไม่ได้รับอนุญาตโดยตรงจาก Bose Professional อาจทำให้ผู้ใช้ไม่มีสิทธิ์ใช้งานอุปกรณ์นี้อีกต่อไป

อุปกรณ์นี้สอดคล้องตามส่วน 15 ของระเบียบ FCC และมาตรฐาน RSS ที่ได้รับการยกเว้นใบอนุญาต ISED Canada การทำงานของอุปกรณ์ขึ้นอยู่กับเงื่อนไข 2 ประการ ดังนี้ (1) อุปกรณ์นี้ต้องไม่ก่อให้เกิดสัญญาณรบกวนที่เป็นอันตราย และ (2) อุปกรณ์นี้ต้องยอมรับสัญญาณรบกวนทุกชนิดที่ได้รับ รวมถึงสัญญาณรบกวนที่อาจทำให้เกิดการทำงานที่ไม่พึงประสงค์

กฎระเบียบการจัดการสำหรับอุปกรณ์ความถี่วิทยุกำลังต่ำ

มาตรา 12: ตาม "กฎระเบียบในการบริหารจัดการสำหรับอุปกรณ์ความถี่วิทยุกำลังต่ำ" โดยไม่ได้รับอนุญาตจาก NCC บริษัท กิจการ หรือผู้ใช้ไม่ได้รับอนุญาตให้เปลี่ยนแปลงสี ปรับปรุงกำลังการส่งสัญญาณ หรือแก้ไขลักษณะเฉพาะตลอดจนถึงประสิทธิภาพเพิ่มเติมของอุปกรณ์ความถี่วิทยุกำลังต่ำที่ได้รับอนุมัติ

มาตรา 14: อุปกรณ์ความถี่วิทยุกำลังต่ำไม่ควรมีผลกระทบต่อความปลอดภัยของเครื่องบิน และรบกวนการสื่อสารตามกฎหมาย หากไม่เป็นเช่นนั้น ผู้ใช้ควรยุติการใช้งานทันทีจนกว่าจะไม่มีสัญญาณรบกวนอีกต่อไป การสื่อสารตามกฎหมายที่กล่าวข้างต้นหมายถึงการสื่อสารทางวิทยุที่สอดคล้องกับกฎหมายโทรคมนาคม

อุปกรณ์ความถี่วิทยุกำลังต่ำต้องปราศจากมารบกวนจากการสื่อสารตามกฎหมายหรืออุปกรณ์ที่ปล่อยคลื่นวิทยุ ISM

CE Bose Professional ขอประกาศในที่นี้ว่าผลิตภัณฑ์นี้สอดคล้องตามข้อกำหนดที่จำเป็นและข้อบังคับที่เกี่ยวข้องอื่นๆ ของข้อกำหนด Directive 2014/53/EU และข้อบังคับที่เกี่ยวข้องอื่นๆ ของข้อกำหนด EU ประกาศฉบับสมบูรณ์เกี่ยวกับความสอดคล้อง สามารถอ่านได้จาก: www.Bose.com/compliance

UK ผลิตภัณฑ์นี้สอดคล้องตามข้อกำหนดความเข้ากันได้ทางแม่เหล็กไฟฟ้า 2016 ที่เกี่ยวข้องทั้งหมดและข้อกำหนด UK ที่เกี่ยวข้องทั้งหมดอื่นๆ ในบรรดาบรรดาความปลอดภัยของผลิตภัณฑ์ฉบับสมบูรณ์ที่สามารถอ่านได้จาก www.Bose.com/compliance

CA Bose Professional ขอประกาศในที่นี้ว่าผลิตภัณฑ์นี้สอดคล้องตามข้อกำหนดที่จำเป็นของกฎระเบียบว่าด้วยอุปกรณ์วิทยุ 2017 และข้อกำหนด UK ที่เกี่ยวข้องทั้งหมดอื่นๆ ในบรรดาบรรดาความปลอดภัยของผลิตภัณฑ์ฉบับสมบูรณ์ที่สามารถอ่านได้จาก www.Bose.com/compliance

อุปกรณ์นี้ เมื่อทำงานใน 5150 ถึง 5250 MHz จะใช้สำหรับการใช้งานภายในอาคารเท่านั้น ทั้งนี้เพื่อลดโอกาสที่จะเกิดสัญญาณรบกวนที่เป็นอันตรายกับระบบดาวเทียมเคลื่อนที่ที่ใช้ช่องสัญญาณร่วมกัน

สำหรับ ยุโรป: ช่วงความถี่การทำงานคือ 2400 ถึง 2483.5 MHz: **Bluetooth/Wi-Fi:** กำลังการส่งสูงสุดน้อยกว่า 20 dBm EIRP
ช่วงความถี่การทำงานคือ 5150 ถึง 5350 MHz และ 5470 ถึง 5725 MHz: **Wi-Fi:** กำลังการส่งสูงสุดน้อยกว่า 20 dBm EIRP

อุปกรณ์นี้จำกัดให้ใช้งานภายในอาคารเมื่อทำงานในย่านความถี่ 5150 ถึง 5350 MHz ในประเทศสมาชิก EU ทั้งหมดที่แสดงในตาราง

	BE	DK	IE	UK (NI)	FR	CY	SK	HU	AT	SE	BG	DE	PT	EL
	HR	LV	LT	MT	PL	CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI



สัญลักษณ์นี้หมายความว่าไมควรทิ้งผลิตภัณฑ์นี้เหมือนเป็นขยะตามบ้านทั่วไป และควรจัดการทิ้งให้กับสถานจัดเก็บขยะที่เหมาะสมเพื่อการนำไปรีไซเคิล การจัดการทิ้งและการรีไซเคิลอย่างเหมาะสมช่วยปกป้องทรัพยากรธรรมชาติ สุขภาพของมนุษย์ และสิ่งแวดล้อม สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับกรกำจัดและการรีไซเคิลผลิตภัณฑ์ โปรดติดต่อเทศบาลท้องถิ่น บริการกำจัดขยะ หรือร้านค้าที่คุณซื้อผลิตภัณฑ์นี้



โปรดทิ้งแบตเตอรี่ที่ใส่แล้วให้เหมาะสมตามระเบียบข้อบังคับของท้องถิ่นนั้นๆ อย่างเหมาะสม

携帯電話回収

วันที่ผลิต: ตัวเลขหลักที่ 8 ในหมายเลขซีเรียระบุถึงปีที่ผลิต หมายเลข "3" หมายถึงปี ค.ศ. 2013 หรือปี ค.ศ. 2023
ผู้นำเข้าของจีน: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100

ผู้นำเข้าของ EU: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands
ผู้นำเข้าของเม็กซิโก: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. หมายเลขโทรศัพท์: +5255 (5202) 3545

ผู้นำเข้าของไต้หวัน: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan. หมายเลขโทรศัพท์: +886-2-2514 7676

ผู้นำเข้าของ UK: Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, United Kingdom
Bose Corporation, Framingham, MA 01701, U.S.A. 1-877-230-5639



DisplayLink® เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ DisplayLink Corp. ในยุโรปและสหรัฐอเมริกา และประเทศอื่นๆ



คำว่า HDMI และ HDMI High-Definition Multimedia Interface และโลโก้ HDMI เป็นเครื่องหมายการค้าหรือเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ HDMI Licensing Administrator, Inc.

ขอความแสดงชื่อและโลโก้ **Bluetooth** เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Bluetooth SIG, Inc. และการใช้เครื่องหมายเหล่านี้โดย Bose Professional, อยู่ภายใต้การอนุญาต Wi-Fi เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Wi-Fi Alliance® Bose และ Bose Work เป็นเครื่องหมายการค้าของ Bose Corporation. Videobar เป็นเครื่องหมายการค้าของ Transom Post OpCo LLC เครื่องหมายการค้าอื่นๆ ทั้งหมดเป็นทรัพย์สินของเจ้าของเหล่านั้น นโยบายความเป็นส่วนตัวของ Bose Professional ใต้ที่ boseprofessional.com
© 2023 Transom Post OpCo LLC ห้ามทำซ้ำ แก้ไข เผยแพร่ ส่วนหนึ่งส่วนใดของเอกสารนี้ หรือนำไปใช้งานใดๆ โดยไม่ได้รับอนุญาตเป็นลายลักษณ์อักษร

โปรดรอกข้อมูลและเก็บไว้เป็นบันทึกของคุณ
หมายเลขซีเรียลและหมายเลขรุ่นอยู่ที่แผงด้านหลังของผลิตภัณฑ์
หมายเลขซีเรียล: _____
หมายเลขรุ่น: _____

ข้อมูลการรับประกัน
ผลิตภัณฑ์นี้ได้รับความคุ้มครองจากการรับประกันแบบจำกัดสำหรับรายละเอียดการรับประกัน โปรดดูที่ boseprofessional.com/warranty

모든 안전, 보안 및 사용 지침을 읽고 보관하십시오.

중요 안전 지침

VideoBar VBI에 관한 자세한 정보(액세서리 및 교체 부품 포함)는 boseprofessional.com에서 사용자 안내서를 참조하거나 Bose Professional 고객 서비스 센터에서 인쇄본을 문의하십시오.

1. 본 지침을 읽으십시오.
2. 본 지침을 준수하십시오.
3. 모든 경고에 유의하십시오.
4. 모든 지침을 따르십시오.
5. 본 장비를 물 가까이에서 사용하지 마십시오.
6. 마른 헝겊으로만 닦으십시오.
7. 환기구가 막히지 않도록 하십시오. 제조업체의 지침에 따라 설치하십시오.
8. 방열기나 난방기, 전기 난로 또는 열을 발생시키는 기타 기기(앰프 포함) 근처에 설치하지 마십시오.
9. 특히 플러그, 통합 콘센트 및 기기 코드 출구 부분의 전원 코드가 밟히거나 집히지 않도록 보호하십시오.
10. 제조업체에서 지정한 부품이나 액세서리만 사용하십시오.
11. 제조업체가 지정하거나 기기와 함께 판매된 카트, 스탠드 삼각대, 브래킷 또는 테이블만 사용하십시오. 카트를 사용할 때는 카트/기기가 넘어져 부상을 당할 수 있으니 주의하십시오.
12. 번개를 동반한 폭풍우가 치거나 오랜 기간 동안 사용하지 않을 경우에는 기기의 전원을 빼놓으십시오.
13. 자격 있는 기사에게만 서비스를 의뢰하십시오. 전원 코드 또는 플러그가 손상되었을 때, 액체가 흘러 들어갔을 때, 물체가 떨어져 기기 안에 들어갔을 때, 기기가 비나 물에 젖었을 때, 정상적으로 작동하지 않을 때, 또는 기기를 떨어뜨렸을 때 등 어느 경우라도 기기가 손상되었을 때는 서비스를 받으셔야 합니다.



경고/주의



제품에 붙은 이 기호는 감전을 일으킬 수 있는 비절연 위험 전압이 제품 케이스 내에 있음을 의미합니다.



제품에 붙은 이 기호는 이 안내서에 중요 작동 및 유지보수 지침이 있음을 의미합니다.



질식 위험이 발생할 수 있는 소형 부품을 포함하고 있습니다. 3세 미만의 어린이가 사용하기에 부적합합니다.



이 제품에는 자석 재질이 포함되어 있습니다. 사용자의 몸이 이식된 의료 기기에 쏠 수 있는 영향에 관해서는 의사에게 문의하십시오.



고도 2000m 미만에서만 사용하십시오.

모든 Bose Professional 제품은 현지, 주, 연방 및 업계 규정을 준수하여 설치해야 합니다. 지역 건물 법규 및 규정을 포함한 모든 해당 법규에 따라 라우드스피커와 마운팅 시스템이 설치되었는지 확인하는 것은 설치하는 사람의 책임입니다. 해당 제품을 설치하기 전에 관할 당국에 문의하십시오.

스피커 어레이를 배치할 때 TV의 환기구를 막지 않도록 하십시오. TV와 함께 제공되는 사용자 안내서를 참조하고 제조업체의 지침에 따라 설치하십시오.

이 제품을 무단 변경하지 마십시오.

교체 배터리가 필요한 경우 AAA/LR03 알칼리 배터리만 사용하십시오.

이 제품에 제공된 배터리는 잘못 취급하거나 잘못 교체하거나 잘못된 유형의 배터리로 교체할 경우 화재, 폭발 또는 화학적 열상을 입힐 위험성이 있습니다. 배터리를 재충전, 분해, 가열 또는 소각하지 마십시오.

배터리를 어린이 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.

배터리가 누출될 경우 액체가 피부나 눈이 닿지 않도록 주의하십시오. 닿았을 경우 의사의 도움을 받으십시오.

배터리가 들어 있는 제품을 고온(예: 직사광선, 열원 근처)에 노출하지 마십시오.

이 제품의 마운팅에는 포함된 하드웨어만 사용하십시오.

벽면에 장착 가능한 표면은 다음과 같십시오. 석고보드 10mm 이상

인접되지 않은 표면에 장착할 경우 설치 전문가에게 문의하십시오.

이 시스템에 포함된 내부 연결 케이블은 벽내 설치용으로 승인된 것이 아닙니다. 매입 설치에 필요한 올바른 와이어와 케이블 종류에 대해서는 건물 규정을 확인하십시오.

단단하지 않은 표면 또는 뒤로 전기 배선이나 배관이 지나가는 위험이 감춰진 곳에는 마운트하지 마십시오. 차량이나 선박에서는 사용하지 마십시오.

환기 요건 때문에 Bose Professional에서는 제품을 벽 안쪽 공간이나 닫힌 캐비닛 등 닫힌 공간에 제품을 놓는 것은 권장하지 않습니다.

벽난로, 라디에이터, 방열기 또는 기타 열을 발산하는 장치(앰프 포함) 같은 열원 근처에 브래킷 또는 제품을 두거나 설치하지 마십시오.

제품을 화기 및 열원 가까이에 두지 마십시오. 촛불과 같은 노출된 불꽃을 제품 위나 근처에 두지 마십시오. 화재나 감전의 위험을 줄이려면 제품이나 벽, 액체 또는 물에 젖지 않게 하십시오.

본 제품에 물을 떨어뜨리거나 물이 튀지 않도록 하십시오. 제품 위 또는 근처에 꽃병 등 물이 담긴 물건을 두지 마십시오.

이 제품은 실내 수도 시설(실내 수영장, 실내 워터파크, 온수 욕조가 있는 욕실, 사우나, 한증막, 실내 스케이트장 등)에 설치하거나 사용할 수 없습니다.

제품을 응결이 발생할 수 있는 위치에 장착하지 마십시오.

이 제품에는 전원 인버터를 사용하지 마십시오.

이 제품에는 제공된 전원 공급장치만 사용하십시오.

여기서 전원 플러그 또는 전기 제품 결합기는 분리 장치로 사용되며 이러한 분리 장치는 쉽게 사용할 수 있는 장소에 두어야 합니다.

규정 정보

크기(높이×폭×깊이): 48×659×102mm/순 무게: 2.5kg

입력 전력: 24VDC, 1.875A

이 장치는 방출기와 수신체 사이의 거리를 최소 20cm로 하여 설치 및 작동해야 합니다.

규정 준수를 유지하려면 차폐형 케이블이 필요합니다.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

전기 소음을 발생시키는 제품에 대한 정보(FCC Compliance Notice for US)

참고: 이 장치는 시험 결과 FCC 규정 15부에 근거한 B급 디지털 장치에 대한 제한을 준수합니다. 이러한 제한은 거주 지역에 설치할 때 발생하는 유해한 방해 전파를 적절한 수준에서 방지할 목적으로

만들었습니다. 이 장치는 무선 주파수 에너지를 생성하고 사용하고 방출할 수 있습니다. 지침에 따라 올바르게 설치 및 사용하지 않은 경우에는 무선 통신에 유해한 방해 전파를 일으킬 수도 있습니다. 그러나 특정 설치에서 방해 전파가 발생하지 않는다고 보정할 수 없습니다. 이 장치를 켜거나 끌 때 라디오 또는 텔레비전 수신에 유해한 방해 전파를 발생시키는 경우 다음 방법 중 하나로 방해 전파를 제거할 수 있습니다.

- 수신 안테나의 방향 또는 위치를 조정합니다.
- 장치와 수신기 사이의 공간을 늘립니다.
- 장비를 수신기가 연결된 것과 다른 회로의 전기 소켓에 연결합니다.
- 판매업체 또는 숙련된 라디오/TV 기술자에게 도움을 요청합니다.

Bose Professional에서 명시적으로 승인하지 않은 변경 또는 수정은 이 장비를 작동할 수 있는 사용자의 권한을 무효화할 수 있습니다.

이 장치는 FCC 규정 15부 및 ISED 캐나다의 라이선스 면제 RSS 표준을 준수합니다.

다음 두 상태에 작동되어야 합니다. (1) 이 장치는 유해한 방해 전파를 일으키지 않으며 (2) 장치의 오작동을 일으킬 수 있는 방해 전파를 포함하여 수신되는 모든 방해 전파를 수용해야 합니다.

저전력 무선 주파수 장치에 대한 관리 규정

조항 XII: "저전력 무선 주파수 장치에 대한 관리 규정"에 따르면, NCC의 허가 없이는 어떤 회사, 기업 또는 사용자도 승인된 저전력 무선 주파수 장치에 대해 주파수를 변경하거나, 송신 전력을 높이거나, 성능을 비롯한 본래의 특성을 변경할 수 없습니다.

조항 XIV: 저전력 무선 주파수 장치는 항공기 보안에 영향을 미치지 않아야 하며 합법적 통신을 방해해서는 안 됩니다. 이러한 문제가 발견되는 즉시, 사용자는 아무런 방해가 없을 때까지 작동을 중단해야 합니다. 상기 법적 통신은 통신법에 따른 무선 통신을 의미합니다.

저전력 무선 주파수 장치는 합법적 통신 또는 ISM 전파 방출 장치의 간섭을 허용해야 합니다.

CE Bose Professional은 이 제품이 지침서 2014/53/EU 및 기타 모든 적용 가능한 EU 지침의 필수 요건과 관련 조항을 준수하고 있음을 여기에서 선언합니다. 표준 부합 신고서 전문은 다음을 참조하십시오. www.bose.com/compliance.

UK CA 이 제품은 모든 적용 가능한 전자기 호환성 규정 2016 및 기타 모든 적용 가능한 영국 규정을 준수합니다. 표준 부합 신고서 전문은 다음을 참조하십시오. www.bose.com/compliance

Bose Professional은 이 제품이 무선 장비 규정 2017에 따른 필수 요건과 다른 모든 해당 영국 규정을 준수함을 선언합니다. 표준 부합 신고서 전문은 다음을 참조하십시오. www.bose.com/compliance

5150-5250MHz 대역에서 작동하는 이 장치는 동일 채널 모바일 위성 시스템에 대한 유해한 간섭 가능성을 줄이기 위해 실내용으로만 제한됩니다.

유럽: 작동 주파수 대역 **2400-2483.5MHz:** Bluetooth/Wi-Fi: 최대 전송 출력 20dBm EIRP 미만
Bluetooth Low Energy(BLE): 최대 출력 스펙트럼 밀도 10dBm/MHz EIRP 미만

작동 주파수 대역 **5150-5350MHz 및 5470-5725MHz:** Wi-Fi: 최대 전송 출력 20dBm EIRP 미만

이 장치는 표에 나열된 모든 EU 구성원 국가에서 5150-5350MHz 주파수 범위에서 작동할 때 실내용으로 제한됩니다.

	BE	DK	IE	UK (NI)	FR	CY	SK	HU	AT	SE	BG	DE	PT	EL
	HR	LV	LT	MT	PL	CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI



이 표시는 제품을 가정용 쓰레기처럼 폐기해서는 안 되며 적합한 수거 시설에 보내 재생해야 함을 의미합니다. 올바른 폐기와 재생을 통해 천연 자원, 인력 건강 및 환경을 보호하는 데 일조할 수 있습니다. 이 제품의 폐기 및 재생에 대한 자세한 정보는 지방 자치단체, 폐기물 수거 업체 또는 이 제품을 구입한 매장에 문의하십시오.



사용한 배터리는 현지 규정에 따라 적절히 폐기하십시오. 소각하지 마십시오.

廢電池請回收

제조 날짜: 일련 번호의 여덟 번째 자리는 제조연도를 나타냅니다. 즉 "3"은 2013년 또는 2023년입니다.
중국 수입업체: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100

EU 수입업체: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands
멕시코 수입업체: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. 전화 번호: +5255 (5202) 3545

대만 수입업체: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan. 전화 번호: +886-2-2514 7676

영국 수입업체: Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, United Kingdom
Bose Corporation, Framingham, MA 01701, U.S.A. 1-877-230-5639



DisplayLink®는 유럽, 미국 및 기타 국가에 있는 DisplayLink Corp.의 등록 상표입니다.



용어 HDMI 및 HDMI High-Definition Multimedia Interface 그리고 HDMI 로고는 HDMI Licensing Administrator, Inc.의 상표 또는 등록 상표입니다.

Bluetooth® 단어 표시와 로고는 Bluetooth SIG, Inc.가 소유한 등록 상표이며 Bose Professional은 사용권 계약에 따라 해당 표시를 사용합니다. Wi-Fi는 Wi-Fi Alliance®의 등록 상표입니다. Bose 및 Bose Work는 Bose Corporation의 상표입니다. Videobar는 Transom Post OpCo LLC의 상표입니다. 모든 기타 상표는 해당 소유자의 재산입니다. Bose Professional 개인 정보 보호 정책은 boseprofessional.com에 있습니다. ©2023 Transom Post OpCo LLC. 사전 서면 승인 없이 본 설명서의 특정 부분을 복제, 변경, 배포 또는 사용할 수 없습니다.

기록용으로 작성하여 보관하십시오.
일련 번호 및 모델 번호는 제품 뒷면에 위치해 있습니다.
일련 번호: _____
모델 번호: _____

보증 정보
이 제품은 제한 보증의 적용을 받습니다. 보증에 대한 자세한 내용을 확인하려면 boseprofessional.com/warranty을 방문하십시오.

请阅读并保留所有安全、安全性和使用说明。

重要安全说明

有关 Videobar VBI (包括配件和替换件) 的更多信息, 请参阅 boseprofessional.com 上的用户指南或联系 Bose Professional 客户服务中心以获取纸质副本。

1. 请阅读这些说明。
2. 请保留这些说明。
3. 请注意所有警告。
4. 请遵守所有说明。
5. 请勿在近水区域使用本设备。
6. 只能使用干布进行清洁。
7. 请勿堵塞任何通风口。请按照制造商的说明进行安装。
8. 请勿安装在任何热源旁, 例如暖气片、热调节装置、火炉或可产生热量的其他设备 (包括功率放大器)。
9. 防止踩踏或挤压电源线, 尤其是插头、电源插座以及设备上的出口位置。
10. 只能使用制造商指定的附件/配件。
11. 只能使用制造商指定的或随本设备一起销售的推车、支架、三角架、托架或工作台。如果使用推车, 则在移动推车和设备时应格外小心, 以免因倾倒而造成伤害。
12. 在雷雨天气或长时间不用时, 请拔下本设备的插头。
13. 任何维修事宜均须咨询专业人员。如果设备有任何损坏, 均需进行维修, 例如电源线或插头受损、液体溅入或物体落入设备内、设备受淋或受潮、不能正常工作或跌落。



警告/小心



此符号表示产品外壳内存在未绝缘的危险电压, 可能会造成触电危险。



此符号表示本指南中的重要操作和维护说明。



包含小部件, 可能导致窒息危险。不适合 3 岁以下的儿童使用。



本产品含有磁性材料。有关这是否会影响到您的植入式医疗器械, 请咨询您的医生。



仅可在海拔低于 2000 米的地区使用。

所有 Bose Professional 产品的安装都必须遵守当地、州、联邦和行业规范。安装人员有责任确保扬声器和安装系统的安装都符合适用的法规, 包括当地的建筑法规和规定。安装本产品前, 请咨询拥有司法管辖权的当地监管机构。

小心: 在定位扬声器阵列时, 请确保它不会阻挡电视的任何通风口。请参阅电视机随附的用户指南, 并按照制造商的提示进行安装。

未经授权切勿改装本产品。

若需要替换电池, 仅可使用 AAA/LR03 碱性电池。

此产品随附的电池如果处理不当、更换不当或更换为不正确的类型, 可能存在起火、爆炸或化学灼伤危险。请勿对其进行充电、拆解、加热或焚烧。

请勿让儿童接触电池。

如果电池漏液, 请避免让液体与皮肤或眼睛接触。如果接触到了液体, 请咨询医生。

请勿使含有电池的产品过热 (例如应避免阳光直射并远离火源等)。

只能使用随附硬件安装本产品。

仅用于在以下类型的墙面上安装: 墙板 $\geq 3/8$ 英寸 (10 毫米)

如果不是在上述表面上安装, 请联系专业安装人员。

本系统随附的互连连接线不可用于入墙式安装。请根据当地建筑法规选择正确的入墙式安装线缆和连接线。

请勿将本产品安装在不结实或有潜在危险的表面, 比如铺有电线或管道的地方。

请勿在汽车或船舶上使用本产品。

由于有通风需求, Bose Professional 建议不要将本产品放置在密闭空间中, 比如墙洞或封闭式橱柜。

请勿将支架或产品放置或安装在任何热源旁边, 比如火炉、暖气片、热调节装置或其他可产生热量的设备 (包括功放)。

请将本产品放置到远离火源和热源的地方。请勿将明火火源 (如点燃的蜡烛) 置于本产品上或本产品附近。

为降低失火或电击风险, 请勿使本产品受雨淋或受潮。

本产品不得受液体淋溅或喷洒, 不得将装有液体的物体 (如花瓶等) 置于本产品上或本产品附近。

本产品不适合在室内涉水设施区域安装或使用 (包括但不限于室内游泳馆、室内水上乐园、有热水浴缸的房间、桑拿房、蒸汽浴室以及室内溜冰场)。

请勿将产品安装在可能发生冷凝的位置。


请勿将本产品与逆变器配合使用。

产品仅应使用随附的电源。

如果将电源插头或设备耦合器作为断路设备, 那么此类断路设备应当保持可以随时恢复工作的状态。

规范信息

尺寸 (高 × 宽 × 深): 48 × 659 × 102 毫米 (1.9 × 27.0 × 4.0 英寸) / 净重: 2.5 千克 (5.6 磅)

输入额定值: 24 VDC , 1.875 A

您在安装和操作本设备时, 身体应距离辐射体至少 20 cm。

为保持合规, 应使用屏蔽连接线。

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

产生电磁噪声的产品相关信息 (美国 FCC 合规声明)

注意: 本设备已经过测试, 符合 FCC 规则第 15 部分有关 B 类数字设备的各项限制。这些限制性规定旨在防范安装在住宅中的设备产生有害干扰。本设备产生、使用并可能辐射无线电频率能量, 如果不按照说明安装和使用, 则可能会对无线电通讯造成有害干扰。然而, 即使按照说明安装, 也不能保证在某些情况下不会发生干扰。如果本设备确实对无线电或电视接收造成有害干扰 (可

通过关闭和打开本设备来确定)，用户可尝试采取以下一种或多种措施来纠正干扰：

- 调整接收天线的方向或位置。
- 增大本设备和接收器的间距。
- 将本设备和接收器的电源线插入不同线路上的插座中。
- 请咨询经销商或有经验的无线电/电视技术人员以获得帮助。

未经 Bose Professional 明确批准，擅自改装本设备会使用户操作本设备的权利失效。

本设备符合 FCC 规则第 15 部分规定和 ISED Canada license-exempt RSS 标准。

本设备在操作时必须满足以下两个条件：(1) 本设备不能造成有害干扰 (2) 本设备必须能够承受接收到的任何干扰，包括导致意外操作的干扰。

低功率射频设备管理条例

第 XII 条：根据“低功率射频设备管理条例”，对于认证合格的低功率射频设备，未经 NCC 许可，任何公司、企业或用户均不得擅自变更频率、加大发送功率或变更原设计特性及功能。

第 XIV 条：使用低功率射频设备时不得影响航空安全和干扰合法通信；如发现有关干扰现象，应立即停用，并改善至无干扰方可继续使用。上述合法通信是指符合《电信法案》的无线电通信。

低功率射频设备必须可耐受合法通信或 ISM 无线电波辐射设备的干扰。

CE Bose Professional 特此声明，本产品严格遵守 2014/53/EU 指令和其他所有适用的欧盟指令要求中的基本要求和相关规定。您可以从以下网址找到完整的合规声明：

www.Bose.com/compliance

UK 本产品符合所有适用的 2016 电磁兼容性法规和所有其他适用的英国法规。符合声明全文载于：www.Bose.com/compliance

CA Bose Professional 在此声明，本产品严格遵守 2017 无线电设备法规的基本要求和所有其他适用的英国法规。符合声明全文载于：www.Bose.com/compliance

本设备运行于 5150 至 5250 MHz 时只能在室内使用，否则可能会对其他同信道移动卫星系统产生有害干扰。

欧洲：工作频段 2400 至 2483.5 MHz：

蓝牙/Wi-Fi：最大传输功率低于 20 dBm EIRP。

蓝牙低功耗：最大功率谱密度小于 10 dBm/MHz EIRP。 Wi-Fi：最大传输功率低于 20 dBm EIRP。

此设备在下表中列出的所有欧盟成员国于 5150 至 5350 MHz 频率范围运行时，仅限室内使用。

	比利时	丹麦	爱尔兰	英国 (北爱尔兰)	法国	塞浦路斯	斯洛伐克	匈牙利	奥地利	瑞典	保加利亚	德国	葡萄牙	萨尔瓦多
	克罗地亚	拉脱维亚	立陶宛	马耳他	波兰	捷克	爱沙尼亚	芬兰	西班牙	意大利	罗马尼亚	卢森堡	荷兰	塞拉利昂



此标志表示本产品不得作为生活垃圾丢弃，必须送至相关回收部门回收利用。正确处理 and 回收有助于保护自然资源、人类健康和环境。想要获得更多关于此产品的处理和回收的信息，请联系当地市政当局、垃圾处理服务部门或您购买此产品的商店。



请遵守当地规章适当处理电池。请勿将其焚化。

请遵守当地规章适当处理电池。请勿将其焚化。



中国危险物质限用表：第44页

生产日期：序列号中第八位数字表示生产年份：“3”表示 2013 年或 2023 年。

中国进口商：Bose 电子（上海）有限公司，上海市闵行区顾戴路 2337 号丰树商业城塔楼 D 第 6 层（邮编：201100）

欧洲进口商：Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

墨西哥进口商：Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. 电话：+5255 (5202) 3545

中国台湾进口商：Bose 台湾分公司，台湾 104 台北市民生东路三段 10 号，9F-A1。电话：+886-2-2514 7676

英国进口商：Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, United Kingdom

Bose Corporation, Framingham, MA 01701, U.S.A. 1-877-230-5639



DisplayLink® 是 DisplayLink Corp. 在欧盟、美国和其他国家/地区的注册商标。



HDMI、HDMI High-Definition Multimedia Interface 和 HDMI 徽标是 HDMI Licensing Administrator, Inc. 的商标或注册商标。

Bluetooth®（蓝牙）文字标记和徽标是 Bluetooth SIG, Inc. 所拥有的注册商标，Bose Professional 对上述标记的任何使用都须遵守许可规定。Wi-Fi 是 Wi-Fi Alliance® 的注册商标。Bose 和 Bose Work 是 Bose Corporation 的商标。所有其他商标均是各自所有者的财产。

Bose 隐私政策位于 boseprofessional.com。

©2023 Transom Post OpCo LLC。未经事先书面许可，不得复制、修改、分发或以其他方式使用本文档的任何部分。

请填写以下内容，留作记录。

序列号和型号位于产品的背面。

序列号：_____

型号：_____

质保信息

本产品享有有限保修。有关质保的详细信息，请访问 boseprofessional.com/warranty。

請閱讀並保管好所有安全、安全性和使用指示。

重要安全指示

有關 Videobar VBI (包括配件與替換零件) 的更多資訊，請前往 boseprofessional.com 參閱使用者指南，或聯絡 Bose Professional 顧客服務索取紙本版本。

1. 閱讀這些指示。
2. 保留這些指示。
3. 注意所有警告。
4. 遵守所有指示。
5. 請勿在水邊使用此裝置。
6. 只能用乾布清潔。
7. 請勿堵塞任何通風口。請按照製造商的指示安裝。
8. 請勿在熱源附近安裝，如暖氣片、熱調節裝置、火爐或可發熱的其他設備 (包括擴大機)。
9. 防止踩踏或擠壓電源線，尤其是插頭、電源插座以及裝置上的出口位置。
10. 只能使用製造商指定的附件/配件。
11. 只能使用製造商指定或搭配本裝置銷售的推車、支架、三腳架、掛架或工作台。如果使用推車，則在移動推車/裝置時應格外小心，以避免因傾倒而造成傷害。
12. 在雷雨天氣時或者若長時間不使用，請拔下裝置插頭。
13. 任何維修事宜均請向合格的人員諮詢。如果本裝置有任何損壞，均需進行維修，例如電源線或插頭受損、液體濺入或物體落入裝置內；本裝置受雨淋或受潮、無法正常運作或掉落。



警告/注意



此符號表示產品外殼內存在未絕緣的危險電壓，可能造成觸電危險。



產品上若有此符號，表示本指南中提供了重要的操作和維護指示。



包含可能導致窒息危險的小部件。不適合 3 歲以下的兒童使用。



本產品含有磁性材料。請諮詢醫生以瞭解這是否會影響您的植入式醫療設備。



請僅在低於海拔 2000 公尺處使用。

所有 Bose Professional 產品的安裝必須遵守當地、州、聯邦和行業規範。安裝人員有責任確保揚聲器和安裝系統的裝設都符合適用的法規，包括當地的建築法規和規定。安裝本產品前，請諮詢擁有司法權的當地政府機關。

在定位揚聲器陣列時，請確保它不會阻擋電視的任何通風口。請參閱電視機隨附的用戶指南，並按照製造商的提示進行安裝。

未經授權請勿擅自改裝本產品。

如需更換電池，請僅使用 AAA/LR03 鹼性電池。

如未妥善處理、更換不當或更換為不正確的類型，本產品所用電池可能導致著火、爆炸或化學灼傷。請勿對其充電、拆解、加熱或焚燒。

請將電池存放於兒童無法取得之處。

如果電池漏液，請避免讓液體與皮膚或眼睛接觸。如果接觸到液體，請諮詢醫生。

請勿將含有電池的產品暴露在高熱下 (例如避免陽光直射、遠離火源等)。

請僅使用隨附的五金部件來安裝本產品。

僅可於下列表面進行壁掛安裝：牆板 $\geq 3/8$ 吋 (10 公釐)

若您要安裝的表面不符合上述規範，請聯絡專業安裝人員。

本系統隨附的互連纜線不適用於入牆式安裝。請根據當地建築法規選擇正確的入牆式安裝纜線和連接線。

請勿安裝在不穩定或有潛在危險的表面，比如佈線或鋪設管道的地方。

請勿在汽車或船舶上使用本產品。

為滿足通風需求，Bose Professional 建議不要把產品放置在侷限的空間中，比如壁腔或封閉式櫥櫃。

請勿將支架或產品放置或安裝在任何熱源附近，如火爐、暖氣片、熱調節裝置或可發熱的其他裝置 (包括擴大機)。

使產品遠離火源和熱源。請勿將明火火源 (例如點燃的蠟燭) 置於本產品上或本產品附近。

為降低失火或電擊風險，請勿使本產品受到雨淋、液體潑濺或受潮。

本產品不得受液體淋濺或噴灑，不得將裝有液體的物體 (例如花瓶) 置於本產品上或本產品附近。本產品並不適合安裝或用於室內有水設施區域 (包括但不限於：室內泳池、室內戲水區、熱水浴池、桑拿、蒸氣室與室內溜冰場等)。

請勿將產品安裝於可能結露的位置。

請勿將功率換流器用於本產品。

產品僅使用隨附的電源供應器。

如果將電源插頭或裝置聯結器作為斷路裝置，則斷路裝置應保持可隨時還原工作的狀態。

法規資訊

尺寸 (高 × 寬 × 深)：48 × 659 × 102 公釐 (1.9 × 27.0 × 4.0 吋) / 淨重：2.5 公斤 (5.6 磅)

輸入額定值：24 VDC  1,875 A

您在安裝和操作本設備時，身體應距離輻射體至少 20 公分。

需使用屏蔽式纜線以維持合規性。

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

產品電氣雜訊生成相關資訊 (美國 FCC 規範遵循聲明)

備註：本設備已經過測試，符合 FCC 規則第 15 部分有關 B 類數位設備的各項限制。這些限制性規定旨在提供合理保護，以免在住宅安裝環境造成有害干擾。本設備會產生、使用並可能輻射無線電頻率能量，若不按照指示安裝和使用，則可能會對無線電通訊造成有害干擾。然而，按照指示安裝並不能保證某些安裝不會發生干擾。若本設備確實對無線電或電視接收造成有害干擾 (可透過關閉和打開本設備來確定)，使用者可嘗試採取以下一種或多種措施來糾正干擾：

調整接收天線的方向或位置。

增加本設備和接收器的間距。

將本設備和接收器電源線插入不同線路上的插座中。

請諮詢經銷商或有經驗的無線電/電視技術人員以獲得協助。

未經 Bose Professional 明確批准，擅自變更或修改本裝置會讓使用者操作本裝置的權利失效。

本設備符合 FCC 規則第 15 部分規定與加拿大 ISED 免執照 RSS 標準。

本設備的運作符合以下兩項條件：(1) 本設備不會造成有害干擾，(2) 本設備必須承受任何接收到的干擾，包括造成設備無法正常運作的干擾。

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條：根據「低功率電波輻射性電機管理辦法」，經型式認證合格之低功率電波輻射性電機，若非取得 NCC 許可，任何公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大傳輸功率或變更原設計之特性及效能。

第十四條：低功率電波輻射性電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通訊；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通訊，指依電信法規定作業之無線電通訊。

低功率電波輻射性電機須忍受合法通訊或工業、科學及醫療用電波輻射性設備之干擾。

CE Bose Professional 在此聲明本產品嚴格遵守 2014/53/EU 指令之基本要求和所有其他相關規定，以及所有其他適用的歐盟指令要求。符合聲明全文載於：www.Bose.com/compliance。

UK 本產品符合所有適用的 2016 電磁相容性法規和所有其他適用的英國法規。您可以從以下位置找到完整的符合聲明：www.Bose.com/compliance

CA Bose Professional 在此聲明本產品嚴格遵守 2017 無線電設備法規中的基本要求和所有其他適用的英國法規。您可以從以下位置找到完整的符合聲明：www.Bose.com/compliance

本設備在以 5150-5250 MHz 運作的情況下，僅可於室內使用，否則可能會對同通道移動衛星系統產生有害干擾。

歐洲：工作頻段 2400 至 2483.5 MHz：

藍牙/Wi-Fi：最大傳輸功率低於 20 dBm EIRP。

藍牙低功耗：最大功率譜密度小於 10 dBm/MHz EIRP。 Wi-Fi：最大傳輸功率低於 20 dBm EIRP。

運作頻段為 5150 至 5350 MHz 和 5470 至 5725 MHz：

此設備在下表中列出的所有歐盟成員國中運作於 5150 至 5350 MHz 頻率範圍時，僅限室內使用。

	比利時	丹麥	愛爾蘭	英國 (北愛爾蘭)	法國	賽普勒斯	斯諾克	匈牙利	奧地利	瑞典	保加利亞	德國	葡萄牙	薩爾瓦多
	克羅地亞	拉脫維亞	立陶宛	馬爾他	波蘭	捷克	愛沙尼亞	芬蘭	西班牙	義大利	羅馬尼亞	盧森堡	荷蘭	塞拉利昂

此符號表示本產品不得以家庭廢棄物方式丟棄，而應將其送到合適的收集設施進行回收。妥善處理及回收有助於保護天然資源、人類健康和環境。如欲獲得有關處理和回收本產品的更多資訊，請聯絡當地政府機關、廢棄物處理服務或您購買本產品的商家。



廢電池請回收

請遵守任何當地規章正確處理廢舊電池。
請勿將其焚化。



台灣有害物質限用表：第 45 頁

製造日期：序號第八位數代表製造年份；「3」代表 2013 或 2023。

中國進口商：Bose 電子（上海）有限公司，上海市閔行區顧戴路 2337 號豐樹商業城塔樓 D 第 6 層（郵編：201100）

歐盟進口商：Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

墨西哥進口商：Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. 電話號碼：+5255 (5202) 3545

台灣進口商：Bose 台灣分公司，台灣 104 台北市民生東路三段 10 號 9 樓 A1 室。

電話號碼：+886-2-5214 7977

英國進口商：Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, United Kingdom

Bose Corporation, Framingham, MA 01701, U.S.A. 1-877-230-5639



DisplayLink® 為 DisplayLink Corp. 於歐盟、美國與其他國家/地區的註冊商標。



HDMI、HDMI High-Definition Multimedia Interface 和 HDMI 標誌是 HDMI Licensing Administrator, Inc. 的商標或註冊商標。

Bluetooth® 字樣和標誌是 Bluetooth SIG, Inc. 擁有的註冊商標，Bose Professional 經授權使用。Wi-Fi 是 Wi-Fi Alliance® 的註冊商標。Bose 和 Bose Work 是 Bose Corporation 的商標。所有其他商標均是各自所有者的財產。

Bose Professional 隱私權政策可於 boseprofessional.com 取得。

©2023 Transom Post OpCo LLC。未經事先書面許可，不得複製、修改、散佈或以其他方式使用本資料的任何部分。

請填寫以下內容，留作記錄。

序號和型號位於產品的後面板。

序號：_____

型號：_____

保固資訊

此產品享有有限保固。如需保固詳細資料，請造訪 boseprofessional.com/warranty。

安全およびセキュリティ上の留意項目および使用方法をよく読み、それに従ってください。

安全上の重要な注意事項

VideoBar VBIに関する詳細情報や、アクセサリにつきましては、boseprofessional.comから取扱説明書をご参照ください。取扱説明書の印刷物をご希望の場合は、Bose Professionalカスタマーサービスまでご連絡ください。

- このガイドをよくお読みください。
- 必要な時にご覧になれるよう、本書を保管してください。
- すべての注意事項に留意してください。
- すべての指示に従ってください。
- この製品を水の近くで使用しないでください。
- 清掃の際は乾いた布を使用してください。
- 通気孔は塞がないでください。製造元の指示に従って設置してください。
- ラジエーター、暖房送風口、ストーブ、その他の熱を発する装置（アンプを含む）の近くには設置しないでください。
- 電源コードが踏まれたり挟まれたりしないように保護してください。特に電源プラグやテーブルタップ、機器と電源コードの接続部などにはご注意ください。
- 必ず製造元より指定された付属品、あるいはアクセサリのみをご使用ください。
- 製造元の指定する、または製品と一緒に購入されたカート、スタンド、三脚、ブラケット、台以外は使用しないでください。カートを使用する場合、製品の載ったカートを移動する際には転倒による負傷が起きないように十分注意してください。
- 雷雨時や長期間使用しない場合は、電源プラグを抜いてください。
- 修理が必要な際には、カスタマーサービスにお問い合わせください。製品に何らかの損傷が生じた場合、例えば電源コードやプラグの損傷、液体の侵入や内部への異物の落下、雨や水蒸気との接触、動作の異常、製品本体の落下などの際には、直ちに電源プラグを抜き、修理をご依頼ください。



警告／注意



この記号は、製品内部に電圧の高い危険な部分があり、感電の原因となる可能性があることを示します。



この記号は、このガイドに製品の取り扱いとメンテナンスに関する重要な項目が記載されていることを示します。



のどに詰まりやすい小さな部品が含まれています。3歳未満のお子様には適していません。



本製品には磁性材料が含まれています。体内に埋め込まれている医療機器への影響については、医師にご相談ください。



標高2000mを超える高地での使用には適していません。

Bose Professional製品を設置する際は、必ず地域と業界指導の安全基準に従ってください。各地域の建築に関する条例や規制など、適用される全ての法律に従って本製品およびその取付金具を設置することは施工業者の責任です。本製品を設置する前に、各地域の管轄官庁に相談してください。

スピーカーアレイを設置するときは、テレビの通気孔を塞がないように注意してください。お使いのテレビに付属している取扱説明書を参照し、製造元の指示に従って設置してください。

許可なく製品を改造しないでください。

電池交換が必要な場合は、単4形アルカリ乾電池（IEC LR03）を使用してください。本製品に付属の電池/バッテリーは、取り扱いを誤ったり、正しく交換しなかったり、誤ったタイプの電池/バッテリーと交換したりすると、火災や爆発、化学火傷などの原因になる恐れがあります。また、分解や充電、焼却を行ったり、熱を与えないようにしてください。

電池はお子様の手の届かないところに保管してください。

電池が液漏れしている場合は、漏れた液に触れたり目に入らないようにしてください。液が身体に付着した場合は、医師の診断を受けてください。

バッテリーが含まれる製品を直射日光や炎などの過度な温度にさらされるような場所で保管しないでください。

本製品を設置するには、付属の金具のみを使用してください。

以下の面のみに取り付けてください。厚さ10mm以上の板壁
上記以外の壁に取り付ける場合は、専門業者に作業を依頼してください。

この製品に付属する機器間接続ケーブルは、壁面埋め込み向けではありません。壁面埋め込み配線を行う際は、お住まいの地域の法令等に準拠したケーブルや施工法をご確認ください。詳しくは専門の施工業者にご相談ください。

設置面の強度が不十分な場合や、設置面の裏側に電線や配管などの危険物が隠れている場合は、本製品を設置しないでください。

車内や船上などで使用しないでください。

空気の流れが妨げられる恐れがあるため、製品を壁のくぼみや密閉された家具の中には置かないでください。

暖炉、ヒーター、暖房送風口、その他の熱を発する装置（アンプを含む）の近くにブラケットを取り付けたり、製品を設置したりしないでください。

火気や熱源などの近くで使用しないでください。火の付いたろうそくなどの火気を製品の上や近くに置かないでください。

火災や感電を避けるため、雨の当たる場所や液体のある場所、湿度の高い場所で製品を使用しないでください。

水漏れやしぶきがかるような場所でこの製品を使用しないでください。また、花瓶など、液体が入った物品を製品の上や近くに置かないでください。

この製品は屋内の水を使用するエリア（屋内プール、屋内ウォータerpark、浴室、サウナ、スチームサウナ、屋内スケートリンクなど）での設置または使用を意図していません。

結露の可能性のある場所に製品を設置しないでください。


インバータ電源は使用しないでください。

この製品は必ず電源が供給されている状態で使用してください。

万が一の事故や故障に備えるために、よく見えて手が届く位置にあるコンセントに電源プラグを接続してください。

規制に関する情報

Dimensions (H × W × D): 48 × 659 × 102 mm (1.9 × 27.0 × 4.0 in) / **Net Weight**: 2.5 kg (5.6 lb)

Input Rating: DC 24V  1,875 A

This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between radiator and your body.

Shielded cables are required to maintain regulatory compliance

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Information About Products That Generate Electrical Noise (FCC Compliance Notice for US)

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna.

Increase the separation between the equipment and receiver.

Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by Bose Professional could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules and withISED Canada's license-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices

Article XII: According to "Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices", without permission by the NCC, any company, enterprise, or user is not allowed to change frequency, enhance transmitting power, or alter original characteristics, as well as performance, to an approved low power radio-frequency device.

Article XIV: The low power radio-frequency devices shall not influence aircraft security and interfere with legal communications; if found, the user shall cease operating immediately until no interference is achieved. The said legal communications means radio communications in compliance with the Telecommunications Act.

The low power radio-frequency devices must be susceptible with the interference from legal communications or ISM radio wave radiated devices.

Bose Professionalは、この製品がEU指令2014/53/EUおよび該当するその他すべてのEU指令の必須要件およびその他の該当条項に準拠していることを宣言します。完全な適合宣言書については、次のサイトを参照してください。www.Bose.com/compliance

この製品は、すべての適用される電磁両立規則2016およびその他すべての適用される英国の規制に準拠しています。完全な適合宣言書については、次のサイトを参照してください。

www.Bose.com/compliance
Bose Professionalはここに、この製品が無線機器規則2017の必須要件およびその他すべての適用される英国の規制に準拠していることを宣言します。完全な適合宣言書については、次のサイトを参照してください。www.Bose.com/compliance

5150 ~ 5250 MHzを使用するこのデバイスは、同一チャンネルの移動体衛星システムへの有害な干渉の恐れを低減するため、屋内専用です。

ヨーロッパ向け: **運用周波数帯: 2400~2483.5 MHz;**
Bluetooth/Wi-Fi: 最大送信出力20 dBm EIRP未満
Bluetooth Low Energy: 最大電力スペクトル密度10 dBm/MHz EIRP未満

運用周波数帯: 5150~5350 MHzおよび5470~5725 MHz;
Wi-Fi: 最大送信出力20 dBm EIRP未満

このデバイスを5150~5350 MHzの周波数範囲で運用する場合、表に記載されているすべてのEU加盟国で屋内使用に限定されています。

	BE	DK	IE	UK (NI)	FR	CY	SK	HU	AT	SE	BG	DE	PT	EL
	HR	LV	LT	MT	PL	CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI



この記号は、製品が家庭ごみとして廃棄されてはならず、リサイクル用に適切な収集施設に送る必要があることを意味しています。適切な廃棄とリサイクルにより、自然資源、人体の健康、環境が保護されることになります。本製品の廃棄およびリサイクルに関する詳細は、お住まいの自治体、廃棄サービス、または本製品を購入された店舗にお問い合わせください。



高電池回収

使用済みのバッテリーは、お住まいの地域の条例に従って正しく処分してください。電池は焼却しないでください。



製造日: シリアル番号の8桁目の数字は製造年を表します。「3」は2013年または2023年です。
中国における輸入元: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100

EUにおける輸入元: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands
メキシコにおける輸入元: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Phone Number: +5255(5202) 3545

台湾における輸入元: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan. Phone Number: +886-2-2514 7676

英国における輸入元: Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, United Kingdom
Bose Corporation, Framingham, MA 01701, U.S.A. 1-877-230-5639



DisplayLink®は、ヨーロッパ、米国、およびその他の国におけるDisplayLink Corp.の登録商標です。



HDMI、HDMI High-Definition Multimedia Interface、およびHDMIのロゴはHDMI Licensing Administrator, Inc.の商標または登録商標です。

Bluetooth®のワードマークとロゴは、Bluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標で、Bose Professionalはこれらの商標を使用する許可を受けています。Wi-FiはWi-Fi Alliance®の登録商標です。BoseおよびBose Workは、Bose Corporationの商標です。VideoBarはTransom Post OpCo LLCの商標です。その他すべての商標は所有権を保持する各社に帰属します。

Bose Professionalのプライバシーポリシーについては、boseprofessional.comをご覧ください。

©2023 Transom Post OpCo LLC 本書のいかなる部分も、書面による事前の許可のない複写、変更、配布、その他の使用は許可されません。

控えて、製品の情報を以下の欄にご記入ください。
シリアル番号とモデル番号は、本体のリアパネルに記載されています。
シリアル番号: _____
モデル番号: _____

保証情報
保証の内容および条件につきましては、付属の保証書をご覧ください。
保証の詳細については、boseprofessional.com/warrantyをご覧ください。

कृपया संरक्षण, सुरक्षा और उपयोग के सभी निर्देशों को पढ़ें और रखें।


महत्वपूर्ण सुरक्षा निर्देश

अपने Videobar VBI (एकसेसरीज और बदले जाने वाले पर्जे सहित) के बारे में अधिक जानकारी के लिए boseprofessional.com में मौजूद स्वामी मार्गदर्शिका देखें या मुद्रित प्रति के लिए Bose Professional की ग्राहक सेवा टीम से संपर्क करें।

1. इन निर्देशों को पढ़ें।
2. निर्देशों का पालन करें।
3. सभी चेतावनियों को ध्यान में रखें।
4. सभी निर्देशों का पालन करें।
5. पानी के निकट इस उपकरण का उपयोग नहीं करें।
6. केवल सूखे कपड़े से साफ करें।
7. किसी भी वेंटिलेशन स्थान को अवरुद्ध नहीं करें। निर्माता के निर्देशों के अनुसार इस्टॉल करें।
8. रेडिएटर, हीट रजिस्टर, स्टोव जैसे आग के किसी भी स्रोत, या अन्य उपकरणों (एम्पलीफायर सहित) के पास इस्टॉल न करें।
9. पावर कॉर्ड पर चलने से या उसे कुचलने से बचाएँ विशेष कर प्लग, सुविधा पात्र, और उस बिंदु को जहाँ वह यंत्र से बाहर आती है।
10. केवल निर्माता द्वारा निर्दिष्ट संलग्नक/उपसाधन का उपयोग करें।
11. केवल निर्माता द्वारा निर्दिष्ट अथवा उपकरण के साथ दिए गए कार्ट, स्टैंड, ट्राईपॉड, ब्रेकेट या टेबल के साथ ही उपयोग करें। जब किसी कार्ट का उपयोग किया जाता है, तो पलटने से लगने वाली चोट से बचने के लिए कार्ट/उपकरण के संयोजन को ले जाते समय सावधानी बरतें।
12. बिजली के तूफान के दौरान या लंबी अवधि तक उपयोग नहीं करने की स्थिति में इस उपकरण को प्लग से निकाल दें।
13. सभी सर्विसिंग के लिए योग्य कर्मी की अनुशंसा की जाती है। जब उपकरण किसी प्रकार, क्षतिग्रस्त हो जाता है, जैसे विद्युत आपूर्ति तार या प्लग क्षतिग्रस्त हो जाता है, तरल गिर जाता है या उपकरण में कोई वस्तु गिर जाती है, उपकरण बारिश या नमी के संपर्क में आ जाता है, सामान्य रूप से काम नहीं करता है, या गिर जाता है, तो सर्विसिंग की आवश्यकता होती है।



चेतावनियां/सतर्कता

 उत्पाद पर इस प्रतीक का अर्थ है कि उत्पाद के अंदर गैर विद्युत-रोधित, खतरनाक वोल्टेज है जिससे बिजली के झटके का खतरा उत्पन्न हो सकता है।



इस उत्पाद में चूंबकीय सामग्री शामिल है। आपके प्रत्यारोपणीय चिकित्सकीय उपकरण पर इसका कोई असर पड़ेगा कि नहीं, इसके बारे में आप अपने चिकित्सक से विचार-विमर्श करें।



उत्पाद पर इस प्रतीक का अर्थ है कि इस निर्देशिका में संचालन एवं रखरखाव संबंधी महत्वपूर्ण निर्देश मौजूद हैं।



2000 मीटर से कम की ऊंचाई पर ही उपयोग करें।



इस में छोटे पर्जे हैं जिनसे दम घटने का जोखिम हो सकता है। 3 साल से कम उम्र के बच्चों के अनुकूल नहीं है।

Bose Professional के सभी उत्पादों को स्थानीय, राज्य, संघीय और उद्योग के नियमों के अनुसार इस्टॉल किया जाना चाहिए। यह सुनिश्चित करना इस्टॉलर की जिम्मेदारी है कि लाउडस्पीकर और मॉडर्न सिस्टम को इस्टॉलेशन भवन से जुड़ी स्थानीय नियमवतियों और अधिनियमों सहित सभी लागू नियमावतियों के अनुसार किया जाए। इस उत्पाद को इस्टॉल करने से पहले अधिकार क्षेत्र वाले स्थानीय प्राधिकरण से विचार-विमर्श करें।

उत्पाद की स्थिति बनाते समय, सुनिश्चित करें कि यह आपके प्रदर्शन पर किसी भी वेंटिलेशन उद्घाटन को अवरुद्ध नहीं कर रहा है। अपने प्रदर्शन के लिए स्वामी के गाइड का संदर्भ लें और निर्माता के निर्देशों के अनुसार इसे स्थापित करें।

इस उत्पाद में कोई अनधिकृत बदलाव न लाएं।

बैटरी बदलने की आवश्यकता हो, तो केवल AAA/LR03 ऐल्कलाइन बैटरियों का उपयोग करें।

इस उत्पाद के साथ प्रदान की गई बैटरी में आग लगने, विस्फोट होने या रासायनिक जलने का खतरा हो सकता है यदि गलत तरीके से संभाला जाता है, गलत तरीके से बदल दिया जाता है या गलत प्रकार से बदल दिया जाता है। इन्हें दोबारा चार्ज करने, खोलने, गर्म करने या जलाने का काम न करें। बैटरियों को बच्चों की पहुँच से दूर रखें।

अगर बैटरी में रिसाव होता है, तो उस तरल पदार्थ को त्वचा या आँखों के संपर्क में आने न दें। संपर्क में आने पर चिकित्सकीय सलाह लें।

जिन उत्पादों में बैटरी मौजूद हो, उनको अत्यधिक ताप (जैसे: सीधी धूप में या आग इत्यादि के निकट भण्डारण से) के सामने न रखें। इस उत्पाद को माउंट करने के लिए केवल इसके साथ दिए गए हार्डवेयर का उपयोग करें।

केवल निम्नलिखित सतहों पर वॉल-माउंटिंग के लिए: वॉलबोर्ड $\geq 3/8$ इंच (10 मिमी) अगर उपरोक्त सतह के अलावा अन्य सतहों पर माउंट किया गया है, तो कृपया किसी भी पेशेवर इस्टॉलर से संपर्क करें।

इस सिस्टम के साथ दी गई इंटरकनेक्ट केबल दीवार पर इस्टॉल करने के लिए स्वीकृत नहीं हैं। दीवार पर इस्टॉल के लिए आवश्यक तार या केबल के सही प्रकार के लिए कृपया अपने भवन की स्थानीय नियमावतियों देखें।

उन सतहों पर माउंट नहीं करें जो मजबूत नहीं हैं, या जिनके पास उनके पीछे छिपे खतरे हैं, जैसे कि विद्युत तार या पाइपलाइन। वाहनों या नौकाओं में उपयोग नहीं करें।

वायु संचार की आवश्यकताओं के कारण, बोस उत्पाद को एक सीमित स्थान जैसे कि एक दीवार गुहा या बंद कैबिनेट में रखने की सिफारिश नहीं करता है।

किसी भी गर्मी को स्रोतों जैसे कि फायरप्लेस, रेडिएटर, गर्म रजिस्टरों या अन्य उपकरण (एम्पलीफायरों सहित), जो गर्मी का उत्पादन करते हैं, के पास ब्रेकेट या उत्पाद को नहीं रखें या स्थापित नहीं करें।

आग और गर्मी के स्रोतों से उत्पाद को दूर रखें। आग के खुले स्रोतों, जैसे जलती हुई मोमबत्तियाँ, को उत्पाद के ऊपर या पास नहीं रखें। आग या बिजली के झटके के जोखिम को कम करने के लिए, उत्पाद को बारिश, किसी तरल या नमी के संपर्क में नहीं रखें।

इस उत्पाद को रिसाव या छींटों के संपर्क में नहीं रखें, और तरल से भरे हुए सामानों, जैसे फुलदान, उत्पाद के ऊपर या निकट नहीं रखें। यह उत्पाद इनडोर वॉटर फ़ैसिलिटी जैसी जगहों पर स्थापना या उपयोग के उद्देश्य से तैयार नहीं किया गया है (जिसमें इनडोर पूल, इनडोर वॉटर पाक, हॉट टब वाले कमरे, सोना, स्टीम रूम और स्केटिंग के रिक शामिल हैं, लेकिन इतने तक सीमित नहीं)।

उत्पाद को कॉन्डेन्सेशन हो सकने वाले स्थानों पर माउंट न करें। इस उत्पाद के साथ किसी शक्ति इन्वर्टर का उपयोग नहीं करें।

इस उत्पाद को केवल प्रदान की गई बिजली आपूर्ति के साथ प्रयोग करें।

प्लग या उपकरण युग्मक उपकरण को डिस्कनेक्ट उपकरण के रूप में उपयोग किए जाने पर डिस्कनेक्ट उपकरण आसानी से संचालन योग्य होगा।

नियामक जानकारी

आयाम (H × W × D): 48 × 659 × 102 मिमी (1.9 × 27.0 × 4.0 इंच) / **नेट वजन**: 2.5 किग्रा (5.6 lb)

इप्ट मूल्यांकन: 24 VDC, 1.875 A

रेडिएटर और आप के शरीर के बीच 20 सेमी की न्यूनतम दूरी के साथ यह उपकरण स्थापित और संचालित किया जाना चाहिए। परिरक्षित केबलों को विनियामक अनुपालन बनाए रखने की आवश्यकता होती है

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

इलेक्ट्रिकल नॉइस जेनरेट करने वाले उत्पादों की जानकारी (US के लिए FCC अनुपालन सूचना)

नोट: इस उपकरण की जांच की गई है और पाया गया है कि यह FCC नियमों के भाग 15 के अनुसार वर्ग B डिजिटल उपकरण की सीमा का अनुपालन करता है। इन सीमाओं को धरुल संस्थापन में हानिकारक अवरोध के विरुद्ध उचित सुरक्षा प्रदान करने के लिए तैयार किया गया है। यह उपकरण रेडियो आवृत्ति ऊर्जा उत्पन्न एवं उपयोग करता है और प्रसारित कर सकता है और, यदि निर्देशों के अनुसार संस्थापित और उपयोग नहीं किया जाए तो रेडियो संचार के लिए हानिकारक अवरोध उत्पन्न कर सकता है।

तथापि, किसी विशेष संस्थापन में अवरोध उत्पन्न नहीं होगा इस की कोई गारंटी नहीं है। यदि यह उपकरण रेडियो या टेलीविजन संकेत-ग्रहण में हानिकारक अवरोध उत्पन्न करता है, जिस का पता उपकरण को चालू और बंद कर के लगाया जा सकता है, तो निम्न एक अथवा अधिक उपायों द्वारा अवरोध में सुधार करने के लिए उपयोगकर्ता को प्रोत्साहित किया जाता है:

संकेत-ग्रहण एंटीना को नई दिशा दे या स्थानांतरित करें।

उपकरण और संकेत-ग्रहण एंटीना के बीच की दूरी बढ़ाएं।

उपकरण को एक ऐसे बिजली के स्रोत से जोड़ें जिसका संकेत उस स्रोत से अलग हो जिससे रिसीवर जुड़ा है।

विक्रेता या एक अनुभवी रेडियो/टीवी तकनीशियन से सहायता के लिए परामर्श लें।

Bose Professional द्वारा विशेष रूप से अधिकतम नहीं किए गए परिवर्तन या संशोधन, इस उपकरण का उपयोग करने हेतु उपयोगकर्ता के अधिकार को रद्द कर सकते हैं।

यह उपकरण FCC नियमों के भाग 15 तथाISED कनाडा के अनुज्ञप्ति सूट RSS मानक(को) का अनुपालन करता है।

उपकरण का प्रचालन निम्नलिखित दो शर्तों के अधीन है: (1) इस उपकरण द्वारा हानिकारक अवरोधन उत्पन्न नहीं होना चाहिए, और (2) इस उपकरण को कोई भी ग्रहण किया गया अवरोधन स्वीकार करना चाहिए, जिसमें संभावित अवांछित प्रचालन उत्पन्न करने वाला अवरोधन शामिल है।

निम्न-शक्ति रेडियो-आवृत्ति उपकरणों के लिए प्रबंधकीय नियम

आलेख XII: "कम ऊर्जा वाले रेडियो-फ़्रिक्वेंसी उपकरणों के लिए प्रबंधकीय नियम" के अनुसार किसी भी कंपनी, उद्यम, या उपयोगकर्ता को FCC की अनुमति के बिना आवृत्ति में परिवर्तन करने, संचार शक्ति को बढ़ाने या एक अनुमोदित कम ऊर्जा वाले रेडियो-फ़्रिक्वेंसी उपकरण में उसकी मूल विशिष्टता एवं वृद्धि को बदलने नहीं दिया जाएगा।

आलेख XIV ये कम ऊर्जा वाले रेडियो-फ़्रिक्वेंसी उपकरण हवाई जहाज की सुरक्षा को प्रभावित नहीं करेंगे और वैध कम्युनिकेशन में दखल नहीं देंगे; यदि ऐसा होता है, तो दखल बंद होने तक उपयोगकर्ता को संचालन उसी समय बंद करना होगा। उक्त वैध कम्युनिकेशन का अर्थ है दूर संचार अधिनियम के अनुरूप रेडियो कम्युनिकेशन।

निम्न शक्ति रेडियो आवृत्ति उपकरण को वैध कम्युनिकेशन या ISM रेडियो तरंग छोड़नेवाले उपकरणों द्वारा होनेवाली बाधाओं के प्रति अनिवार्यतः सेवर्देनशील होना होगा।

CE Bose Professional एतद्वारा घोषित करता है कि यह उत्पाद निदेश 2014/53/EC की जरूरी आवश्यकताओं एवं अन्य संगत प्रावधानों और सभी अन्य लागू EU निदेश आवश्यकताओं का अनुपालन करता है। अनुरूपता का पूर्ण घोषणापत्र यहाँ प्राप्त किया जा सकता है: www.Bose.com/compliance.

UK CA यह उत्पाद यूके के सभी लागू वदियुतचुंबकीय संगतता वनियम 2016 और अन्य सभी लागू वनियमों के अनुरूप है। अनुरूपता का पूर्ण घोषणापत्र यहाँ प्राप्त किया जा सकता है: www.Bose.com/compliance और Bose Professional एतद्वारा घोषणा करता है कि यह उत्पाद रेडियो उपकरण वनियम 2017 और अन्य सभी लागू यूके वनियमों के अनुसार जरूरी आवश्यकताओं के अनुपालन में है। अनुरूपता का पूर्ण घोषणापत्र यहाँ प्राप्त किया जा सकता है: www.Bose.com/compliance

को-चैनल मोबाइल उपग्रह प्रणालियों के साथ हानिकारक हस्तक्षेप की संभावना को कम करने के लिए 5150-5250 मेगाहर्ट्ज में इस उपकरण को संचालन केवल इंडोर उपयोग के लिए है।

यूरोप के संचालन का फ़्रिक्वेंसी बैंड 2400 से 2483.5 मेगाहर्ट्ज तक:

लिप: Bluetooth/Wi-Fi: अधिकतम ट्रांसमिट शक्ति 20 dBm EIRP से कम।

Bluetooth कम ऊर्जा: अधिकतम शक्ति वर्णक्रमीय घनत्व 10 dBm/MHz EIRP से कम।

संचालन के फ़्रिक्वेंसी बैंड 5150 से 5350 मेगाहर्ट्ज और 5470 से 5725 मेगाहर्ट्ज:

लिप: Wi-Fi: अधिकतम ट्रांसमिट शक्ति 20 dBm EIRP से कम।

तालिका में सूचीबद्ध सभी यूरोपीय संघ के सदस्य राज्यों में 5150 से 5350 मेगाहर्ट्ज आवृत्ति रेंज में काम करते समय यह उपकरण इनडोर उपयोग के लिए प्रतिबंधित है।

	BE	DK	IE	UK (NI)	FR	CY	SK	HU	AT	SE	BG	DE	PT	EL
	HR	LV	LT	MT	PL	CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI



इस प्रतीक चिन्ह का अर्थ है इस उत्पाद का धरेलू कचरे के रूप में निपटान न करें, साथ ही, इसे रिसाइकलिंग करने हेतु किसी उचित संग्राहक सुविधा को ही सौंपा जाना चाहिए। इनके समुचित निपटारे एवं रिसाइकलिंग करने से प्राकृतिक संसाधनों, मानव स्वास्थ्य एवं वातावरण की सुरक्षा में मदद मिलती है। इस उत्पाद के निपटारे एवं रिसाइकलिंग पर अतिरिक्त जानकारी हेतु अपने स्थानीय नगर निगम, निपटारा सेवा, या उस दुकान का संपर्क करें जहां से आपने इसे खरीदा था।



कृपया उपयोग की गई बैटरियों को स्थानीय नियमों के अनुसार समुचित ढंग से निपटारें।
इन्हें जलाएं नहीं।



उत्पादन की तारीख: सीरियल नंबर में आठवाँ अंक निर्माण का वर्ष इंगित करता है; "3" 2013 या 2023 है।

चीन के आयातक: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100

यूरोपीय संघ के आयातक: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

मैक्सिको के आयातक: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F.

फ़ोन नंबर: +5255 (5202) 3545

ताइवान के आयातक: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan

फ़ोन नंबर: +886-2-2514 7676

यूके के आयातक: Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, United Kingdom

Bose Corporation, Framingham, MA 01701, U.S.A. 1-877-230-5639



DisplayLink® यूरोपीय संघ, संयुक्त राज्य और अन्य देशों में DisplayLink Corp. का पंजीकृत ट्रेडमार्क है।



HDMI और HDMI हाई-डेफिनिशन मल्टीमीडिया इंटरफ़ेस की शर्तें, और HDMI लोगो HDMI Licensing Administrator, Inc. के ट्रेडमार्क या पंजीकृत ट्रेडमार्क हैं।

Bluetooth® शब्द चिन्ह एवं लोगो Bluetooth SIG, Inc. के अपने पंजीकृत ट्रेडमार्क हैं, और Bose Professional द्वारा ऐसे चिहनों का कोई भी उपयोग लाइसेंस के अधीन है। Wi-Fi, Wi-Fi Alliance® का एक पंजीकृत ट्रेडमार्क है। Bose और Bose Work दोनों Bose Corporation के ट्रेडमार्क हैं। Videobar, Transom Post OpCo LLC का एक ट्रेडमार्क है। अन्य सभी ट्रेडमार्क संबंधित स्वामियों की संपत्ति हैं।

Bose Professional गोपनीयता नीति boseprofessional.com पर उपलब्ध है।

©2023 Transom Post OpCo LLC। बिना अग्रिम लिखित अनुमति के इस कार्य के किसी भी अंश का पुनरुत्पादन, परिवर्तन, वितरण या अन्यथा कोई उपयोग नहीं हो सकता।

कृपया पूरा करें एवं रिकॉर्ड के लिए अपने पास रख लें।

सीरियल नंबर और मॉडल नंबर उत्पाद के रियर पैनल पर स्थित हैं।

सीरियल नंबर: _____

मॉडल नंबर: _____

वॉरंटी जानकारी

यह उत्पाद एक सीमित वॉरंटी के अंतर्गत है। वॉरंटी के विवरण के लिए boseprofessional.com/warranty पर जाएं।

Внимательно прочтите и сохраните все инструкции по технике безопасности и эксплуатации.**Важные инструкции по технике безопасности**

Для получения дополнительной информации о системе Videobar VB1 (включая аксессуары и запасные части) см. руководство пользователя на веб-сайте boseprofessional.com или обратитесь в службу поддержки клиентов Bose Professional за печатной копией.

1. Прочтите эти инструкции.
2. Сохраните эти инструкции.
3. Внимательно изучите все предупреждения.
4. Соблюдайте все инструкции.
5. Не используйте это устройство вблизи воды.
6. Очищайте только сухой тканью.
7. Не закрывайте вентиляционные отверстия. Выполняйте установку в соответствии с инструкциями производителя.
8. Не устанавливайте устройство рядом с источниками тепла, например батареями отопления, обогревателями, плитами или другими устройствами (в том числе усилителями), которые излучают тепло.
9. Предохраняйте сетевой шнур от перемены или пережигания, особенно около вилки, арматуры штепсельных розеток и в точке выхода шнура из устройства.
10. Используйте только указанные производителем дополнительные устройства и аксессуары.
11. Устанавливайте устройство только на тележку, подставку, штатив, кронштейн или стол, рекомендованный производителем или входящий в комплект поставки устройства. Если для перемещения устройства используется тележка, будьте осторожны, чтобы не споткнуться и не получить травму.
12. Отключайте устройство от сети во время грозы или если оно не используется длительное время.
13. Все работы по ремонту должны выполняться квалифицированным специалистом. Ремонт требуется в случае повреждения сетевого шнура или штепсельной вилки устройства, попадания на устройство жидкости, попадания внутрь устройства каких-либо предметов, воздействия на устройство дождя или влаги, его неправильной работы или падения.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ/ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ**

Данный символ на корпусе продукта означает, что в корпусе устройства имеются незаизолированные источники напряжения, которые могут стать причиной поражения электрическим током.



В данном устройстве содержится магнитное вещество. Проконсультируйтесь со своим врачом, может ли оно оказывать влияние на имплантированное медицинское устройство.



Этот символ на корпусе продукта означает, что в данном руководстве имеются важные инструкции по эксплуатации и обслуживанию.



Используйте только на высоте не более 2000 метров.



Содержит мелкие детали, которые могут стать причиной удушья. Не предназначено для детей до трех лет.

Установку всех устройств Bose Professional необходимо проводить в соответствии с местными, региональными, федеральными и отраслевыми нормативными требованиями. Специалист по монтажу обязан обеспечить установку громкоговорителей и систему кронштейнов в соответствии со всеми действующими и применимыми правилами, в том числе местными строительными нормативными требованиями и регламентами. Проконсультируйтесь с местными органами власти перед установкой данной продукции.

При позиционировании продукта убедитесь, что он не закрывает вентиляционные отверстия на вашем дисплее. Обратитесь к руководству пользователя для вашего дисплея и установите его в соответствии с инструкциями производителя. НЕ выполняйте никаких неразрешенных изменений данного устройства.

При необходимости замены элементов питания используйте только щелочные элементы питания типоразмера AAA/LR03.

При неправильном обращении батареи могут стать причиной пожара или химического ожога. Не перезаряжайте, не разбирайте, не нагревайте и не сжигайте.

Храните элементы питания в недоступном для детей месте.

В случае утечки электролита из элемента питания не допускайте попадания жидкости на кожу или в глаза. В случае контакта с жидкостью обратитесь за медицинской помощью.

Не подвергайте устройства с установленными аккумуляторами чрезмерному нагреву (например, не храните под яркими солнечными лучами, не кладите их в огонь и не подвергайте аналогичному воздействию).

Для монтажа устройства используйте только прилагаемое оборудование.

Только для настенного монтажа на следующих поверхностях: гипсокартонная панель ≥ 10 мм

При монтаже на других поверхностях (не перечисленных выше), обратитесь к специалисту по монтажу.

Соединительные кабели, входящие в комплект поставки системы, не одобрены для настенного монтажа. Проверьте местные строительные нормы и правила, чтобы выявить соответствующий тип проводов и кабелей для установки на стене.

Не устанавливайте устройство на неровных поверхностях, а также на поверхностях, которые могут скрывать опасные элементы (например, на электрические провода или трубопроводы).

Не используйте в автомобилях или лодках.

В связи с требованиями к вентиляции компания Bose Professional не рекомендует размещать устройство в ограниченном пространстве, например в стене или в закрытом шкафу.

Не размещайте и не устанавливайте кронштейн или устройство вблизи источников тепла, таких как камин, радиаторы, теплообогреватели и другие устройства (включая усилители), выделяющие тепло.

Держите устройство вдали от открытого огня и источников тепла. Не ставьте источники открытого огня, например зажженные свечи, на устройство или рядом с ним.

Чтобы снизить риск возгорания или поражения электрическим током, не подвергайте устройство воздействию дождя, жидкостей или влаги.

Избегайте попадания капель и брызг жидкости на устройство. Не ставьте предметы, наполненные жидкостью, например вазы, на устройство или рядом с ним.

Данное изделие не предназначено для установки и использования в помещениях с повышенной влажностью (включая, без ограничений, крытые бассейны, крытые аквапарки, сауны, парные и крытые ледяные катки).

Не устанавливайте устройство в местах, где может образоваться конденсат.

Не используйте инвертирующий усилитель мощности с данным продуктом.

Используйте данное изделие только с источником питания, который входит в комплект поставки.

При использовании сетевого вилки или приборного соединителя в качестве устройства отключения это устройство всегда должно быть в рабочем состоянии.

Нормативная информация

Размеры (В × Ш × Г): 48 × 659 × 102 мм / **Вес нетто**: 2,5 кг

Входная мощность: 24 В пост. тока $\frac{1}{10}$, 1,875 А

Данное оборудование должно устанавливаться и использоваться на минимальном расстоянии 20 см между радиатором и пользователем.

Для обеспечения соответствия нормативным требованиям требуется использовать экранированные кабели

См. ICS-3 (В)/NMB-3(В)

Информация о продуктах, создающих электрические помехи (уведомление о соответствии требованиям FCC США)

ПРИМЕЧАНИЕ. Данное оборудование проверено и признано соответствующим требованиям, предъявляемым к цифровым устройствам класса В, согласно части 15 Правил FCC. Данные ограничения предназначены для обеспечения надлежащей защиты от вредных помех при установке в жилых зонах. Данное изделие генерирует, использует и может излучать электромагнитные волны в радиодиапазоне, и в случае установки и использования с отклонением от требований инструкций, может стать источником вредных помех для радиосвязи. При этом отсутствие помех для каждой конкретной установки не гарантируется. Если данное оборудование вызывает критические помехи при приеме радио- или телевизионного сигнала, то

можно проверить, отключив оборудование, пользователю следует попытаться устранить помехи, выполнив одно или несколько из следующих действий.

Изменить направление или положение приемной антенны.

Увеличить расстояние между оборудованием и приемником.

Подключить оборудование и приемник в сетевые розетки разных цепей питания.

Для получения помощи обратитесь к дилеру или опытному техническому специалисту по радио и телевидению.

В случае изменения или модификации, которые не были явным образом одобрены Bose Professional, пользователь может быть лишен права на эксплуатацию данного оборудования.

Это устройство соответствует части 15 Правил FCC и стандарту освобождения от лицензирования RSS Министерства промышленности Канады.

Эксплуатация допускается при соблюдении следующих двух условий: (1) данное устройство не должно являться причиной вредных помех, и (2) это устройство должно принимать любые помехи, включая помехи, которые могут вызвать сбои в работе устройства.

Требования к маломощным радиочастотным устройствам

Статья XII: В соответствии с «Требованиями к маломощным радиочастотным устройствам» любым компаниям, предприятиям или пользователям запрещается изменять частоту, увеличивать мощность передатчика или изменять исходные характеристики разрешенных маломощных радиочастотных устройств без разрешения NCC.

Статья XIV: Маломощные радиочастотные устройства не должны влиять на безопасность авиационных средств связи для юридически санкционированных средств связи; в случае обнаружения подобных помех пользователь должен немедленно прекратить эксплуатацию. Под вышеупомянутыми юридически санкционированными средствами связи понимаются средства радиосвязи, эксплуатируемые в соответствии с Актом об обеспечении телекоммуникаций.

Маломощные радиочастотные устройства должны быть восприимчивы к помехам от юридически санкционированных средств связи или устройств, излучающих радиоволны ISM.

CE Bose Professional настоящим заявляет, что данный продукт соответствует основным требованиям и другим важным положениям директивы 2014/53/EU и другим применимым требованиям директивы ЕС. Полный текст декларации соответствия см. по адресу: www.Bose.com/compliance.

UK CA Данное устройство соответствует всем действующим регламентам по электромагнитной совместимости технических средств 2016 г., а также всем другим применимым нормативным требованиям, действующим в Великобритании. Полный текст декларации соответствия см. на сайте www.Bose.com/compliance
Bose Professional настоящим заявляет, что данный продукт соответствует основным нормативным требованиям по радиооборудованию 2017 г. и всем другим требованиям применимых директив Великобритании. Полный текст декларации соответствия см. на сайте www.Bose.com/compliance

Данное устройство поддерживает рабочий диапазон 5150–5250 МГц и предназначено только для использования внутри помещений для снижения вредных помех на спутниковые и мобильные системы с совмещенными каналами.

Для Европы: Рабочий диапазон частот от 2400 до 2483,5 МГц:

Bluetooth/Wi-Fi: максимальная мощность передачи составляет менее 20 дБм ЭИИМ.

Bluetooth Low Energy (BLE): максимальная спектральная плотность энергии менее 10 дБм/МГц ЭИИМ.

При работе в частотном диапазоне от 5150 до 5350 МГц данное устройство разрешается использовать только внутри помещения; данное ограничение применяется для всех стран ЕС в таблице ниже.

	BE	DK	IE	UK (NI)	FR	CY	SK	HU	AT	SE	BG	DE	PT	EL
	HR	LV	LT	MT	PL	CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI



Этот символ означает, что устройство запрещается утилизировать с бытовыми отходами, его необходимо передать в соответствующий сборочный пункт для переработки. Надлежащая утилизация и переработка помогает защитить природные ресурсы, здоровье людей и окружающую среду. Дополнительные сведения об утилизации и переработке данного устройства можно получить в местной администрации, службе утилизации или в магазине, где устройство было приобретено.



蓄電池請回收

Утилизируйте использованные аккумуляторы надлежащим образом, соблюдая любые применимые местные нормативные требования.

Не сжигать!



Дата производства: восьмая цифра серийного номера означает год изготовления: 3 означает 2013 или 2023 год.

Импортер в Китае: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100

Импортер в ЕС: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Нидерланды

Импортер в Мексике: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Номер телефона: +5255 (5202) 3545

Импортер в Тайване: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Тайвань.

Номер телефона: +886-2-2514 7676

Импортер в Великобритании: Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, United Kingdom

Bose Corporation, Framingham, MA 01701, U.S.A. 1-877-230-5639



DisplayLink® является зарегистрированным товарным знаком компании DisplayLink Corp. в ЕС, США и других странах.



Термины HDMI и HDMI High-Definition Multimedia Interface, а также логотип HDMI являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками компании HDMI Licensing Administrator, Inc.

Словесный знак и логотипы *Bluetooth*® являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими компании Bluetooth SIG, Inc., и используются Bose Professional по лицензии. Wi-Fi является зарегистрированным товарным знаком компании Wi-Fi Alliance®. Bose и Bose Work являются товарными знаками Bose Corporation. Videobar является товарным знаком корпорации Transom Post OpCo LLC. Все остальные товарные знаки являются собственностью соответствующих владельцев. С политикой конфиденциальности Bose Professional можно ознакомиться на сайте boseprofessional.com. © Transom Post OpCo LLC, 2023. Запрещается воспроизводить, изменять, распространять или использовать иным способом любые части этого документа без предварительного письменного разрешения.

Заполните и сохраните.

Серийные номера и номера модели расположены на задней панели продукт.

Серийный номер: _____

Номер модели: _____

Информация о гарантии

Для продукта предоставляется ограниченная гарантия.

Подробную информацию по гарантии см. на boseprofessional.com/warranty.

يُرجى قراءة جميع تعليمات السلامة، والأمان، والاستخدام والاحتفاظ بها.

إرشادات مهمة حول السلامة

راجع دليل المالك للحصول على المزيد من المعلومات حول VideoBar VBI (بما في ذلك الملحقات وقطع الغيار) على الموقع boseprofessional.com أو اتصل بخدمة عملاء Bose Professional للحصول على نسخة مطبوعة من الدليل.

1. اقرأ هذه الإرشادات.
2. احتفظ بهذه الإرشادات.
3. انتبه إلى كل التحذيرات.
4. اتبع كل الإرشادات.
5. لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من الماء.
6. لا تستخدم سوى قطعة قماش جافة لتنظيف الجهاز.
7. لا تقم بسد أي فتحات للتهوية. ركب المنتج وفقاً لإرشادات الشركة المصنعة.
8. لا تقم بتثبيت المنتج بالقرب من أي مصدر للحرارة مثل شبكات التدفئة أو ممرات الحرارة أو المواد أو أي جهاز آخر (بما في ذلك مكبرات الصوت) ينتج عنه حرارة.
9. إنك السلك الكهربائي من وطنه بالأقدام أو الضغط عليه، خصوصاً عند القوابس وعند مقابض الأجهزة التكميلية ونقطة خروجها من الجهاز.
10. لا تستخدم سوى الأكسسوارات والملحقات التي تحددها الشركة المصنعة.
11. لا تستخدمه إلا مع العربة والحامل أو الحامل الثلاثي القوائم أو كيفية التثبيت أو المنضدة التي تحددها الشركة المصنعة أو التي تباع مع الجهاز. وعند استخدام العربة، توخ الحذر عند تحريك العربة/الجهاز معاً لتجنب الإصابة من جراء الانقلاب.
12. قم بفصل هذا الجهاز أثناء العواصف الرعدية أو عند عدم الاستخدام لفترات طويلة.
13. أجر كل أعمال الصيانة بواسطة أفراد صيانة مؤهلين. يجب إجراء الصيانة عند تلف الجهاز بأي شكل من الأشكال، مثل تلف سلك التغذية الكهربائية أو القابض أو انسكاب سائل أو سقوط أغراض عليه أو تعرضه للمطر أو الرطوبة أو في حال عدم عمله بشكل اعتيادي أو في حال سقوطه.

تحذيرات/تنبيهات

- يشير هذا الرمز المتوفر على المنتج إلى وجود جهد كهربائي خطير وغير معزول داخل عليه المنتج، ما قد يشكل خطر التعرض لصدمة كهربائية.
- يشير هذا الرمز المتوفر على المنتج إلى وجود تعليمات هامة متعلقة بالتشغيل والصيانة في هذا الدليل.
- يحتوي على أجزاء صغيرة قد تتسبب في الاختناق. غير مناسب للأطفال ما دون 3 سنوات.



عند الحاجة إلى بطاريات بديلة، استخدم بطاريات الكالين AAA/LR03 فقط.

قد تشكل البطارية المرفقة مع هذا المنتج خطراً يؤدي إلى اندلاع حريق، أو انفجار، أو قد تسبب حرقاً كيميائياً إذا أسئ استخدامها، أو تم استبدالها بطريقة غير صحيحة، أو استبدالها بنوع غير صحيح. لا تقم بإعادة شحنها أو فكها أو تسخينها أو حرقها.

ابق البطاريات بعيداً عن متناول الأطفال.

في حال حدث تسرب في البطارية، لا تتع السائل يلامس بشرتك أو عيونك. واستشر الطبيب في حال ملامستها.

لا تعرّض المنتجات التي تحتوي على بطاريات لحرارة زائدة (على سبيل المثال، جراء تخزين تحت أشعة الشمس المباشرة أو تعريضها للنار أو ما شابه).

لا تستخدم سوى المعدات المرفقة لتثبيت هذا المنتج.

للتثبيت على الحائط، على الأسطح التالية: لوح جداري $\leq 8/3$ بوصات (10 مم)

في حال تركيبه على أسطح مختلفة عن تلك المذكورة أعلاه، الرجاء الاتصال باختصاصي التركيب.

إن كبلات التوصيل المضمنة في هذا النظام غير معدّمة للتركيب في الحائط. يُرجى مراجعة قوانين البناء المحلية لمعرفة نوع السلك ونوع الكبل الصحيحين والمطلوبين للتركيب في الحائط.

لا تقم بالتركيب على أسطح غير قوية أو توجد خلفها مخاطر خفية، مثل الأسلاك الكهربائية أو أنابيب المياه.

لا تستخدم المنتج في السيارات أو على متن القوارب.

نظراً لمتطلبات التهوية، لا تتصع Bose Professional بوضع المنتج في مكان ضيق مثل وضعه في تجويف الحائط أو في خزانة مغلقة.

لا تضع الكثيفة أو المنتج أو تركيبها بالقرب من أي مصدر للحرارة مثل المدافئ أو المواقد أو شبكات التبريد أو ممرات الحرارة أو أي أجهزة أخرى (بما في ذلك مكبرات الصوت) تنتج عنها حرارة.

ابق المنتج بعيداً عن مصادر اللهب والحرق. لا تضع أي مصادر لهب مكشوفة، مثل الشموع المشتعلة، على المنتج أو بالقرب منه.

لتقليل خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية، لا تعرّض المنتج للمطر أو السوائل أو الرطوبة.

لا تعرّض هذا المنتج لفترات السوائل المتساقطة أو المتناثرة ولا تضعه أو عية ممثلة بالسوائل، مثل أواني الزهور، على المنتج أو بالقرب منه.

هذا المنتج غير مصمم للتركيب أو الاستخدام داخل مرافق المياه في الأماكن المغلقة (بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، حمامات السباحة الداخلية والحدايق المائية المغلقة وأحواض الاستحمام الساخنة وغرف السولانا وغرف البخار وحلبات التزاح الداخلية).

لا تقم بتركيب هذا المنتج في الأماكن التي قد يحدث فيها تكثيف.

لا تستخدم عاكساً لمصدر الطاقة مع هذا المنتج.

لا تستخدم سوى مصدر التغذية الكهربائية المرفق مع هذا المنتج.

عند استخدام قابس الطاقة الرئيسي أو وصلة الجهاز كجهاز فصل، يجب الحفاظ على جهاز الفصل هذا في وضع جاهز للتشغيل.

المعلومات التنظيمية

الأبعاد (الارتفاع × العرض × العمق): 102 × 659 × 48 مم (1,9 × 27,0 × 4,0 بوصات) / **الوزن الصافي**: 2,5 كجم (5,6 أرطال)

قدرة الإسخال: 24 فولت بتيار مستمر 1,875 أمبير

يجب تركيب هذا الجهاز وتشغيله على مسافة 20 سم على الأقل بين مصدر الإشعاع وجسمك.

يجب استخدام كبلات مخصصة للحفاظ على الامتثال التنظيمي

ICES 3-CAN (B)3-B

معلومات حول المنتجات التي تُحدث تشويشاً كهربائياً (إشعار التوافق مع قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC) للولايات المتحدة)

ملاحظة: تم اختبار هذا الجهاز ووجد أنه يتوافق مع حدود جهاز رقمي من الفئة B وفقاً للجزء 15 من قواعد لجنة الاتصالات

الفيدرالية (FCC). وقد تم وضع هذه الحدود بحيث تضمن الحماية المعقولة من التداخل الضار عند تركيب الجهاز في منطقة سكنية.

يقوم هذا الجهاز بتوليد طاقة ترددات لاسلكية ويستخدمها ويشعها، وقد يتسبب في حدوث تداخل ضار مع الاتصالات اللاسلكية إذا لم يتم تركيبه واستخدامه حسب التعليمات. ومع ذلك فما من ضمان بعدم حدوث تداخل عند التركيب بطريقة معينة. وإذا تسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار مع استقبال الراديو أو التلفزيون والذي يمكن تحديده من خلال تشغيل الجهاز وإيقافه، فننصح المستخدم بحاوله تصحيح هذا التداخل بالقيام بإجراء أو أكثر من الإجراءات التالية:

يجب تركيب كل منتجات Bose Professional وفقاً للوائح المحلية والحكومية والفيدرالية والصناعية. يتحمل فني التركيب المتخصص مسؤولية ضمان تركيب مكبرات الصوت ونظام التثبيت بالتوافق مع كل القوانين المطبقة، بما في ذلك قوانين ولوائح البناء المحلية. يرجى مراجعة السلطات المحلية صاحبة الاختصاص قبل تركيب هذا المنتج.

تنبيه: عند وضع مجموعة السماعات، تأكد من عدم حظر أي فتحات تهوية على جهاز التلفزيون. ارجع إلى دليل المالك المرفق مع التلفزيون الخاص بك وقم بالتثبيت وفقاً لتعليمات الشركة الصانعة.

لا تقم بإجراء أي تعديلات غير مصرّح بها على هذا المنتج.



يرجى التخلص من البطاريات المستخدمة بطريقة سليمة،
باتباع أي من القوانين المحلية. لا تقم بحرقها.



تاريخ التصنيع: يشير الرقم الثامن في الرقم التسلسلي إلى سنة التصنيع؛ حيث يشير الرقم "3" إلى 2013 أو 2023.

المستورد في الصين: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited. Level 6. Tower D. No. 2337 Gudai Rd. Minhang District. Shanghai 201100

المستورد في الاتحاد الأوروبي: RG Purmerend, The Netherlands 1441_60 Bose Products B.V., Gorslaan

المستورد في المكسيك: México, D.F. رقم الهاتف: +5255 (5202) 3545

المستورد في تايوان: Bose Taiwan Branch +886-2-2514 7676

المستورد في المملكة المتحدة: Bose Limited. Bose House. Quayside Chatham Maritime. Chatham. Kent. ME4 4QZ. United Kingdom

Bose Corporation, Framingham, MA 01701, U.S.A. 1-877-230-5639

إن مصطلحي HDMI+، و HDMI High-Definition Multimedia Interface، وشعار HDMI هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة HDMI Licensing Administrator, Inc.



إن مصطلحي DisplayLink، و علامة تجارية مسجلة لشركة DisplayLink Corp. الاتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبلدان أخرى.



إن علامة كلمة Bluetooth وشعاراتها هي علامات تجارية مسجلة وتملكها شركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من Bose Professional يكون بموجب ترخيص. إن Wi-Fi Alliance هي علامة تجارية مسجلة لشركة Wi-Fi Alliance. Bose Work و Bose إن هما علامتان تجاريتان لشركة Bose Corporation. إن VideoBar هي علامة تجارية لشركة LLC Transom Post Op Co. كل العلامات التجارية الأخرى ملك لأصحابها المعنيين.

تتوفر سياسة الخصوصية الخاصة بـ Bose Professional على موقع boseprofessional.com.

حقوق الطباعة والنشر © لعام 2023 لشركة LLC Transom Post Op Co. يجب عدم استنساخ أي جزء من هذا المستند أو تعديله أو توزيعه أو حتى استخدامه بدون إذن خطي مسبق.

يرجى إكمال المعلومات التالية والاحتفاظ بها ضمن سجلاتك الخاصة.

يوجد الرقم التسلسلي ورقم الطراز على اللوحة الخلفية للمنتج.

الرقم التسلسلي: _____
رقم الطراز: _____

معلومات حول الضمان

يأتي هذا المنتج مع ضمان محدود. للحصول على تفاصيل حول الضمان، تفضلت بزيارة boseprofessional.com/warranty.

تغيير اتجاه هوائي الاستقبال أو موضعه.

زيادة المسافة بين الجهاز وجهاز الاستقبال.

توصيل الجهاز بأخذ كهربائتي موجود على دائرة كهربية مختلفة عن الدائرة التي تم توصيل جهاز الاستقبال بها.

قم باستشارة الوكيل أو فني تلفزيون/راديو متخصص لطب المساعدة.

قد يؤدي القيام بأي تغييرات أو تعديلات بدون موافقة صريحة من شركة Bose Professional إلى إلغاء ترخيص المستخدم لتشغيل هذا الجهاز.

يتوافق هذا الجهاز مع الجزء 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC) ومع معيار (معايير) RSS المعفى من ترخيصISED Canada.

يخضع التشغيل للشرطين التاليين: (1) يجب ألا يتسبب هذا الجهاز في أي تداخل ضار، (2) ويجب أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل يتم استقباله بما في ذلك التداخل الذي قد يتسبب في تشغيل غير مرغوب فيه.

نظام أجهزة التردد اللاسلكي المنخفضة الطاقة

المادة XII: وفقاً لقواعد "نظام إدارة أجهزة التردد اللاسلكي المنخفضة الطاقة" لا يمكن لأي شركة أو مؤسسة أو مستخدم تغيير التردد أو تعزيز نقل الطاقة أو تعديل السمات الأصلية أو الأداء لأي جهاز تردد لاسلكي معتمد ومنخفض الطاقة بدون إذن من NCC.

المادة XIV: يجب ألا تؤثر أجهزة التردد اللاسلكي المنخفضة الطاقة على أمن الطائرات ولا تتداخل مع الاتصالات القانونية؛ وفي حال كانت هذه هي الحالة، يجب على المستخدم إيقاف تشغيل الأجهزة على الفور إلى أن يتم إيقاف أي تداخل. تعني الاتصالات القانونية المذكورة الاتصالات اللاسلكية المتوافقة مع قانون الاتصالات.

يجب أن تكون أجهزة التردد اللاسلكي المنخفضة الطاقة عرضة للتداخل من قبل الاتصالات القانونية أو الأجهزة المشعة للموجات اللاسلكية بنطاق ISM.

تعلن شركة Bose Professional بموجبه أن هذا المنتج يتوافق مع المتطلبات الأساسية لتوجيه 2014/53/EC والأحكام الأخرى ذات الصلة وكل المتطلبات الأخرى المعمول بها لتوجيه الاتحاد الأوروبي. ويمكنك العثور على البيان الكامل للتوافق على www.Bose.com/compliance.

يتوافق هذا المنتج مع جميع لوائح التوافق الكهرومغناطيسي المعمول بها لعام 2016 وجميع لوائح المملكة المتحدة الأخرى المعمول بها. ويمكن العثور على إعلان المطابقة الكامل في الموقع التالي: www.Bose.com/compliance

تعلن شركة Bose Professional في هذا الكتيب أن هذا المنتج يتوافق مع المتطلبات الأساسية التي تنص عليها لوائح الأجهزة اللاسلكية لعام 2017 وجميع لوائح المملكة المتحدة الأخرى المعمول بها. ويمكن العثور على إعلان المطابقة الكامل في الموقع التالي: www.Bose.com/compliance

يمكن استخدام هذا الجهاز بنطاق تردد يتراوح ما بين 5150 و5250 ميغاهرتز في الأماكن الداخلية فقط للتخفيف من احتمال التداخل الضار مع أنظمة قنوات الأقمار الصناعية المتقطعة ذات القنوات المشتركة.

لاوروبا: نطاق تردد العملية التشغيلية من 2400 إلى 2483.5 ميغاهرتز؛ نطاق تردد العملية التشغيلية من 5150 إلى 5170 ميغاهرتز؛ الحد الأقصى لنقل الطاقة أقل من 20 ديسيبل ميلي واط من القدرة المشعة المكافئة المتناحرة.

Bluetooth: الحد الأقصى لنقل الطاقة أقل من 20 ديسيبل ميلي واط من القدرة المشعة المكافئة المتناحرة.

Bluetooth منخفض الطاقة: الحد الأقصى لكثافة القدرة الطفيفة أقل من 10 ديسيبل ميلي واط/ميغاهرتز من القدرة المشعة المكافئة المتناحرة.

يقتصر هذا الجهاز على الاستخدام الداخلي عند تشغيله في النطاق الترددي من 5150 إلى 5350 ميغاهرتز في كل الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي المدرجة في الجدول.

لاوروبا: نطاق تردد العملية التشغيلية من 2400 إلى 2483.5 ميغاهرتز؛ نطاق تردد العملية التشغيلية من 5150 إلى 5170 ميغاهرتز؛ الحد الأقصى لنقل الطاقة أقل من 20 ديسيبل ميلي واط من القدرة المشعة المكافئة المتناحرة.

Bluetooth: الحد الأقصى لنقل الطاقة أقل من 20 ديسيبل ميلي واط من القدرة المشعة المكافئة المتناحرة.

Bluetooth منخفض الطاقة: الحد الأقصى لكثافة القدرة الطفيفة أقل من 10 ديسيبل ميلي واط/ميغاهرتز من القدرة المشعة المكافئة المتناحرة.


يقتصر هذا الجهاز على الاستخدام الداخلي عند تشغيله في النطاق الترددي من 5150 إلى 5350 ميغاهرتز في كل الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي المدرجة في الجدول.

بلجيكا	الدنمارك	جمهورية أيرلندا (أيرلندا الشمالية)	فرنسا	قبرص	سولوفانكا	المجر	النمسا	السويد	بلغاريا	ألمانيا	البرتغال	اليونان	
كرواتيا	لاتفيا	ليتوانيا	مالطا	بولندا	التشيك	إستونيا	فنلندا	إسبانيا	إيطاليا	رومانيا	لوكسمبورج	هولندا	سلوفينيا



يشير هذا الرمز إلى أنه يجب عدم التخلص من المنتج مع النفايات المنزلية، بل يجب تسليمه إلى منشأة تجمع مناسبة لإعادة تدويره. ويساعد التخلص السليم وإعادة التدوير في حماية الموارد الطبيعية وصحة الإنسان والبيئة للحصول على مزيد من المعلومات حول التخلص من هذا المنتج وإعادة تدويره، اتصل بالبلدية المحلية أو خدمة التخلص من النفايات أو المتجر الذي اشترت منه هذا المنتج.

China Restriction of Hazardous Substances Table

Names and Contents of Toxic or Hazardous Substances or Elements						
Toxic or Hazardous Substances and Elements						
Part Name	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent (CR(VI))	Polybrominated Biphenyl (PBB)	Polybrominated diphenylether (PBDE)
PCBs	X	0	0	0	0	0
Metal Parts	X	0	0	0	0	0
Plastic Parts	0	0	0	0	0	0
Speakers	X	0	0	0	0	0
Cables	X	0	0	0	0	0
This table is prepared in accordance with the provisions of SJ/T 11364. 0: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement of GB/T 26572.						
X: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement of GB/T 26572.						

中国危险物质限用表

有毒或有害物质或元素的名称及成分						
有毒或有害物质和元素						
零件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (CR(VI))	多溴化联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板	X	0	0	0	0	0
金属零件	X	0	0	0	0	0
塑料零件	0	0	0	0	0	0
扬声器	X	0	0	0	0	0
线缆	X	0	0	0	0	0
此表格依据 SJ/T 11364 的要求制定。 0: 表示此零件中所有均质材料所包含的此类有毒或有害物质均低于 GB/T 26572 中的限定要求。						
X: 表示此零件所用全部均质材料中至少有一种包含的这种有毒或有害物质高于 GB/T 26572 标准的限定要求。						

Taiwan Restriction of Hazardous Substances Table

Equipment name: Bose Videobar VB1 Type designation: 433869						
Restricted substances and its chemical symbols						
Unit	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent chromium (Cr+6)	Polybrominated biphenyls (PBB)	Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
PCBs	-	o	o	o	o	o
Metal Parts	-	o	o	o	o	o
Plastic Parts	o	o	o	o	o	o
Speakers	-	o	o	o	o	o
Cables	-	o	o	o	o	o

Note 1: "o" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.
Note 2: The "-" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

台灣 BSMI 限用物質含有情況標示

設備名稱: 揚聲器系統 (Bose Videobar VB1) 型號: 433869						
限用物質及其化學符號						
單元	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr+6)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷電路板	-	o	o	o	o	o
金屬零件	-	o	o	o	o	o
塑膠零件	o	o	o	o	o	o
揚聲器	-	o	o	o	o	o
連接線	-	o	o	o	o	o

備註 1: 「o」表示限用物質的濃度百分比含量未超過參考值。
備註 2: 「-」表示限用物質屬於豁免項目範圍。



852761-0030

©2023 Transom Post OpCo LLC. All rights reserved.
Framingham, MA 01701 USA
boseprofessional.com
AM852761 Rev. 02
March 2023